



# DK NEWS

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION



Lundi 27 Octobre 2014 - 3 Muharam 1435 - N° 763 - Troisième année - Prix : Algérie : 10 DA. France : 1€

www.dknews-dz.com

**MALI** LE MINISTRE MALIEN DE LA RÉCONCILIATION NATIONALE, ZAHABI OULD SIDI MOHAMED :  
**«Les pourparlers d'Alger sont dans un processus de paix irréversible»**

Page 28

**ALGÉRIE-ETATS-UNIS** Les opportunités d'affaires en Algérie présentées à Washington et Chicago

Page 6

**ALGÉRIE-FRANCE** M. Bedoui participera à une rencontre des «5+5» à Marseille

Page 28



## ANP Modernisation tous azimuts



Boualem Branki

L'inauguration hier dimanche à Tiaret de l'usine de fabrication de véhicules du constructeur allemand Mercedes Benz par le général-major Gaïd Salah, vice-ministre de la

Défense nationale et chef d'état-major de l'ANP est une autre victoire du développement économique et industriel de l'Algérie. C'est en fait ce partenariat fécond avec les grands pays industrialisés qui a été de tout temps prôné par les professionnels et les autorités publiques.



L'Algérie, qui est aujourd'hui à la pointe du combat pour le développement parmi les pays du Sud, et, surtout, dans la lutte contre la menace transnationale du terrorisme, a ainsi franchi un nouveau cap dans la modernisation de son industrie, de son développement.

Page 3

**Histoire**

M. ABDELKADER NOUR, L'UN DES INITIATEURS DU LANCEMENT DE LA RADIO DURANT LA RÉVOLUTION ALGÉRIENNE, INVITÉ, HIER, DU FORUM DE **DK NEWS**

**28 OCTOBRE 1962...**

**Nationalisation de la radio et de la télévision**

**Un autre défi relevé par la jeunesse algérienne**

Pages 8-9



**TÉLÉPHONIE MOBILE**

**L'ARPT**

seule habilitée à évaluer la qualité de service des opérateurs 3G

Page 5

**SANTÉ**

**FIBRES ALIMENTAIRES**

Quels sont leurs rôles sur la santé ?

Pages 14-15

**HIGH-TECH**

APPLICATIONS DE SANTÉ SUR INTERNET

**UN NOUVEAU TERRAIN DE COMPÉTITION**

Page 16

**ATHLÉTISME**

MARATHON INTERNATIONAL D'ALGER

2 500 athlètes attendus dont des étrangers de haut niveau

Page 4

**Selon l'ONS**

Le salaire moyen mensuel a dépassé 36 000 DA en 2013

Page 5

## Météo



## Régions Nord : 24° à Alger

Temps dégagé vers les régions Ouest et Centre et partiellement nuageux avec quelques faibles pluies vers l'Extrême-Est.

Les vents seront modérés 20/30 km/h.

La mer sera peu agitée.

## Régions Sud : 30° à Tamanrasset

Temps généralement ensoleillé.

Les températures maximales varieront de 24°c/32°c.

Les vents seront faibles.

Max Min

Alger	24°	18°
Oran	24°	15°
Annaba	22°	15°
Béjaïa	25°	19°
Tamanrasset	30°	13°

## Horaires des prières

Lundi 3 Moharram 1436

Fajr	05:31
Dohr	12:33
Asr	15:34
Maghreb	18:04
Isha	19:23



## TRANSPORTS

## M. Ghouli demain à Tissemsilt

Le ministre des Transports, le Dr Amar Ghouli, effectuera demain mardi 28 octobre, une visite de travail et d'inspection des projets du secteur au niveau de la wilaya de Tissemsilt.

MERCREDI À DJENANE EL MITHAK  
Signature de contrats dans les hydrocarbures

L'Agence nationale pour la valorisation des ressources en hydrocarbures organise le 29 octobre à partir de 9h, à Djénane El Mithak, la cérémonie de signature de contrats dans le cadre du 4<sup>e</sup> appel à la concurrence nationale et internationale pour les opportunités de recherches et d'exploitation des hydrocarbures.

## FNTCTA

## Rencontre nationale des cadres demain au siège de l'UGTA



La Fédération nationale des travailleurs du commerce, du tourisme et de l'artisanat organise mardi 28 octobre à 10h, au siège de l'Ugta, une rencontre nationale des cadres de son syndicat.

## CE MATIN AU FORUM DE DK NEWS

## Conférence sur les AVC

A l'occasion de la journée mondiale des Accidents vasculaires cérébraux (AVC), qui est célébrée le 29 octobre de chaque année, le Forum de DK News reçoit le professeur Djamel Eddine Nibouche, chef de service cardiologie au CHU Nafissa Hamoud (Ex Parinet) et le Dr Selma Kesraoui, neurologue au CHU de Blida pour une conférence-débat ce matin à 10h30. La rencontre



aura lieu au centre de presse de notre publication, sis 3, rue du Djurdjura, Ben Aknoun, Alger.

## CE MATIN À EL AURASSI

## Séminaire sur la «qualité de la justice»

Le ministère de la Justice, organise ce matin à partir de 8h30 à l'hôtel El Aurassi, un séminaire sur «La qualité de la Justice». Il sera animé par des experts algériens et étrangers dont des magistrats, des professeurs d'université et des cadres supérieurs.



## ANR

Conférence vendredi sur le 1<sup>er</sup> Novembre 54

Le secrétaire général de l'Alliance nationale républicaine (ANR), M. Belkacem Sahli, présidera, vendredi 31 octobre, au siège de l'Ugta, une conférence historique à l'occasion de la célébration du 60<sup>e</sup> anniversaire de la Révolution.



## RHSTRATÉGIE

## Conférence sur les solutions et tendances RH

Le cabinet de conseil en Ressources Humaines, RHStratégie, organise ce matin à l'hôtel Hilton, une conférence sur les solutions et tendances RH.

DU 27 AU 29 OCTOBRE  
Condor au Salon ERA 2014

A travers ce rendez-vous devenu incontournable pour les investisseurs et chercheurs, Condor Electronics souhaite dévoiler ses différents produits destinés à l'usage commercial ou domestique comme le pompage agricole, l'électricité rurale ou bien l'éclairage public montrant ainsi les intérêts et les opportunités auxquels peuvent profiter les opérateurs nationaux en intégrant les composants photovoltaïques dans leurs politiques énergétiques. La politique de Condor s'inscrit dans le cadre de la politique nationale énergétique qui donne une grande importance à ce secteur comme source vitale pour l'avenir énergétique du pays qui interviendra d'ici quelques années dans la satisfaction des besoins de notre population isolée du grand sud ; d'où le choix de s'ouvrir sur les perspectives du développement durable en investissant dans la fabrication des panneaux photovoltaïques, car l'Algérie dispose d'un gisement solaire parmi les plus importants au monde ; notre usine d'une superficie de 5584m<sup>2</sup> implantée dans la zone industrielle de Bordj-Bou-Arredj à une capacité nominale de production de 50MW/an destinée à la fabrication de panneaux photovoltaïques avec la technologie du Silicium dont la puissance peut varier entre 70W et 280W (mono et poly) avec un cycle de fonctionnement de 2x8 et un effectif de 200 personnes ; toute une équipe est à la disposition des clients pour une bonne prise en charge des besoins en matière de dimensionnement des systèmes solaires, l'installation ainsi que le service après-vente.



## APW D'ALGER

## Journée de sensibilisation sur le cancer du sein

En collaboration avec la direction de la Santé de la wilaya d'Alger, la commission hygiène, santé et protection de l'environnement de l'APW d'Alger organise mardi 28 octobre à 9h à la salle des conférences de la wilaya d'Alger (ex-Cpva), une journée de sensibilisation sur le cancer du sein. L'ouverture sera présidée par le président de l'APW M. Karim Benour.



## CACI

## Conférence sur le management

La Chambre algérienne de commerce et d'industrie organise ce matin à 9h une conférence-débat sur «Le management par la performance»

UNIVERSITÉ DE KHEMIS MILIANA  
Colloque sur le rôle de l'équipe du FLN pendant la Révolution

L'institut des sciences et techniques des activités sportives de l'université de Khemis Miliana organisera une journée d'étude le 27 octobre 2014 à 9h sur le rôle de l'équipe du FLN dans la victoire de la Révolution algérienne sur le colonialisme. Cette journée apportera des témoignages sur la glorieuse équipe de football du Front de libération nationale (FLN) qui fait partie de l'Histoire de l'Algérie au regard du rôle important qu'elle a joué dans la Révolution, en faisant connaître la cause nationale à travers le monde.



## SÉTIF

## Rencontre sur la promotion de l'assurance commerciale

Dans le cadre de la coopération entre l'Ugca et la SAA, l'Union générale des commerçants et artisans algériens organise ce matin à 10h à la maison de la culture de Sétif, une rencontre régionale des représentants des wilayas de l'Est qui portera sur la promotion de l'assurance commerciale.



LA CÉRÉMONIE A ÉTÉ PRÉSIDÉE PAR LE GÉNÉRAL DE CORPS  
D'ARMÉE AHMED GAÏD SALAH

## Sortie des usines de montage des deux premiers véhicules

● Inauguration de l'usine de la Société algérienne pour la fabrication des véhicules Mercedes Benz

L'usine de la Société algérienne pour la fabrication des véhicules Mercedes Benz (SAFAV-MB) d'Aïn Boucheikif, dans la wilaya de Tiaret, a été inaugurée, hier, par le général de Corps d'Armée Ahmed Gaïd Salah, vice-ministre de la Défense nationale, Chef d'état-major de l'ANP, qui a assisté à la sortie des chaînes de montages des deux premiers véhicules de cette marque allemande.

La cérémonie d'inauguration s'est déroulée en présence du Général Major Saïd Bey, Commandant de la 2ème région militaire et du général major Chouaki Rachid, directeur des industries militaires et d'un grand nombre d'officiers supérieurs de l'ANP.

● **Sur place, le général de corps d'Armée Ahmed Gaïd Salah** a assisté à la sortie de la chaîne de montage de deux premiers véhicules de cette marque allemande et suivi, au niveau



de l'atelier-pilote, des explications sur le processus de montage des voitures.

Le directeur de la production de cette société a indiqué qu'à dans une première étape et durant les premières années, l'usine fabriquera différents types de véhicules utilitaires et 4x4 destinés à des usages civils.

La production théorique annuelle de cette usine est de 6.000 véhicules de type Mercedes Spartner destinés à tous les usages, 2 000 véhicules 4x4 de type «G.Class» de la catégorie «G» destinés à des usages militaires et paramilitaires.

● **Le représentant du partenaire allemand a évoqué, pour sa part, la technologie de fabrication des véhicules dans cette usine qui est la même que celle utilisée en Allemagne et en Autriche.**

Il a également insisté sur le transfert de cette technologie afin qu'elle puisse être adoptée par la main d'œuvre algérienne. Il est à rappeler que la réalisation de cette usine s'inscrit dans le cadre de la mise en œuvre du programme de la relance économique initiée par le Président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika, et l'attention particulière qu'accorde le Commandement de l'ANP au développement et au renforcement des capacités de l'industrie militaire et à la satisfaction des besoins des forces armées, comme il a été souligné, lors de la cérémonie d'inauguration.

La Safav-MB, est une société mixte créée en juillet 2012. Elle est composée de trois principaux actionnaires. La partie algérienne détient 51% des ac-

tions. Elle est composée de l'entreprise de développement de l'industrie automobile (Ediv) relevant du MDN (34%) et la Snni (17%).

Le deuxième actionnaire est représenté par le fonds d'investissement émirati «Aabar» (49 PC). Le groupe allemand Daimler est considéré comme le partenaire technologique.

● **Setze ingénieurs formés en Allemagne veillent sur la formation des techniciens et la bonne marche de l'atelier-pilote qui comprend 7 plateformes pour le montage des véhicules 4x4 et 5 autres pour les véhicules utilitaires.**

L'usine comprend également un centre de formation dans la technologie automobile. Il est composé d'une salle pédagogique, d'un laboratoire d'apprentissage des langues allemande et anglaise, six salles de cours, une salle des conférences multimédias ainsi que des ateliers de mécanique et un bloc administratif. Actuellement 120 stagiaires, diplômés des Cfpa suivent une formation au niveau de ce centre dans les spécialités de la mécanique générale, de la mécanique auto, de l'entretien et de la carrosserie. L'usine s'étend sur une superficie de 104 hectares dont 44 bâtis.

## INDUSTRIE AUTOMOBILE

### Le partenaire émirati élabore un programme de formation de jeunes algériens

Un programme de formation et de qualification de jeunes algériens aux techniques de la production et du montage de véhicules légers et utilitaires a été élaboré par le Fonds d'investissement émirati «Aabar», a indiqué dimanche à Tiaret, Mortadha Mohamed El Hachemi, membre du Conseil d'administration.

Ce responsable a affirmé à l'APS, en marge de la cérémonie d'inauguration de l'usine de la société algérienne de fabrication de véhicules de marque Mercedes-Benz (Safav-MB) que ce programme sera mené en collaboration avec les experts al-

lemans et portera sur des sessions de formation en Algérie, en Allemagne et en Autriche, dédiées aux techniques de fabrication et de montage de véhicules de la gamme Mercedes-Benz.

«La présence d'experts allemands en Algérie nous permettra d'acquérir un savoir-faire et l'expérience supplémentaires par le biais du transfert de ces techniques pour être adoptées et utilisées dans les projets en Algérie», a-t-il ajouté.

Le même responsable a précisé que la capacité de production de l'usine d'Aïn Boucheikif est de 2 000 véhicules légers et

de 2 000 véhicules utilitaires. En atteignant le taux de production final, l'usine fera appel à 600 nouveaux employés parmi les jeunes de la région, a indiqué le même responsable.

L'usine a été inaugurée, dimanche, par le vice-ministre de la Défense nationale, chef d'état-major de l'Armée nationale populaire (ANP), le général de corps d'Armée Ahmed Gaïd Salah, qui a assisté à la sortie des chaînes de montage des deux premiers véhicules de cette marque allemande.

## Inauguration à Sidi Bel-Abbès de la Société commune algérienne de fabrication de systèmes électroniques

Le vice-ministre de la Défense nationale, chef d'état-major de l'Armée nationale populaire (ANP), le général de corps d'Armée, Ahmed Gaïd Salah, a procédé, dimanche à Sidi Bel-Abbès, à l'inauguration de la Société commune algérienne de fabrication de systèmes électroniques (Scafse). Société mixte de droit algérien avec un capital réparti à hauteur de

51% pour la partie algérienne et de 49% pour la partie étrangère partenaire (entreprise allemande), la Scafse a pour objectif essentiel de répondre aux besoins de l'ANP en matière de systèmes électroniques.

La cérémonie d'inauguration a été marquée par une séance de présentation des missions et activités de la nouvelle Société de production, spécialisée notamment dans les radars de surveillance des frontières et les radios tactiques. Les responsables de la Scafse ont précisé à ce titre que la produc-

tion couvre trois principaux domaines, à savoir «la surveillance et la détection terrestres» (radars), «les systèmes et capteurs de surveillance» (systèmes opto-électroniques) et «les moyens de radio-communication».

Le vice-ministre de la Défense nationale a mis en avant le caractère stratégique de la Scafse tout en insistant sur l'importance de la formation au profit des compétences algériennes et ce, a-t-il souligné, «tant au niveau de la chaîne de production que dans la phase préalable qu'est la conception».

Le chef d'état-major de l'ANP a également visité les différents ateliers de production où il a assisté à des démonstrations illustrant la performance des équipements.

● Ces projets obéissent à des normes efficaces dans le domaine du partenariat industriel, telles que la qualité des cadres partenaires technologiques, la formation et la qualification de qualité des cadres et des

professionnels, l'intégration stratégique des entreprises nationales, la participation efficace au transfert des technologies et du savoir, la création de nouveaux postes d'emploi au profit des jeunes dans les différentes spécialités de l'industrie mécanique et électronique, indique un communiqué du MDN.

● Ces réalisations s'inscrivent dans le cadre de la mise en œuvre du programme de la relance économique initié par le Président de la République, chef suprême des forces armées, ministre de la Défense nationale, visant à relancer l'industrie nationale. Elles reflètent également l'importance qu'accorde le Haut-commandement de l'ANP à la promotion du potentiel industriel militaire dans l'optique de répondre aux besoins des forces armées.

APS

## Les fruits du développement technologique

Boualem Branki

L'inauguration hier dimanche à Tiaret de l'usine de fabrication de véhicules du constructeur allemand Mercedes Benz par le général-major Gaïd Salah, vice-ministre de la Défense nationale et chef d'état-major de l'ANP est une autre victoire du développement économique et industriel de l'Algérie. C'est en fait ce partenariat fécond avec les grands pays industrialisés qui a été de tout temps prôné par les professionnels et les autorités publiques. L'Algérie, qui est aujourd'hui à la pointe du combat pour le développement parmi les pays du Sud, et, surtout, dans la lutte contre la menace transnationale du terrorisme, a ainsi franchi un nouveau cap dans la modernisation de son industrie, de son développement. L'usine de montage de véhicule du renommé constructeur allemand, inauguré en grandes pompes hier avec la sortie d'usine de deux modèles des futurs 4x4 prévus pour équiper les unités de l'ANP et même pour le marché «civil», est ainsi un grand acquis pour l'industrie nationale, qui fait des efforts louables pour mettre sur le marché national des produits de qualité, autant pour la consommation que pour l'équipement des grandes unités de production, des chantiers de réalisation des projets de développement structurants.

Le directeur de la production a indiqué que dans une première étape et durant les premières années, l'usine fabriquera différents types de véhicules utilitaires et 4x4 destinés à des usages civils. La production théorique annuelle de cette usine est de 6 000 véhicules de type Mercedes Spartner destinés à tous les usages, 2 000 véhicules 4x4 de type «G.Class» de la catégorie «G» destinés à des usages militaires et paramilitaires. La réalisation de ce projet cristallise en réalité cette farouche volonté des autorités algériennes de mettre rapidement en place une industrie nationale qui puisse répondre aux exigences pointues d'un développement technologique et industriel axé sur la modernisation des outils et de la production nationale. Certes, on n'en est pas encore là, mais force est de reconnaître que l'industrie automobile nationale se met progressivement en place. Car avant ce 4x4 à usage civil et militaire, il y a eu également la sortie des usines de la Sonacom de Rouiba du premier «truck» de la marque Mercedes monté en Algérie. Et, dans moins de deux semaines, il y aura la première voiture du constructeur français Renault qui devrait sortir de l'usine de Oued Tlilat, à Oran. Ce sont là des fragments, sinon des indices grandeur nature des progrès réalisés par l'industrie de l'automobile algérienne. Des progrès qui renvoient à un intérêt particulier des autorités, dont le Président Bouteflika, pour un développement social et économique qui puisse répondre aux défis technologiques du moment, avec en prime des produits de qualité pour la naissance d'un marché local dynamique, et, surtout, la réduction de la facture des importations et une meilleure offre des exportations hors hydrocarbures. Le pari est difficile, mais, «à cœur vaillant, rien n'est impossible». C'est là l'enjeu de la bataille du développement enclenché par le programme de développement quinquennal 2011-2015 du Président Bouteflika.

HISTOIRE

## LE MINISTRE DES MOUDJAHIDINES À AÏN DEFLA « Notre révolution est une référence pour plusieurs pays »

L'écriture de l'histoire du pays est une opération "sacrée et constitue une priorité du ministère des Moudjahidines, a affirmé, hier à Aïn Defla le ministre Tayeb Zitouni.

Salim Ben

Le ministre des Moudjahidines Tayeb Zitouni, s'est rendu hier à Aïn Defla pour une visite d'inspection et de travail, en présence des autorités civiles et militaires de la wilaya.

Le ministre des Moudjahidines, Tayeb Zitouni, a annoncé à Aïn Defla une série de mesures destinées à offrir une meilleure prise en charge des moudjahidines et ayants droit et ce, selon lui grâce «aux fruits des orientations du président de la République, Abdelaziz Bouteflika». «Ces mesures sont destinées à améliorer les prestations dues aux moudjahidines, à rapprocher l'administration du citoyen et à alléger les contraintes», a affirmé le ministre devant une audience fournie dans la bibliothèque municipale.

Le ministre s'est rendu au centre de repos des moudjahidines à Hammam Righa, pour superviser le projet de son extension afin de permettre à l'ensemble des moudjahidines de la wilaya de bénéficier de ce centre de détente.

● A Miliana, la délégation a visité le musée d'El Emir Abdelkader, la manufacture d'armes d'El Emir et la stèle d'Ali la pointe. Au chef-lieu de wilaya, M. Zitouni et la délégation ont examiné la fiche technique du nouveau projet du musée d'El Moudjahid au chef-lieu de la wilaya.

Lors d'une rencontre avec la famille révolutionnaire, le wali de Aïn Defla, Derfouf Hedjiri, a annoncé officiellement le lancement des festivités de la commémoration du 60<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la Révolution algérienne ici à Aïn Defla. Dans ce sillage, le ministre a insisté sur la nécessité d'écrire l'histoire et rassembler les témoignages des moudjahidines afin de montrer le sacrifice des hommes pour que l'Algérie reste debout. «Notre Révolution est une vraie école et une référence, pour plusieurs pays dans le monde. Plusieurs établissements scolaires apprécieront la distribution de l'ultimatum du 1<sup>er</sup> Novembre et ainsi que l'hymne national «Nachid Kasamen».

## LA RÉGION DE DJEBEL BOUKHIL À DJELFA

### Un rempart contre l'avancée vers le Sahara de l'armée coloniale

La région de Djebel Boukhil, une "citadelle imprenable" qui empêcha l'avancée de l'armée coloniale vers le grand Sahara, a abrité des "batailles âpres menées par de vaillants moudjahidines contre le colonisateur", a indiqué, hier à Djelfa, le secrétaire général de l'Organisation nationale des moudjahidines (ONM), Saïd Abadou.

Dans son intervention à l'ouverture d'un colloque régional sur les batailles de Djebel Boukhil (1956-1962), dans la localité d'Amoura, à Djelfa, le secrétaire général de l'ONM a souligné que cette région "fut une citadelle imprenable qui empêcha l'avancée de la France vers les profondeurs du Sahara, et mit ainsi un terme à ses convoitises de séparer le Sahara du nord du pays".

Les moudjahidines de cette région, a-t-il ajouté, "ont donné à la France coloniale une leçon en matière de sacrifice et de patriotisme", tout en précisant que ce "lieu demeurera un témoin et un symbole de leur combat héroïque pour la liberté".

Abordant les différentes batailles contre l'armée coloniale française que ce lieu avait abritées, M. Abadou a soutenu qu'elles "constituaient un message clair que le Sahara est une partie indissociable de l'Algérie, et que le commandement de la Wilaya historique VI suivait toutes les instructions nécessaires pour ce faire."

Le secrétaire général de l'ONM a, dans ce contexte, mis l'accent sur la première revue d'information sur la Révolution, "Sada El Djibba" (L'Écho des montagnes), éditée dans la région de Djebel Boukhil, qui "exprimait la position de la Révolution, englobait des recherches, des études et des poèmes".

Ce colloque régional, organisé à l'initiative de l'association de wilaya pour la recherche historique et le patrimoine, en coordination avec le secrétariat de la wilaya de Djelfa de l'ONM, et de nombreuses communes concernées, a été marqué par l'animation d'une communication sur les batailles historiques qui avaient eu lieu au niveau de la chaîne montagneuse de Boukhil, ainsi que la contribution des populations locales dans les combats menés dans ces zones aux asperités difficiles.

L'opportunité, coïncidant avec la célébration du 60<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la Révolution du 1<sup>er</sup> novembre 1954, a donné lieu à l'organisation d'une cérémonie en l'honneur de nombreux moudjahidines locaux, en présence des autorités locales.

## LA MINISTRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE EN VISITE À SÉTIF

### M<sup>me</sup> Benghebrit appelle à l'institution d'une charte nationale de l'éthique

De Sétif: Azzedine Tiouri

La ministre de l'Éducation nationale, Nouria Benghebrit, a effectué, hier, dans la wilaya de Sétif, une visite d'inspection et de travail.

Accompagné du wali, du P/APW, des autorités civiles et militaires, la ministre a entamé sa visite en présidant à l'ouverture d'une conférence régionale, regroupant les directeurs de l'éducation des 16 wilayas de l'Est algérien, en plus d'Illiizi. Cette rencontre était consacrée à l'évaluation et au bilan de la rentrée scolaire 2014/2015. Lors de son intervention, l'hôte de Sétif a tenu à souligner l'importance d'une telle rencontre permettant des contacts directs entre le ministère et la base pour plus de clarté. "Le sujet de la conférence de Sétif est basé essentiellement sur la professionnalisation des fonctionnaires en grande majorité des jeunes, a-t-elle souligné, qui nécessitent un programme complémentaire de formations regroupant tous les corps estimés à plus de 500 000 fonctionnaires". Lors de son discours, elle a appelé à l'institution d'une charte nationale de l'éthique dans les mé-



tiers de l'enseignement, ayant pour objectif de sauvegarder et de protéger l'école algérienne dans un moment marqué par une croissance importante". "C'est aussi, dira-t-elle, la mise en place de critères professionnels et d'obligations de base que l'enseignant devra respecter." Cette croissance, poursuit-elle, marquée par la multiplication par dix du nombre d'élèves inscrits depuis l'indépendance passant de 800.000 en 1962 à 8,6 millions aujourd'hui, ainsi que par l'évolution du taux de scolarisation des 6-16 ans qui était de 88% en 2000 pour passer, en 2014, à plus de 96%. Pour la première responsable du secteur de l'Éducation, cette croissance ne s'arrêtera pas, elle est appelée à se poursuivre, qui selon une étude effectuée par son département, plus de 11 millions d'élèves seront attendus vers l'ho-

rizon 2030.

" Cette croissance, insiste-t-elle, édifiait quant à l'évolution du secteur de l'éducation en Algérie, est également, à bien des égards, à l'origine des perturbations que vit le secteur, aujourd'hui".

Évoquant à plusieurs reprises la formation, pour M<sup>me</sup> Benghebrit "elle constitue l'un des fondements du système éducatif dans le pays". Elle a annoncé par la même occasion que 5.000 fonctionnaires de son secteur seront formés, dont une grande majorité soit en 2014, plus de 4.000 enseignants. Après avoir procédé à l'ouverture de la conférence, la ministre a inspecté, visité et inauguré plusieurs établissements scolaires en fonction et d'autres en projet, dans la nouvelle cité d'El Hidhab à Sétif, Ouled Sabar, El Eulma, El Ouldja.

## PARLEMENT

### L'évaluation du secteur de la pêche a permis de définir de nouvelles priorités d'ici à 2030

Le ministre de la Pêche et des ressources halieutiques, Sid-Ahmed Ferroukhi, a affirmé, hier à Alger, que l'évaluation de la filière de la pêche et de l'aquaculture réalisée par le ministère avait permis de redéfinir les priorités du secteur au titre d'une démarche prospective allant jusqu'à 2030. "La redéfinition des priorités facilitera la mise en œuvre du programme "Aqua-pêche 2020", a indiqué le ministre qui présentait le projet de loi amendement et complétant la loi 11-01 du 3 juillet 2001 relative à la pêche et à l'aquaculture devant la commission de l'Agriculture, de la pêche et de la protection de l'environnement de l'Assemblée populaire nationale

(APN). Le ministre a souligné que "ce projet de loi apporte une série d'amendements sous forme de nouveaux concepts et de nouvelles définitions concernant la pêche responsable, les zones d'échouage, le corail industrialisé et l'exploitation des ressources halieutiques en associant les professionnels du secteur à l'élaboration des politiques relatives à la pêche et à l'aquaculture".

Le projet porte également sur les nouveaux mécanismes juridiques consacrant les opérations mises en œuvre à travers l'aménagement de zones d'activités se rapportant à l'aquaculture, le contrôle à distance des navires de pêche et la valorisation

des pêcheries privées en sus de nouvelles dispositions visant le durcissement des sanctions à l'encontre des contrevenants.

Le programme "Aqua-pêche 2020" vise le développement des capacités de la production locale actuelle à 200.000 tonnes, la création de plus de 30.000 emplois et la réalisation, dans les filières de la pêche et de l'aquaculture d'un chiffre d'affaires de 110 milliards de dinars, a poursuivi le ministre.

Le ministère œuvre dans le cadre de ce programme, selon le ministre, à la mise en œuvre de 14 plans d'aménagement de pêcheries dans les wilayas côtières, 29 zones d'activités d'aquaculture et 350 projets aquacoles.

## TLEMCEN

### Les premiers étudiants rejoignent les bancs de l'Institut africain de l'eau

Une première promotion composée de 27 étudiants a rejoint, hier, les bancs de l'Institut africain de l'eau, de l'énergie et des changements climatiques, ouvert à l'université Abou Bakr Belkaid de Tlemcen, a-t-on appris auprès des responsables de cet établissement.

Ces étudiants provenant d'Égypte, de Tunisie, du Kenya, d'Éthiopie, d'Ouganda, du Rwanda, du Nigéria, du Sénégal, du Cameroun, du Burkina Faso, du Burundi, en plus de l'Algérie se spécialiseront dans des ma-

tières liées aux ressources hydriques, à l'énergie et aux changements climatiques. Ils suivront des formations du niveau de master et de doctorat. Il est à rappeler que la création de cet institut a été décidée en juillet 2010, lors du 15<sup>e</sup> sommet de l'Union africaine, tenu en Ouganda.

L'institut est co-financé par l'Algérie, l'Union africaine (UA) et l'Allemagne.

Il sera relié à dix centres de recherches africains et fera partie du réseau formant l'université panafricaine. Ce réseau est consti-

tué de l'université de Tlemcen et de quatre autres instituts spécialisés dans les sciences de la terre et de la vie (Nigeria), des sciences sociales et de gouvernance (Cameroun), des sciences de la vie et l'agriculture (Kenya) et des sciences de l'espace (Afrique du Sud).

L'ouverture officielle de l'institut se fera prochainement, en présence de représentants de toutes les parties ayant contribué à sa création, ajoute-t-on.

APS



SELON L'ONS

# Le salaire moyen mensuel a dépassé 36 000 DA en 2013

Le salaire moyen net mensuel en Algérie (hors secteurs agriculture et administration) a évolué de 13,7% durant l'année 2013 pour atteindre 36 104 DA (contre 31 755 DA en 2012), a appris l'APS auprès de l'Office national des statistiques (ONS).

Cette hausse est liée aux augmentations salariales décidées en 2012 mais qui a effectivement été appliquée en 2013.

Par secteur juridique, l'évolution globale des salaires en 2013 a été de 13,4% dans le secteur public et de 13,9% dans le secteur privé, indiquent les résultats d'une enquête annuelle sur les salaires réalisée par l'ONS en mai 2013 auprès de 1.025 entreprises dont 351 privées nationales, représentant toutes les activités hormis l'agriculture et l'administration.

Plus précisément, le salaire moyen mensuel net a été de 51.000 DA dans le secteur public et de 29.200 DA dans le secteur privé national en 2013.

Les plus importantes augmentations ont concerné les secteurs des services (+18,9%), BTP (+18,5%) et celui de la production, distribution d'électricité gaz et eau (+18,1%), mais il est constaté que ces secteurs ont les salaires les moins élevés.

En effet, en dépit de cet effort de «rattrapage» salarial engagé dans ces secteurs, les salaires dans le secteur du BTP demeurent les plus faibles dans la structure salariale avec un montant mensuel moyen de 28.021 DA en 2013 contre 23.652 DA en 2012, indique le directeur technique chargé des statistiques sociales et des revenus auprès de l'ONS, M. Youcef Bazizi, également superviseur de cette enquête.

Dans le secteur de l'immobilier, la moyenne des salaires reste également faible avec un montant de 29.092 DA, en dépit d'une hausse de 14,5% en 2013, selon cette enquête.

Il est observé que cette hausse est légèrement au profit des moins qualifiés, c'est-à-dire le personnel d'exécution (augmentation de 14,4%), et ce, comparativement aux agents de maîtrise (+12,2%) alors que le salaire moyen des cadres a été augmenté de 14%. Il est à préciser que le salaire, qui correspond



au montant effectivement perçu par le salarié, prend en compte le salaire de base, les primes et indemnités ainsi que les différentes retenues (IRG, sécurité sociale et retraite).

Le salaire de base reste la principale composante de la rémunération brute totale à hauteur de 61,6% alors que les primes et indemnités en représentent 38,4%, relève l'enquête.

## Le secteur pétrolier paye mieux

Les résultats de l'enquête ont confirmé, une fois encore, que le secteur le plus rémunérateur est celui des activités pétrolières (production et services d'hydrocarbures) avec un niveau moyen de salaire qui s'élève à 94.000 DA, suivi par le secteur financier (banques et assurances) avec 55.200 DA.

A l'inverse, les secteurs de la construction, de l'immobilier et services aux entreprises se distinguent avec des salaires inférieurs à la moyenne avec, respectivement, 28.000 DA et 29.100 DA.

Ces écarts de salaire s'expliquent principalement par la particularité des entreprises appartenant à ces secteurs d'activité.

A ce propos, M. Bazizi explique qu'il y a, d'une part, les secteurs qui se caractérisent par l'emploi d'un grand nombre de salariés «très qualifiés» (hydrocarbures et banques) et un système de rémunération spécifique.

Mais il y a, d'autres part, des secteurs qui affichent une faiblesse relative

des salaires due essentiellement à la prédominance du personnel d'exécution et peu qualifié, tels que celui du BTP, a-il relevé.

Par qualification, les écarts des salaires sont, dans certains cas, assez élevés: globalement, un cadre perçoit un salaire net moyen de 67.700 DA contre 41.200 DA pour le personnel de maîtrise et 26.800 DA pour un salarié d'exécution, selon la même enquête.

Cette disparité des salaires par qualification est plus marquée dans certaines sections.

Ainsi, le salaire des cadres est plus élevé dans les industries extractives avec 116.800 DA.

Celui de la santé est de 69.100 DA dans le secteur privé (le secteur de la santé publique étant inclus dans l'administration laquelle n'a pas été touchée par cette enquête de l'ONS).

Par contre, dans les secteurs «production, distribution électricité, gaz et eau» et «services collectifs sociaux personnels», les cadres perçoivent, respectivement, 56.400 DA et 54.800 DA.

A rappeler que l'évolution du salaire net mensuel était de 8,2% en 2012 contre 9,1% en 2011 et 7,4% en 2010.

La revalorisation qu'a connue le salaire national minimum garanti (Snm) en janvier 2012 en passant de 15.000 DA à 18.000 DA ainsi que les augmentations salariales intervenues en 2010 et 2011 ont contribué à la hausse du salaire moyen de toutes les catégories.

## TÉLÉPHONIE MOBILE

# L'ARPT seule habilitée à évaluer la qualité de service des opérateurs 3G



L'Autorité de régulation de la Poste et des télécommunications (Arpt) est la seule instance ayant les prérogatives pour effectuer une évaluation des différents indicateurs relatifs à la qualité de service des opérateurs de téléphonie de troisième génération (3G), indique dimanche cet établissement public sur son site Internet.

«Il appartient à la seule Autorité de régulation (Arpt) la prérogative d'effectuer une évaluation des différents indicateurs relatifs à la qualité de service des opérateurs 3G, et dont les résultats seront publiés au premier trimestre 2015», note la même source.

A ce titre, l'Arpt «se démarque de toute information diffusée sur la base d'une autre évaluation que la sienne sur les qualités présumées d'un réseau. (...) En conséquence de quoi, le classement fourni au travers d'informations de presse à l'effet d'informer le public sur les performances des réseaux 3G des opérateurs présents sur le marché algérien, ne peut être valablement pris en considération».

L'Arpt indique, en outre, «avoir constaté la publication, en date du 15 octobre 2014, par un opérateur titulaire d'une licence 3G, d'un communiqué sur son site Internet, que son réseau a été classé meilleur réseau 3G en Afrique du nord en termes de débit pour les trois premiers trimestres 2014, et ce sur la base du classement officiel NetQJB (Network Quality Benchmark, indice de référence de la qualité du réseau) d'Ericsson».

De ce fait, «toute statistique ou rapport publié par un opérateur n'engage que son auteur et n'emporte aucune conséquence sur les indicateurs officiels du marché des télécommunications, y compris en matière de performances».

techniques des réseaux 3G dont l'évaluation de la qualité de service est dévolue à l'Autorité de régulation conformément au cadre réglementaire en vigueur», précise-t-on.

L'Arpt rappelle que les cahiers des charges annexés aux décrets portant approbation des licences 3G, «prévoient la réalisation d'enquêtes de mesures de la qualité de service par lesquelles les performances de chaque réseau 3G seront déterminées, de manière objective, dans la mesure où ces enquêtes seront supervisées et auditées par l'Autorité de régulation».

«C'est à partir des résultats desdites mesures que les opérateurs titulaires des licences 3G auront toute la latitude de communiquer autour des différents indicateurs relatifs à la qualité de leurs propres services, à l'effet de fournir au public des informations fiables en toute transparence, dans le respect de la concurrence loyale à laquelle ils sont tenus par la loi», relève la même source.

APS

DU 17 AU 23 NOVEMBRE À ALGER

## Semaine mondiale de l'entrepreneuriat

La semaine mondiale de l'entrepreneuriat, prévue du 17 au 23 novembre à Alger, sera placée sous le slogan «les systèmes écologiques de l'entrepreneuriat algérien», a-t-on appris dimanche auprès des organisateurs.

Cette manifestation, organisée pour la quatrième fois en Algérie, prévoit plusieurs activités, a indiqué la coordinatrice de la semaine de l'entrepreneuriat en Algérie lors d'une conférence de presse à Oran, rappelant que l'édition 2013 a enregistré 200.000 participants.

Cette participation et les activités intensives ont valu à l'Algérie la quatrième place dans cet événement après la Grande Bretagne, l'Allemagne et le Mexique, a encore souligné M<sup>me</sup> Fatima Rachedi insistant sur le maintien de cette performance ou son amélioration.

Organisée sous le patronage du ministère de l'Industrie et des Mines, cette manifestation vise à mettre en exergue la procédure de création d'entreprise, la relation entre l'université et l'industrie, les voies de mobilisation des ressources et de présentation des programmes et les moyens de promotion de la culture entrepreneuriale et de développement de la compétitivité entre les entreprises à l'échelle locale et régionale, selon la même source.

La wilaya d'Oran abritera une part de cette semaine mondiale du 18 au 22 novembre en organisant 300 activités avec la participation de 70 partenaires dont les dispositifs d'emploi de jeunes, le secteur de l'industrie et les universités, ainsi qu'une



dizaine de sessions de formation, a encore indiqué M<sup>me</sup> Rachedi. Cette manifestation, à laquelle contribuent également l'Ecole nationale préparatoire en sciences économiques et de gestion et l'école privée de gestion, d'informatique et de commerce (Egic Ibn Sina), verra la création de 20 nouvelles entreprises, a-t-elle ajouté.

En outre, un concours du meilleur plan d'action sous le thème «défi des start up» est destiné aux porteurs de projets dans divers secteurs d'activités et des prix et récompenses sont consacrés à l'invention technologique, aux entreprises propres, à la pêche et à l'agriculture, selon la coordinatrice de la semaine mondiale de l'entrepreneuriat en Algérie.

## ALGÉRIE-ETATSUNIS

## Les opportunités d'affaires en Algérie présentées à Washington et Chicago

La Semaine algérienne consacrée à l'investissement et aux affaires «Doing business in Algeria» va se tenir du 27 au 30 octobre à Chicago et à Washington DC pour la présentation des opportunités d'affaires en Algérie aux investisseurs potentiels américains.

Conduite par le ministre de l'Industrie et des mines, M. Abdesselam Bouchouareb, la délégation algérienne chargée de faire connaître le potentiel des investissements en Algérie se compose d'une quarantaine de chefs d'entreprises publiques et privées, de représentants d'organisations patronales ainsi que de hauts responsables auprès des différentes institutions chargées du soutien et de l'accompagnement de l'investissement dans le pays.

Organisée conjointement par le ministère de l'Industrie et des mines et le Conseil d'affaires algéro-américain (USABC), la Semaine algérienne de l'investissement sera consacrée à la présentation des opportunités d'affaires bilatérales dans les secteurs du BTPH, de l'énergie, des mines, ainsi que dans les industries pharmaceutique, agroalimentaire et mécanique.

Des exemples de partenariats algéro-américains qui ont connu des succès (success story) seront, d'ailleurs, présentés aux hommes d'affaires américains.

C'est le cas de la joint-venture entre Sonelgaz et General Electric pour la réalisation d'un complexe industriel spécialisé dans la fabrication de turbines à gaz, de tur-



bines à vapeur, alternateurs et systèmes de contrôle.

Il sera également cité en exemple la société mixte, déjà opérationnelle, pour la fabrication de tracteurs agricoles, dont la joint-venture avait été signée en 2012 entre le constructeur américain AGCO Massey Ferguson et les deux entreprises algériennes de matériels agricoles ETRAG et PMAT.

L'autre projet de partenariat qui sera évoqué est la création du pôle biotechnologique de Sidi Abdallah (Alger) dont le projet d'accord avait été signé en juin dernier à San Diego (Californie) par le laboratoire algérien de contrôle des produits pharmaceutiques et par la Fondation américaine des industriels et de la recherche pharmaceutiques (PhRMA, siège à Washington DC), couronnant un processus initié en 2011.

A travers ce partenariat stratégique algéro-américain dans le domaine de la santé, l'Algérie a été choisie pour abriter, à l'horizon 2020, le pôle d'excellence en biotechnologie pour la région Afrique et Moyen-Orient à l'instar de ceux de Boston pour l'Amérique du nord, du Singapour pour l'Asie et d'Irlande pour l'Europe, rappelle-t-on. Lors des quatre jours de cette

rencontre Algérie-USA qui devrait aussi connaître la participation de représentants du gouvernement américain, les principales dispositions réglementaires relatives aux investissements étrangers et au commerce en Algérie seront également explicitées aux participants.

Pour rappel, les échanges commerciaux entre l'Algérie et les Etats-Unis se sont élevés à 5,2 milliards de dollars durant les neuf premiers mois de l'année 2014, se répartissant entre 3,07 milliards de dollars d'exportations algériennes et 2,16 milliards de dollars d'exportations américaines.

Les Etats-Unis ont affiché leur souhait d'engager des discussions avec l'Algérie sur l'Accord-cadre pour le commerce et l'investissement (TIFA).

Par ailleurs, un Dialogue stratégique a été instauré entre l'Algérie et les Etats-Unis, dont la première réunion s'était tenue en 2012 à Washington et en 2014 à Alger, et ce, à la faveur de l'intensité des relations, si bien que les deux pays ont décidé de les structurer dans un cadre formalisé et de conférer un caractère régulier aux concertations bilatérales pour une meilleure organisation et visibilité de ces relations.

## TAMANRASSET

## Une unité de conditionnement du ciment et une briqueterie en projet à In-Salah

Des travaux de réalisation d'une unité de conditionnement du ciment et d'une briqueterie ont été lancés dans la commune d'In-Salah (750 km de Tamanrasset), a-t-on appris hier auprès de l'Entreprise de production des matériaux de construction (EPMC) de Tamanrasset.

Retenus dans le cadre du développement de la base de production de l'entreprise, ces investissements contribueront à assurer l'approvisionnement en matières premières destinées à satisfaire la demande croissante induite par les nombreux projets de développement dans cette wilaya de l'extrême Sud du pays, a précisé le directeur général de l'entreprise, Farid Benyekkène.

Dotée d'un financement de 1,7 milliards DA, la future briqueterie, qui disposera d'une capacité théorique de 120.000 tonnes/an, sera opérationnelle avant la fin du premier semestre de 2015, a-t-il précisé.

M. Benyekkène a fait savoir aussi qu'une enveloppe de 350 millions DA a été consacrée à la concrétisation de la nouvelle unité de conditionnement du ciment, d'une capacité de 380 tonnes/jour et dont l'entrée en service est prévue en février prochain.

Une fois opérationnels, ces investissements généreront un total de 150 emplois directs et 200 autres indirects, au profit notamment de la main d'œuvre locale, a-t-il souligné. D'autres investissements relevant de l'EPMC sont attendus dans la wilaya, à l'instar d'une usine à Tamanrasset de charpente métallique d'une capacité de 2.500 tonnes/an (extensible à 4.000 tonnes/an), en plus de deux concasseurs, à In-Salah et Tamanrasset (180 tonnes d'agrégats chacune) et deux unités de production de béton armé (Tamanrasset et In-Salah), selon la même source.

De nouveaux équipements et matériels, véhicules, engins, machines, ont été acquis, pour un investissement global de 1,5 milliard DA, afin d'améliorer les capacités de production de l'entreprise, a ajouté M. Benyekkène. Les effectifs à l'EPMC ont été augmentés, avec l'acquisition de ces nouveaux équipements, à 800 travailleurs, sachant qu'ils devront ensuite s'accroître à 1.000 travailleurs avant la fin de l'année en cours et à 1.300 travailleurs au premier semestre de 2015, a-t-il poursuivi.

Dans l'objectif d'améliorer les aptitudes professionnelles de 400 travailleurs de l'entreprise, au moins 80 d'entre eux ont déjà bénéficié de cycles de formation au niveau des Centres de formation professionnelle et d'apprentissage CFPA implantés à Tamanrasset et In-Salah.

## MOBILIS

## Forte hausse du nombre de clients et du chiffre d'affaires à fin septembre

L'opérateur public de téléphonie mobile, Mobilis, a connu une progression de 18% en termes d'abonnés par rapport à la même période de 2013, avec un chiffre d'affaires en hausse de 22%, a annoncé dimanche son président directeur général, Saïd Damma dans un entretien à l'APS.

"Le nombre de clients de Mobilis a connu à fin septembre 2014 une hausse de 18% par rapport à la même période de 2013, ce qui porte le nombre d'abonnés à 14 millions", a indiqué M. Damma, qui précise, toutefois, que l'Autorité de régulation des postes et télécommunications (ARPT) est "seule habilitée à confirmer ces chiffres".

Mobilis, branche mobile d'Algérie Telecom, avait enregistré en 2013 une évolution de 17,21% du nombre de clients pour un total de 12.451.373 abonnés, contre 10.622.884 en 2012, selon une étude de l'ARPT publiée en avril dernier.

Avec un chiffre d'affaires de 64 milliards de DA durant les neuf premiers mois de 2014, Mobilis a réalisé une croissance de plus de 22%, par rapport à la même période de 2013, a expliqué le premier responsable de l'entreprise. Il a noté une progression "continue" du chiffre d'affaires de Mobilis depuis 2012, qui était de 10,4%, puis a augmenté de 27% en 2013, année qu'il a qualifiée d'"exceptionnelle".

"C'est assez important comme résultats, car Mobilis est en train de créer de la richesse malgré un effort d'investissement soutenu", a-t-il estimé.

Le patron de Mobilis a indiqué que le marché algérien de la téléphonie mobile "n'est pas encore saturé", affirmant que ce marché est de "forte rentabilité et un enjeu économique dont le chiffre d'affaires annuel avoisine les 5 milliards de dollars".

## 3G : 16 wilayas prochainement couvertes par Mobilis

S'agissant de la 3G, il a affirmé que, d'ici 2017, Mobilis sera le "premier et seul opérateur qui pourra offrir la 3G sur l'ensemble du territoire national", soulignant que son entreprise est en train de préparer l'ouverture de la 3G dans 16 nouvelles wilayas, dont 6 obligatoires, à savoir Boumerdes, M'sila, Tamanrasset, Médéa, Tarf et Souk Ahras, pour

atteindre en décembre 37 wilayas.

Il a fait savoir que "l'investissement initial de la 3G concernant Mobilis tourne autour de 30 millions de dollars par wilaya", a-t-il précisé. M. Damma a relevé un "engouement" de la population notamment les jeunes pour la 3G, avec des "milliers de clients" qui sont enregistrés chaque jour chez Mobilis, estimant qu'"il est encore trop tôt pour faire un bilan du marché de la 3G en Algérie".

Il a dénoncé, à cette occasion, "la persistance de pratiques anticommerciales et de violations de la loi" constatées sur le marché de la 3G (où sont présents deux autres opérateurs en l'occurrence Ooredoo et Djazzy), exhortant l'ARPT à mettre un terme à cette situation.

S'agissant de la téléphonie mobile de quatrième génération annoncée à plusieurs reprises par les pouvoirs publics, il a indiqué que Mobilis est en train de préparer "sérieusement" cette nouvelle technologie.

"Nos équipements 3G peuvent évoluer rapidement vers la 4G", a-t-il dit, affirmant qu'une fois les pouvoirs publics décident le lancement effectif de la 4G, Mobilis "sera en mesure d'être à temps pour son déploiement".

Il a annoncé, à cet égard, qu'il sera membre de la délégation accompagnant le ministre de l'Industrie, à partir de dimanche, à Chicago et Washington pour prendre part au Doing business in Algeria.

"La délégation est composée de patrons publics et privés et mon objectif étant de trouver des partenaires américains qui peuvent m'offrir des services à valeur ajoutée", a-t-il précisé.

## Capacités d'investir à l'étranger

Sur un éventuel investissement de Mobilis à l'étranger, le patron de l'opérateur public a révélé "l'existence de dossiers qui avancent par rapport à cela".

"Mobilis a cette ambition, car il a les capacités techniques, managériales et de maîtrise pour travailler dans ce sens. Nous avons aussi les moyens financiers propres pour investir dans des pays", a-t-il assuré, mais "la décision d'in-

vestir à l'étranger revient au propriétaire (Algérie Télécom) mais pas au gestionnaire".

Il a rappelé, dans ce sens, que Mobilis a réussi récemment le lancement en Algérie du premier réseau 3G très haut débit commercial à 63 mégabits/seconde dans le monde. Ce débit n'avait été atteint, auparavant, que dans des laboratoires, a-t-il expliqué.

Cette nouvelle technologie a été lancée par Mobilis, en collaboration avec son partenaire équipementier, le Suédois Ericsson, au centre national technique de la Fédération algérienne de football de Sidi Moussa.

Optant pour "une politique de changement et d'innovation", M. Damma a indiqué que Mobilis travaille aussi et en permanence sur son image de marque et veille constamment à offrir le meilleur à ses clients.

"Pour atteindre cet objectif, nous avons réalisé 163 agences commerciales propres à Mobilis, dont certaines ont été ouvertes dans des zones isolées ou reculées", a-t-il précisé, ajoutant que l'opérateur possède aussi un réseau de distribution et ventes agréées atteignant les 111.500 points.

Il a affirmé que Mobilis, qui compte actuellement plus de 5.000 employés, s'investit dans les ressources humaines avec la formation de près de 2.800 personnes entre le 1er janvier et le 30 septembre 2014 dans tous les domaines de compétence (technique et commerciale).

M. Damma a, enfin, saisi cette opportunité, qui coïncide avec la célébration de la journée nationale de la presse pour rappeler l'engagement de son entreprise à "consacrer le professionnalisme" en offrant une occasion aux talents journalistiques à travers le Prix Mobilis pour la presse algérienne afin de démontrer leurs compétences dans le traitement de l'information.

Ce concours, "qui a connu cette année aussi un engouement et une participation remarquable, sera rehaussé par l'organisation d'une cérémonie le début du mois de novembre", a-t-il dit.



## ÉNERGIES RENOUVELABLES 100 exposants au 5<sup>e</sup> Salon «ERA 2014» d'Oran

Plus d'une centaine d'exposants, nationaux et étrangers, sont attendus au 5<sup>e</sup> salon des énergies renouvelables, des énergies propres et du développement durable (ERA 2014) qui ouvrira ses portes lundi au Centre des Conventions «Mohamed Ben Ahmed» d'Oran, a-t-on appris, hier, de son commissaire.



complémentaires que sont l'économie de la ressource et le rapport à l'énergie, ainsi que les activités liées aux technologies vertes, à la dépollution industrielle et à la construction de villes nouvelles qui respectent les exigences environnementales.

Une attention particulière a été accordée aux jeunes promoteurs, en quête d'opportunités d'affaires à la faveur de ce salon qui leur a dédié spécialement un espace pour les aider à concrétiser leurs projets.

Cette édition verra la participation de grands groupes comme Sonatrach, Sonelgaz, à travers ses filières, l'entreprise ENIE, le Haut commissariat à la steppe, l'université d'Oran, des entreprises mixtes, une douzaine d'entreprises françaises, deux entreprises allemandes spécialisées dans le photovoltaïque et le solaire, des entreprises chinoises et Emiratis. Elle sera également marquée par l'organisation de conférences techniques pour prendre connaissance des projets et des réalisations des exposants.

Des travaux d'experts et de chercheurs seront présentés à travers des communications animées par des professionnels et des spécialistes de renom, a-t-on indiqué de même source.

et d'élargir les espaces de rencontres des professionnels.

Ce salon est marqué par la fidélité des exposants, présents aux éditions précédentes, et par l'arrivée de nouveaux opérateurs et organismes désirant faire connaître leurs activités et valoriser leurs produits auprès de leurs partenaires potentiels, entreprises ou institutions.

Ce rendez-vous constitue ainsi un cadre propice aux rencontres et aux échanges avec les professionnels.

Outre sa vocation principale, tournée essentiellement vers les énergies renouvelables, ERA 2014 s'est ouvert encore plus aux autres créneaux liés à la protection de l'environnement, en privilégiant ceux qui ont un rapport direct avec les préoccupations nationales actuelles comme la gestion des déchets, dans son volet valorisation énergétique, et la gestion de l'eau, sous les deux angles

L'Allemagne, la Chine, Chypre, les Emirats arabes unis, la France, l'Italie, la Pologne et la Tchéquie seront fortement présentes à travers les entreprises spécialisées, les groupes industriels, les institutions, les centres de recherche et institutions.

Le salon ERA demeure un rendez-vous incontournable pour ces opérateurs qui œuvrent dans les domaines des énergies renouvelables et du développement durable, qu'ils soient installés en Algérie ou à l'étranger, indique-t-on de même source.

Organisé par l'agence «Myriade Communication», ERA 2014 reste bâti sur un triptyque essentiel, celui de contribuer à l'effort national de sensibilisation autour d'un secteur-clé et innovant de l'avenir énergétique du pays, d'accompagner le programme national de développement des énergies renouvelables

## EL-BAYADH

### Une quinzaine d'apiculteurs au 2<sup>e</sup> salon du miel et dérivés mellifères

Une quinzaine d'apiculteurs prennent part à la seconde édition du salon de wilaya du miel et produits mellifères, ouverte hier à El-Bayadh, à l'initiative de la chambre de l'agriculture et une association locale d'apiculteurs.

Placé sous le signe de «Apiculture : créneau d'investissement prometteur», ce salon de 5 jours prévoit, outre l'exposition de différentes variétés de miel et de produits mellifères, des concours scolaires sur l'apiculture et l'importance nutritionnelle du miel, ont indiqué les organisateurs.

Cette manifestation, qui se tient à au centre culturel Baki-Tahar, prévoit également des communications sur la filière apicole et les conditions nécessaires pour cet élevage, animées par des professionnels et des agronomes, a indiqué le président de l'association locale des apiculteurs El-Aya El-Moudajiza.

Badreddine Sariya a fait savoir qu'une journée de formation sera organisée, en coordination avec le secteur de la formation professionnelle, sur les techniques (théoriques et pratiques) de développement de l'apiculture, la récolte du miel,

le conditionnement du produit, la sensibilisation et la vulgarisation du produit et ses vertus en direction du consommateur.

De son côté, le secrétaire général de la chambre de l'agriculture, Abdelkhalik Mekhloufi, a indiqué que l'apiculture a connu un essor remarquable dans la wilaya d'El-Bayadh, notamment dans les régions de Boussemghoune, Sidi Amar, Erbouat et Bouâlem, aux conditions climatiques naturelles favorables au développement de l'activité apicole.

## BOURSE D'ALGER Portes ouvertes pour vulgariser la culture boursière

La Bourse d'Alger organisera du 28 au 30 octobre des journées portes ouvertes visant à familiariser le grand public avec ces activités, a indiqué la Société de gestion de la Bourse des valeurs (SGBV) dans un communiqué.

Organisées en association avec l'ensemble des intervenants de la place financière, ces portes ouvertes ont pour objectif de développer l'éducation boursière au sein de la société algérienne et de sensibiliser aussi bien les investisseurs que les émetteurs sur les multiples possibilités que la bourse peut offrir en matière de financement, de placement et de produit de l'épargne, explique la même source.

Cette opération, intitulée «El Boursa lakoum», s'inscrit dans le cadre des efforts de la SGBV visant à dynamiser le marché boursier qui permet aux entreprises de se financer et d'investir en mettant directement en contact l'offre et la demande de capital.

La place boursière d'Alger reste, après 17 années de sa création officielle en 1997, peu animée et peine à trouver sa vitesse de croisière. Depuis son démarrage effectif à la fin 1999, la Bourse d'Alger a enregistré six titres de créances corporatifs (obligations d'entreprises) émis auprès du grand public, mais un seul titre reste coté (Dahli) avec un encours de 2,36 milliards de DA.

Elle compte, par ailleurs, quatre (4) titres cotés, à savoir ceux de la chaîne hôtelière EGH El Aurassi, du groupe Saidal, d'Alliance Assurance et de NCA Rouiba pour une capitalisation boursière qui ne dépasse pas les 15 milliards de DA. Pour réanimer la Bourse d'Alger, le Conseil des participations de l'Etat avait donné, en 2013, son «feu vert» à huit (8) entreprises publiques pour l'ouverture ou l'augmentation de leurs capitaux.

Il s'agit de la banque publique CPA, de trois cimenteries publiques relevant du groupe industriel des ciments d'Algérie (Gica), de la compagnie d'assurance CAAR, de Cosider Carrières (filiale du groupe public du BTPH Cosider), de l'entreprise Hydro-aménagement et enfin de l'opérateur historique de téléphonie mobile Mobilis.

Des réunions avec les entreprises concernées ont été tenues ces derniers mois pour préparer leur introduction en Bourse prévue en 2015.

Le ministère des Finances avait lancé, en octobre 2011, un plan de réforme du marché financier permettant de diversifier l'offre des titres financiers et à améliorer les conditions de fructification de l'épargne sur le marché boursier. Le plan prévoyait l'actualisation du cadre réglementaire pour l'adapter aux standards internationaux mais aussi les spécificités nationales, notamment les réglementations des autres secteurs.

## BOUMERDÈS

### Vers le lancement d'un projet de complexe de stockage de produits agricoles de large consommation

Un complexe de stockage et de conditionnement de produits agricoles de large consommation, l'un des plus importants projets destinés à la wilaya de Boumerdès ces dernières années, sera lancé en réalisation avant la fin de l'année en cours, a-t-on appris, hier, du directeur des services agricoles (DSA).

Les études techniques afférentes à ce projet d'envergure, prévu dans la commune de Souk El Had, ont été entamées récemment, a indiqué, à l'APS, Mohamed Kherroubi, ajoutant que les préparatifs sont en cours pour la publication de l'avis d'appel d'offres relatif à la sélection d'une entreprise de réalisation.

Inscrit au titre du Système de régulation des produits agricoles de large consommation (Syrrpalac), ce projet devrait renforcer de manière significative les capacités de stockage au niveau de la wilaya.

D'une capacité de stockage de 20.000 m3, qui s'ajoutent aux 280.000 m3 déjà

disponibles, ce complexe, une fois réceptionné, hissera la wilaya de Boumerdès au rang des wilayas «leaders» en matière de stockage et de conditionnement des produits agricoles, a estimé ce responsable, signalant que la région a réalisé, ces dernières années, un «bond qualitatif dans différentes filières agricoles», a-t-il ajouté. Le choix de Souk El Had pour abriter ce projet, qui s'étendra sur une assiette d'environ trois (3) ha, est dicté par la vocation agricole par excellence de cette localité et sa proximité de la route nationale RN5 et d'une ligne de transport ferroviaire, ce qui facilitera le transport des produits, a-t-il fait savoir.

Le projet, dont le suivi et la gestion sont confiés à la Société de gestion des participations de l'Etat- Productions animales (SGP-Prod), devrait générer une centaine de postes d'emploi permanents, en plus d'une multitude d'emplois indirects et saisonniers.

## MÉDÉA

### La quête de la sécurité alimentaire dans le monde arabe en débat

Les impératifs d'aboutissement à une sécurité alimentaire dans le monde arabe est le thème central de la troisième rencontre scientifique, qui se tiendra les 28 et 29 octobre courant, à l'université Yahia Farès de Médéa, à l'initiative conjointe des instituts de sciences économiques, commerciales et de gestion et la chambre d'agriculture, a-t-on appris auprès du rectorat.

Une quarantaine d'universitaires et de chercheurs, issus d'universités arabes et nationales, prendront, selon la même source, à cette rencontre qui va se pencher sur l'état actuel de l'économie agricole dans les pays arabes, les politiques et stratégies en vigueur au sein de ces pays, les atouts, le potentiel existant, ainsi que les insuffisances et les carences qui retardent la matérialisation de cet objectif.

D'autres sujets liés, principalement, aux conditions d'émergence de véritables économies agricoles au sein du monde arabe, aux mécanismes et aux moyens à mettre en place pour parvenir à cette fin, ainsi qu'au rôle de la formation de l'encadrement techniques, de la disponibilité de la main d'œuvre ouvrière qualifiée et à la place de l'invest-

tissement dans de grand chantier, seront également développés, lors de cette rencontre, a-t-on ajouté.

La rencontre vise, à travers les débats qui auront lieu, quatre objectifs, mettre en exergue, en premier chef, l'importance économique et stratégique du secteur agricole, eu égard au niveau de dépendance actuel de nombreux pays arabe vis-à-vis de l'étranger, mais aussi, par rapport à la faible contribution de ce secteur dans les économies de ces pays, d'identifier, ensuite, les atouts et le potentiel que recèle le monde arabe et les conditions à réunir pour garantir une utilisation efficace et efficiente de ces atouts et ressources.

Les deux autres objectifs assignés à cette rencontre consistent à baliser le terrain aux responsables en charge du secteur et les aider à mettre en place une stratégie agricole viable, performante et pérenne capable d'aboutir à une sécurité alimentaire, tant souhaitée, de sensibiliser ces responsables sur la nécessité impérative d'associer pleinement le secteur de la recherche scientifique dans toute stratégie future, a-t-on souligné de même source.

APS

M. ABDELKADER NOUR L'UN DES INITIATEURS DU LANCEMENT DE LA RADIO DURANT LA RÉVOLUTION ALGÉRIENNE, INVITÉ, HIER, DU FORUM DE DK NEWS

**HISTOIRE**

28 OCTOBRE 1962...

La nationalisation de la radio et de la télévision

# Un autre défi relevé par la jeunesse algérienne

Le premier directeur de la chaîne arabophone de la Radio nationale après l'indépendance Abdelkader Nour, a indiqué hier à Alger que la nationalisation des entreprises de la radio et de la télévision le 28 octobre 1962 représentait un défi pour la jeunesse algérienne, soulignant que l'objectif visé à travers cette décision était la protection de l'identité nationale. Intervenant lors du forum du quotidien DK News sur la nationalisation de la radio et de la télévision que l'action initiée par un groupe de techniciens et de journalistes se voulait "un défi aux 150 employés français qui croyaient que leur départ des deux entreprises allait conduire à l'arrêt de la transmission", M. Nour rentré d'Egypte en août 1962 pour exercer comme rédacteur en chef à la radio, a affirmé que l'identité nationale était alors menacée précisant que la clause 112 des accords d'Evian stipulait que la radio, la télévision et le cinéma, devaient faire l'objet d'un accord ultérieur. Pour concrétiser cette initiative qui s'est faite dans la confidentialité la plus totale, il a été fait appel à 24 techniciens qui travaillaient à la station de la radio secrète et à une dizaine d'autres, qui seront répartis sur les stations d'Oran et de Constantine, des émetteurs de Bordj El Bahri et Ouled Fayet ainsi qu'au studio de radio-télévision d'Alger. Il a salué à cette occasion Aïssa Messaoudi, Abderrahmane Laghouati, Khaled Safer et Abdelaziz Chekiri pour le rôle qu'ils ont joué dans la libération des deux entreprises. Les travailleurs français avaient été contraints de se retirer après le contrôle total sur les stations de diffusion et le retrait du drapeau français de l'édifice le 28 octobre par Abdelaziz Chekiri.

APS



Photo: Moudjid Nait Kaci

## « SAWT EL DJAZAÏR »

Said Abjaoui

La radiodiffusion était connue à l'époque de sa création par l'émission «Houana saout El Arab» conçue pour mobiliser les populations autour du combat pour l'indépendance.

Ce qui en était escompté alors a été une large mobilisation des populations, bien que la colonisation tentait par la voie des ondes de contrecarrer cette action et malgré également un puissant brouillage des ondes pour que la voix algérienne pour la mobilisation soit parasitée.

La radio était plus mobilisatrice que la presse écrite qui ne pouvait pas parvenir à la connaissance de larges parties de la population.

Le premier directeur de la Radiodiffusion et télévision algérienne fut le moudjahid Abdelkader Nour. Pour nous retremper dans l'ambiance qui avait prévalu à l'époque de la guerre pour l'indépendance, puis à celle qui lui a succédé, sur le plan de la mobilisation par

la radio, le forum de DK News a invité le moudjahid Abdelkader Nour.

En quelques mois seulement, la voix de l'Algérie qui avait donné naissance à la RTA est devenue un puissant instrument des mobilisations des opinions publiques, nationale et internationale. C'était un coup de maître. Au-delà des espérances. Une large mobilisation autour de l'idée de l'indépendance.

Il faut dire également que malgré les efforts de la colonisation à l'effet de décourager toute tentative des populations à revendiquer l'indépendance, bien que par la diffusion par la radio le colonialisme ait voulu véhiculer sa culture pour l'imposer aux Algériens, le courant indépendantiste résista à ces entreprises et adhéra plutôt au message véhiculé par la radio de la voix de l'Algérie.

**Pourquoi seulement la radio et pas la télévision ?**

Ce n'était qu'en 1956 que la télévision a fait son apparition, soit en décembre de la même année et en plus, elle n'était qu'un service restreint qui fonctionnait selon des normes françaises, car le

pacte colonial excluait par définition tout l'Algérie du bénéfice du progrès qu'il fût économique, social, culturel, scientifique ou technique.

A l'époque, la TV n'avait pas pénétré les foyers algériens. La radiodiffusion et télévision implantées en Algérie n'allaient bien sûr pas pouvoir fonctionner à l'encontre des intérêts du colonialisme, d'autant que les programmes diffusés étaient conçus donc importés de France et servaient à reproduire les rapports de domination culturelle institués par la colonisation.

La radio était et est encore un instrument d'influence, ce qui devrait fournir l'explication de la nationalisation de la radio dès l'indépendance acquise.

L'Etat algérien a pris des dispositions nécessaires pour donner au développement de la radiodiffusion et de la télévision une impulsion de nature à faire de ce secteur l'un des moyens privilégiés d'une action orientée vers la redistribution des bénéfices du progrès technique à tout les citoyens et à toutes les régions d'Algérie.





# «KASSAMEN»

Si le jeune m'sila a rejoint le Caire par les frontières sud de l'Algérie, probablement par la Libye, il en est revenu « par avion » à l'indépendance.



O. Larbi

Entretiens, il a fait ses études, rencontré Ben Bella, Aït Ahmed, Khider qui représentaient le FLN à l'extérieur, certainement Houari Boumediene et Mouloud Kassim Naït Belkacem et tous les militants qui ont créé la fameuse «Voix de l'Algérie combattante» qui émettait du Caire, héritière de celle qui naquit dans les maquis de la Wilaya 2, presque île de Collo : cette dernière appela les Algériens à se mobiliser pour la réussite de la grève des 8 jours décidée par le FLN, le 28 janvier 1957. Il raconte que Hocine Aït Ahmed lui avait demandé quelles étaient ses orientations politiques et celles de son père : « Je répondis que je venais de M'sila, fils d'un membre de l'Association des ulémas et que j'avais étudié à la medersa de Constantine. »

## La «Voix»

L'émergence de la voix algérienne sur les ondes est un moment dont Frantz Fanon décrit les conséquences : « Avec la création d'une Voix de l'Algérie combattante, l'Algérien se trouve dans l'obligation vitale d'écouter le message, de l'assimiler et bientôt de l'assumer. Acheter un poste, se mettre à genoux, la tête contre l'écran, ça n'est déjà plus vouloir des informations, au niveau de la formidable expérience qui se déroule dans le pays, c'est ouvrir les premières paroles de la Nation. »

Puisque la nouvelle Algérie en marche décide de se raconter et de dire, le poste de T.S.F. devient indispensable. C'est lui qui permet à la

Voix de s'enraciner dans les villages et sur les collines. Avoir un poste de T.S.F., c'est solennellement entrer en guerre.

À l'aide de la radio, technique instrumentale rejetée avant 1954, le peuple algérien décide la relance de la Révolution. À l'écoute de la Révolution, l'Algérien existe avec elle, la fait exister. Accepter la technique radiophonique, acheter un poste, et vivre la Nation en lutte, coïncident. La frénésie avec laquelle le peuple épuise les stocks de postes de TSF, donne une idée assez exacte de son désir de prendre part dans le dialogue, qui, à partir de 1955 s'installe entre le combattant et la Nation. »

Cette dimension est intimement liée au fait que la «Voix» ait été considérée par la partie française aux négociations d'Evian comme une arme de guerre ! Le drapeau français flottait donc encore sur les édifices de la radiotélévision après le 5 juillet. Aïssa Messaoudi, Abderrahmane Laghouati, Abdelkader Nour, Abdelaziz Kiri, Khaled Saadek y avaient des bureaux : « Nous étions des contrôleurs » sans aucun pouvoir sur les équipes françaises fortes de 150 personnes.

## Clandestinité

Les cinq sont le fer de lance d'une entreprise secrète : préparer la relève du personnel étranger. Des « travailleurs » sont désignés pour compléter leur formation technique à Oran, Constantine, Ouled Fayet, Bordj el Bahri : ces 24 combattants seront aux bons endroits pour donner à l'action décidée sa pleine signification. Dans la nuit du 28 octobre 1962, Abdelkader Kiri ra-

mène le drapeau français et le cache dans le bureau occupé par Nour au 9<sup>e</sup> étage du 21, boulevard des Martyrs. Aïssa Messaoudi est déjà au courant. Soudain Ben Bella et Boumediene se présentent devant les auteurs du geste qui remet en cause un point important des « Accords d'Evian ». C'est Ben Bella qui s'adresse à eux : « Qu'avez-vous fait là ? ». Ils lui expliquent que sous la pression des travailleuses et des travailleurs de la radio et de la télévision (qu'ils avaient eux-mêmes préparés), il n'y avait pas d'autre choix, les Algériens n'acceptant pas que la radio et la télévision soient encore sous tutelle. »

## L'argument porte

Cette action d'éclat a parachevé la récupération des symboles du recouvrement de la souveraineté nationale et des instruments visibles et audibles. Cette libération, selon les propos d'une consœur, illustre la profondeur du sentiment national et patriotique, dont Abdelkader Nour exprime l'actualité en ces termes : « L'Algérie est une grande nation, une puissance menacée de toutes parts, le patriotisme de ses enfants est son bouclier. »

Venant d'une personnalité aussi forte, le propos mérite que chacun y réfléchisse et adopte la conduite conséquente. La lutte pour la liberté et la sauvegarde de l'indépendance sont toujours d'actualité. Elle demande du sang-froid, de la détermination, de la créativité comme durant le combat libérateur. Le seul moment fort d'émotion communicative a été l'écoute de l'hymne national, Kassamen.

## Boumediene a couvert l'opération et Ben Bella a donné le feu vert



Une fois les préparatifs terminés, Boumediene a été informé des intentions du groupe de journalistes et techniciens algériens qui s'approprièrent de prendre d'assaut les centres de production et de transmission. Aussitôt, une unité de l'armée a été dépêchée pour couvrir l'opération. « A 22h, Ben Bella a fait son apparition. Après avoir été informé de la situation, il donna son feu vert au groupe pour entamer l'opération. »

R. R.

## 34 techniciens ont pris le contrôle des locaux de la radio et de la télévision



Revenant sur la nuit du 28 octobre 1962, date qui marque la nationalisation de la radio, la télévision et du cinéma algériens, le premier directeur de la Radio nationale a souligné qu'un groupe composé de 34 techniciens répartis astucieusement à travers 6 centres (Oran, Constantine, Ouled Fayet, Bordj el Bahri ainsi que les studios de la radio et de la télévision), ont pris le contrôle des équipements de transmissions.

R. R.

## 150 journalistes français sont restés après l'indépendance



Pensant qu'ils allaient maintenir encore longtemps leur emprise sur les médias audiovisuels, 150 journalistes français sont restés après l'indépendance pour contrôler la radio et la télévision algériennes. Ces derniers ont été sommés, d'une manière civilisée, de quitter leurs postes à condition d'assister à la baisse de l'emblème français et à la levée du drapeau algérien. Refusant cette offre, les initiateurs de l'action de nationalisation de la radio et de la télévision ont alors opté pour la méthode révolutionnaire.

R.R.R.



60<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE DU DÉCLENCHEMENT DE LA GUERRE DE LIBÉRATION NATIONALE

# L'Organisation spéciale (OS) ou le début de la fin du colonialisme

Tout commence lorsque des militants radicaux du mouvement national, exacerbés entre autres par l'ampleur des massacres du 8 mai 1945, revendiquent le droit au passage à l'action armée. L'Organisation spéciale (OS) était née pour répondre à cette revendication avec l'objectif de "préparer la lutte armée". Sa création marquera le début de la fin du colonialisme.

Les événements tragiques du 8 mai 1945 à Sétif, Guelma et Kherrata ont conforté la conviction des militants du Mouvement pour le triomphe des libertés démocratiques (MTLD) que seule l'action armée pouvait mener au recouvrement de la liberté, concomitamment à la lutte politique. Créée le 16 février 1947 lors d'un congrès du PPA-MTLD, l'Organisation spéciale "était une structure paramilitaire dont la mission principale est de dispenser une instruction militaire aux jeunes recrues parmi les militants du parti les plus courageux, les plus convaincus et les plus discrets, et jouissant de stabilité et d'endurance physique", témoigne Mohamed Boudaoud, dit Si Mansour, l'un des membres les plus actifs de l'OS, qui avait à Tawarga en Kabylie avant de rejoindre la capitale. Elle était confiée à un état-major national,



composé d'un coordinateur, Mohamed Belouizdad, d'un responsable militaire, Belhadj Djilali, et d'un responsable politique, Hocine Ait Ahmed. Pour les responsables départementaux, on trouvait Ahmed Ben Bella pour l'Oranie, Maroc Mohamed pour l'Algérois, Reguimi Djilali pour Alger, Ait Ahmed pour la Kabylie, et Boudiaf Mohamed pour le Constantinois. Mohamed Belouizdad assurait la liaison avec le Bureau politique du PPA dont il était membre. Dès la création, Mohamed Belouizdad --qui dirigeait la nouvelle structure, dans un premier temps et après lui Hocine Ait Ahmed et Ahmed Ben Bella-- a procédé à l'installation

de cellules sur tout le territoire national dans le but d'enrôler le plus grand nombre de jeunes.

"Durant l'instruction, on nous apprenait à mener une guérilla, à manier les armes et à traverser les zones dangereuses. On nous apprenait aussi comment démasquer les agents de la police française", raconte Si Mansour qui précise que les "manuels des soldats français servaient de base à cet enseignement".

En effet, les militants bénéficiaient d'un enseignement théorique et d'un entraînement pratique articulé autour de la collecte des armes à l'intérieur et à l'extérieur du pays, la création des réseaux de soutien ainsi que

la mise en place de réseaux de communication et d'ateliers de fabrication d'armes.

## On brûlait d'envie de passer à l'action

À la fin de l'année 1949, les militants avaient fini leur instruction et l'impatience pour l'action se faisait de plus en plus sentir, se souvient Si Mansour, qui assure que le cloisonnement devenait de plus en plus lourd à supporter, et la fougue des jeunes difficile à retenir.

"On nous envoyait couvrir les murs de slogans patriotiques ou distribuer des tracts. Nous n'étions pas formés pour cela mais plutôt pour l'action". Voilà

le type de "protestation" qui valait souvent à son auteur un transfert dans une cellule disciplinaire...

Après avoir mené des actions héroïques et parfois spectaculaires comme celle de la poste d'Oran, l'OS fut démantelée par les autorités coloniales en mars 1950, à la suite d'une descente disciplinaire opérée à Tébessa par un commando de l'OS contre un militant soupçonné de connivence avec la police coloniale, chez laquelle il s'était réfugié.

Plusieurs des cadres et militants ont été arrêtés sur ses indications, dont Ben Bella, Belhadj, Reguimi, Yousfi, Mahsas, Driss Driss et Asselah ramdane, alors que beaucoup d'autres ont pu passer entre les mailles du filet, rejoignant les maquis et poursuivant le processus entamé tels Boudiaf, Benboulaïd, Bitat, Didouche Mourad, Krim Belkacem, ou encore Ouamrane.

Ces militants de base aguerris ont pu rejoindre les maquis et préparer la Révolution de Novembre dans la plus grande discrétion. 1<sup>er</sup> novembre 1954 -minuit, la lutte armée de libération nationale peut commencer: "C'est un certain Salah Louanchi qui a informé des militants de l'OS, dont moi-même, que les opérations menées étaient l'œuvre d'une nouvelle structure nommée Front de libération nationale", témoigne Si Mansour.

## Le déclenchement de la Révolution du 1<sup>er</sup> Novembre 1954 dans le Dahra

Soixante ans se sont écoulés depuis le déclenchement de la guerre de libération nationale et le moudjahid Belhamiti Mohammed, dit Bendhiba, âgé aujourd'hui de 82 ans, se souvient encore des menus détails du lancement des premiers tirs, la nuit du 31 octobre au 1<sup>er</sup> novembre 1954, dans la région du Dahra, à Mostaganem, à une heure du rendez-vous convenu pour le déclenchement de la Révolution.

La participation de Mostaganem dans le déclenchement de la guerre de Libération nationale n'a pas été fortuite, témoigne-t-il, signalant que ce rendez-vous avait été préparé avec soin durant deux mois. Quelques militants dont les chahid Bordji Omar, Benabdelmalek Ramdane, venu de l'Est du pays (Constantine), responsable à l'époque de l'organisation, et Belhamiti Mohammed, étaient chargés de la préparation d'une opération qui devait se dérouler dans la zone de Sidi Ali (ex-Cassaigne), et qui s'était soldée par un mort dans les rangs des forces coloniales.

Benhamiti Mohamed, né le 17 mars 1932 à Sidi Ali, se souvient de sa contribution, aux côtés d'un groupe de Moudjahidine, à la préparation de la première opération dans le Dahra. Cette préparation, se rappelle-t-il, a commencé au mois de septembre 1954. Benabdelmalek Ramdane avait été alors envoyé à Mostaganem et dépêché au douar de Ouled Hadj, dans la localité de Ouilis, baptisée actuellement du nom du moudjahid Bordji Omar.

Selon le témoignage de Bendhiba, le moudjahid Bordji Omar avait tenu avec lui une réunion de préparation pour recenser le nombre de militants dans la région. Au profit de cette rencontre, il sera

mis en contact avec Benabdelmalek Ramdane, fin septembre, à la gare ferroviaire de Mostaganem. "Nous avons abordé la question de la collecte de fonds pour acheter des armes de Tanger (Maroc)", se souvient M. Belhamiti. Les réunions se sont succédé pour informer les militants, estimés alors à 306, et leur demander de se préparer au déclenchement de l'action armée. Dans le sillage de ces préparatifs, Larbi Ben M'hidi arriva le 2 octobre 1954 dans la localité de Hadjadj (ex Bosquet) où il rencontra Bordji Omar et des militants, les informant que l'heure "H" du déclenchement de la Révolution approchait, avant de rejoindre Oran.

Les responsables des cellules militantes, dont Benabdelmalek Ramdane, Bordji Omar, Benaroum Hamou (Ouilis) Sebaa Miloud, Bennadjar Ahmed (Hadjad), Belhamiti Mohammed (Sidi Ali), Ouadani Youcef Ould Zine, propriétaire de l'abri, situé à l'Est du village Ouilis, se sont rencontrés le mercredi 27 octobre 1954. Benabdelmalek Ramdane les informa de la date du déclenchement de la Révolution armée. Les objectifs et les cibles ont été fixés, notamment l'objectif principal du groupe de Sidi Ali, conduit par Bendhiba, et qui était d'attaquer la brigade de la gendarmerie française de cette localité. Celle-ci est composée de 4 gendarmes français et un cinquième, un musulman, un certain Bacha Hussein, originaire de la région de Kabylie et qui fournissait à Belhamiti toutes les informations sur la brigade, les armes et les munitions, entre autres.

Benabdelmalek Ramdane a décidé, sur proposition de Belhamiti, de la mise en

place du poste de commandement près de la zone de Djebel Chorfa à Achâacha où se trouvait une cellule composée de 13 militants non concernés par les opérations programmées. Leur rôle étant d'attendre l'arrivée de Benabdelmalek Ramdane avant le lancement des premiers tirs du 1<sup>er</sup> novembre 1954.

## L'attaque de la brigade de gendarmerie de Sidi Ali

Fort de ses 27 militants, le groupe de Bendhiba s'est dirigé, cette nuit là, vers la brigade en se scindant en deux groupes. Le premier, composé de quatre militants, dirigé par Sahraoui Abdelkader dit Mihoub, s'est positionné à l'entrée de la brigade. Le deuxième groupe de quatre autres éléments, dirigé par Belhamiti Mohammed, fut chargé de sauter par dessus le mur et d'ouvrir les portes afin de s'accaparer des armes. Pendant ce temps là, un autre groupe surveillait la brigade de la gendarmerie et un autre s'occupa de couper les fils téléphoniques de la brigade et ceux reliant Hadjadj et Sidi Ali.

Par "pur hasard", le groupe de Sidi Ali a ouvert le feu avant l'heure "H" fixée pour le déclenchement de la guerre de libération. Ses membres ont été surpris, une demi-heure avant minuit, par l'arrêt d'une voiture à l'entrée du groupement de gendarmerie. Sahraoui Abdelkader a alors tiré une balle tuant un élément de la brigade nommé Laurent et se retira avec ses compagnons au lieu dit "Si Ahmed Zerrouki", sur le chemin menant à la ville de Tazghit. Le même véhicule avait été auparavant ciblé par le groupe de Bosquet, lors de l'attaque de la ferme "Monsenago", sur

le chemin reliant Ouilis et Bosquet, avant l'heure H. Doual Miloud avait ordonné d'ouvrir le feu sur eux, blessant l'un d'eux. Le véhicule s'était, ensuite, dirigé rapidement vers la brigade de gendarmerie de Sidi Ali.

Le 2 novembre 1954, Belhamiti Mohammed fut arrêté après un guet-apens dressé par les forces coloniales, à la suite d'une série d'arrestations qu'a connues la région du Dahra et qui a abouti à l'arrestation de 150 personnes, dont 130 militants. Le groupe d'Achâacha, constitué de 13 combattants, n'a été arrêté, quant à lui, qu'au bout de deux mois. Les militants arrêtés, dont Belhamiti Mohammed, ont été transférés à la prison de Mostaganem où ils ont été torturés. Une peine de réclusion à perpétuité a été prononcée à l'encontre de Mohammed Belhamiti, le 19 juin 1955. Il fut transféré à la prison civile d'Oran puis à Berrouaghia et El Harrach. Il a été relâché le 4 mai 1962. Benabdelmalek Ramdane, quant à lui, est tombé au champ d'honneur le 4 novembre 1954 dans la forêt proche du village d'Ouled Sidi Larbi après un violent accrochage avec les forces coloniales. Son compagnon, Doual Miloud, a subi de graves blessures et fut torturé. Il a été libéré de la prison à vie et de 20 ans de travaux forcés. Sorti de prison en 1962, le moudjahid Douali est décédé il y a quelques années.

Parmi un groupe de 30 militants qui ont mis en exécution l'opération d'attaque de la brigade de gendarmerie de Sidi Ali, trois moudjahids seulement sont toujours en vie : Belhamiti Mohammed, Graoui Abdelkader et Mehantal Afif.

APS



## JOURNÉE NATIONALE DE L'ARBRE

## 323 bénéficiaires de projets de développement rural à Tiaret

Pas moins de 323 agriculteurs de la wilaya de Tiaret ont bénéficié de projets au titre du programme de développement rural intégré (Ppdri) au titre du quinquennat 2010-2014, a-t-on appris samedi du conservateur des forêts, à l'occasion de la célébration de la journée nationale de l'arbre.

Ces projets portent notamment sur l'arboriculture fruitière et l'apiculture, a indiqué à l'APS M. Mohamed Adjib, en marge de cette manifestation qui s'est déroulée à la maison de la culture «Ali Maachi».

La plantation d'arbres fruitiers vient en tête de ces projets où 522 hectares d'oliviers ont été plantés dans plusieurs zones de la wilaya. En apiculture, 43 bénéficiaires ont été recensés. Une moyenne de 10 ruches



par bénéficiaire a été distribué, selon la même source.

En outre, les projets du programme de développement rural de la wilaya ont porté sur la fixation des berges, l'amélioration foncière, la réalisation de retenues, l'aménagement de sources et de pistes, a-t-on indiqué. La célébration de la journée nationale de l'arbre a été marquée par l'organisation d'une exposition sur les activités de la conservation

des forêts, une réception en l'honneur de 11 retraités du secteur des forêts, le lancement de la plantation de 500 arbres au nouveau cimetière de Tiaret dans le cadre de la campagne de volontariat, avec la participation des éléments des corps de sécurité et différentes administrations de la wilaya. Les espaces boisés dans la wilaya de Tiaret occupent 154.200 ha soit un taux de 75 pour cent de la superficie globale de la wilaya.

## TIARET

## Attribution prochaine de 500 logements sociaux

Pas moins de 500 logements sociaux locatifs seront attribués au courant des mois de novembre et décembre prochains à travers plusieurs communes de la wilaya de Mascara, a-t-on appris samedi du directeur de l'Office de promotion et de gestion immobilière (OPGI) pgi.

Une partie de ce quota est destinée à la résorption de l'habitat précaire (RHP) au profit de familles recensées et une autre à des postulants au logement social locatif, a indiqué M. Abdallah Belamri.

A ce quota, s'ajoutent 1.858 logements dont le taux d'avancement des travaux a atteint 60 pour cent, a-t-on ajouté en soulignant que les services concernés sont chargés d'établir les listes des bénéficiaires pour leur remettre des pré-affectations en attendant l'achèvement de travaux. Un lot important de ces logements s'inscrit dans le cadre du RHP. La réalisation de 17.580 logements sociaux locatifs est en cours dans la wilaya de Mascara dont 12.658 logements ont enregistré un taux d'avancement



des travaux de réalisation de 30 pour cent. Le restant de ce programme a été lancé en chantiers confiés à des entreprises chinoises, a-t-on signalé.

## TIZI-OUZOU

## Lancement d'une campagne de plantation de 45 000 arbres

Une campagne de reboisement, portant sur la mise en terre du 25 octobre au 21 mars prochain, de quelque 45.000 arbustes, a été lancée, samedi, dans la wilaya de Tizi-Ouzou, à l'occasion de la célébration de la journée nationale de l'arbre, a-t-on appris auprès de la Conservation des forêts.

Placée sous le slogan «atténuons les effets de serre, en plantant un arbre», cette opération est menée de concert avec les différents partenaires du secteur des forêts, représentés par le mouvement associatif, les écoles, les collectivités locales, les établissements publics, les agriculteurs et autres, a précisé le chargé de la faune et de la flore au niveau de la conservation des forêts.

«Cette campagne de plantation d'arbres vise à



sensibiliser les citoyens sur les bienfaits de l'arbre, en tant qu'agent fixateur du dioxyde de carbone (CO2) rejeté dans l'environnement par l'évaporation-transpiration et par les industries et activités polluantes », a expliqué M. Skandraoui Mohamed.

La première journée de l'entame de cette campagne a donné lieu, selon la même source, à la plantation de près de 5.000 ar-

bustes de différentes espèces forestières et d'ornementation, telles que l'eucalyptus, la spirée, le saule pleureur, le casuarinas, le troène, le cyprès, l'androsème, le cèdre et autres.

Cette opération ambitionne également à «faire participer le plus grand nombre possible de la population pour contribuer à mettre fin aux agressions multiformes contre le patri-

moine forestier, tant sur le plan floristique que faunistique, dont des espèces endémiques», a ajouté M. Skandraoui.

«Stabilisation des terrains glissants, assèchement des marécages, embellissement des espaces publics, protection des cultures, fixation de berges de cours d'eau, sont, entre autres», parmi des objectifs subsidiaires visés par cette campagne de reboisement, a-t-il fait savoir.

Par ailleurs, la conservation des forêts dispose d'un programme sectoriel de plantation de 2.000 arbustes, au titre de la réhabilitation et du repeuplement des superficies sylvicoles touchées par les incendies. Le domaine forestier de la wilaya occupe un total de 48 000 ha, dont 23.000 de chêne liège.

APS

## EL OUED

## Projet de réalisation d'un abattoir industriel moderne

Un projet d'abattoir moderne dans la wilaya d'El-Oued a été inscrit, après avoir été avalisé par le comité d'assistance à la localisation et à la promotion de l'investissement et de la régulation du foncier (Calpiref), a-t-on appris des responsables de cet organisme. Son promoteur a obtenu l'accord qui lui permet d'avoir le foncier industriel de la part de l'administration, afin de lancer son projet prochainement, a indiqué le président du comité, Hamou Bekkouche. La capacité de production de cet abattoir devra atteindre les 18.000 tonnes/jour de viandes, à savoir 13.000 tonnes de viandes rouges et 5.000 tonnes de viandes blanches, une capacité à même de répondre aux besoins de la wilaya, selon la même source. Cette structure, qui sera réalisée près du quartier Sidi Mestour, à El-Oued, disposera d'une aile réservée à l'abattage et une autre pour le stockage, avec 5 chambres froides dont 4 d'une superficie de 420 m² chacune alors que la cinquième sera de 240 m², a ajouté la même source. L'abattoir sera également équipé d'un incinérateur aux normes techniques internationales, avec une capacité d'incinération de 15 kg/heure de viandes (rouges et blanches) non consommables et les déchets relatifs à l'opération d'abattage. Il compte également une unité de traitement des eaux usées, en deux phases, l'une de traitement chimique utilisée lors de l'opération d'abattage et l'autre de traitement environnemental des eaux après-abattage, a fait savoir le président du Calpiref. Ce projet d'investissement permettra, une fois en service, en plus de mettre fin aux abattoirs non conformes aux normes sanitaires, de générer de nombreux emplois, a-t-il souligné.

## BOUINANE (BLIDA) :

## Relance des projets de développement local

Belhadj Ahmed

Pour donner une nouvelle impulsion aux projets de développement local, le wali de la wilaya de Blida, M. Mohamed Ouchen a effectué jeudi dernier une tournée à travers la daïra de Bouinane. Plusieurs projets visant l'amélioration des conditions de vie des citoyens des communes de la daïra ont été passés au crible entre autres l'aménagement et le revêtement des routes, la rénovation du réseau d'AEP au centre-ville du chef-lieu de daïra et la rénovation d'une conduite de refoulement d'eau. En se rendant sur le site du projet de 520-logements publics locatifs, le wali a instruit le maître d'ouvrage l'entreprise Cosider de réviser le planning par des réalisations pour compresser les délais élèver la cadence des travaux. Au niveau de la commune de Chebli qui fait partie de la daïra, le wali a fait plusieurs haltes pour s'enquérir de l'état d'avancement des projets en cours.

Il s'est rendu respectivement à Tabainet et Masouma pour constater l'avancement des travaux de raccordement du gaz de ville qui touchera 476 foyers dans la première localité et 100 foyers dans la seconde localité. En matière d'infrastructures routières Tout en poursuivant sa visite, le wali a passé en revue les travaux de liaison routière reliant la ville nouvelle à l'autoroute Est-Ouest sur une distance de 12 km pour une enveloppe financière de 6 milliards DA. Une autre opération de revêtement du chemin de wilaya n°49 qui relie Tabainet à Chrêa sur un linéaire de 20,3 km sera prochainement lancé pour un coût de 300 millions DA. L'alimentation en eau potable n'est pas en reste puisqu'un réservoir d'eau de 500 m³ est en réalisation à haï Bencherif pour doter les centres ruraux de Chebli d'un système d'alimentation en eau potable, le coût de cette opération est évalué à 280 millions DA. Par ailleurs, dans le cadre de l'amélioration des prestations du service public administratif, le wali a supervisé un chantier de réhabilitation du siège de l'APC de Chebli ainsi que les travaux d'aménagement d'un établissement sanitaire et d'une maternité qui ont nécessité une enveloppe financière de 12,4 millions de DA pour assurer un meilleur accueil aux citoyens. Cette visite a été ponctuée par des rencontres de proximité avec les citoyens qui ont exprimé au wali leurs doléances focalisées sur les problèmes liés principalement à l'amélioration de leur cadre de vie.

## OUARGLA

## Réclusion à perpétuité, par contumace, à l'encontre de deux individus pour trafic de stupéfiants

Le tribunal criminel près la Cour d'Ouargla a prononcé dimanche la réclusion à perpétuité, par contumace, à l'encontre de deux individus (S.A et K.A), accusés dans une affaire de trafic de stupéfiants dans le cadre d'une bande criminelle organisée et de trafic de véhicules.

Dans cette affaire, ont été également prononcées des peines de 15 ans de prison ferme, assortie d'une amende de 5 millions DA, à l'encontre des nommés H.F (21 ans) et A.M (34 ans), ainsi que de 10 ans de prison ferme et une amende de 5 millions DA contre A.B (36 ans) et B.Y (30), pour transport illicite de stupéfiants.

Une peine de 7 ans de prison ferme, assortie d'une amende de 3 millions DA, a été infligée à une femme B.D (36 ans) impliquée dans la même affaire. Selon l'arrêt de renvoi, l'affaire remonte à janvier 2014, lorsque les éléments de la gendarmerie nationale ont procédé, dans une localité éloignée de la commune de Zelfana (Ghardaïa), à la saisie de 5,62 quintaux de drogue, conditionnés dans des sacs et chargés à bord d'un véhicule touristique immatriculé dans la wilaya de Tiaret et dont les plaques d'immatriculation et le numéro de châssis ont été falsifiés.

L'opération de fouille du véhicule en question s'est soldée aussi par la découverte du permis de conduire de la femme répondant aux initiales de B.D. Les investigations menées par les services compétents ont abouti à l'arrestation des mis en cause (H.F, A.M, A.B, B.Y et B.D) et à la saisie d'une petite quantité de drogue chez le nommé H.F.

## CONSTANTINE

## Le nombre de donneurs réguliers de sang en constante progression

Le nombre de donneurs réguliers de sang est en «constante progression» à Constantine, a affirmé, dimanche, la responsable du Centre de sang de la wilaya, le Dr. Lynda Bouguira.

Elle a précisé, dans un entretien à l'APS en marge du lancement d'une campagne de collecte initiée à l'occasion de la célébration de la journée nationale du don de sang (26 octobre), que le nombre des donneurs réguliers qui n'était que 3.000 personnes en 2010 a «dépassé, cette année les 5.000 personnes».

Le Dr. Bouguira a estimé que ce résultat est le «fruit des campagnes de sensibilisation menées sans discontinuer dans les structures de santé, les mosquées et les places publiques».

Les donneurs de sang permanents assurent 65% de la collecte globale, selon la même responsable qui a souligné que cette «fidélisation» des donneurs constituait un «véritable motif de fierté» pour ses services.

Près de 35.000 dons de sang ont été enregistrés durant les neuf premiers mois de l'année en cours, dans cette wilaya qui occupe depuis l'année 2007, la première place à l'échelle nationale en matière de don de sang, a-t-elle ajouté.

Cette campagne de collecte de sang, prévue sur deux semaines, touchera l'ensemble des établissements publics hospitaliers (EPS) et les établissements hospitaliers spécialisés (EHS) de la wilaya en plus des trois universités de la ville.

Elle ambitionne de couvrir les besoins des structures de santé en matière de produits sanguins, a encore indiqué le Dr. Bouguira, rappelant que quelque 40.000 poches de sang avaient été collectées en 2013 dans la wilaya de Constantine.

## AIN TEMOUCHENT

## Protection civile : simulation d'un incendie à la centrale électrique de Terga

L'exercice de simulation d'un incendie à la centrale électrique de Terga, effectué en fin de semaine écoulée, a été une réussite, a affirmé dimanche le chef de service de communication à la direction de la protection civile d'Ain Temouchent.



Cette manœuvre a consisté un bon test de la rapidité des moyens d'intervention et de l'efficacité du plan d'organisation des secours (Orsec) et du système de lutte contre l'incendie et de défense de l'installation industrielle, a souligné le lieutenant Mohamed Moulkhaloua lors d'un point de presse. L'exercice a porté sur un scénario d'un incendie qui se déclare au niveau d'un des deux bacs à mazout de cette unité d'une capacité de 18.000 litres, suivi d'une explosion avec risque de propagation des flammes au second bac, à la première turbine à gaz située à moins

de 70 mètres de distance et au bâtiment abritant des bouteilles de gaz hydrogène, a-t-il expliqué. Cette manœuvre s'est effectuée en deux phases selon une feuille de route, partant du déclenchement de l'alerte, l'organisation des secours sur place, jusqu'à l'extinction totale des feux et la maîtrise de la situation. La protection civile a mobilisé d'importants moyens humains (106 éléments dont des cadres) et du matériel (huit camions dont un pour le transport des pompiers et huit ambulances, notamment). Outre les actions de lutte contre l'incendie et

de protection du site à partir du poste de commandement mis sur place au niveau de la centrale, les pompiers ont procédé à l'évacuation des blessés et asphyxiés vers les hôpitaux à partir du poste médical avancé. Cet exercice, qui s'est déroulé tôt le matin du jeudi en présence des autorités locales, a concerné plusieurs modules dont les éléments de la sûreté et de la gendarmerie nationales et de l'ANP et les responsables des directions de wilaya de l'industrie, de la santé, des transports et de Sonelgaz, a rappelé le lieutenant Moulkhaloua.

## ENVIRONNEMENT

## Atelier de formation sur les «risques électriques» au profit des délégués pour l'environnement du secteur des hydrocarbures

Le Centre national des technologies de production plus propre (Cntpp) a organisé dimanche à Alger un atelier technique de formation sur les «risques électriques» au profit des délégués pour l'environnement relevant du secteur des hydrocarbures.

Cette formation de deux jours a pour objectif le «renforcement des capacités et des compétences des délégués pour l'environnement relevant de la branche Carburant de la société «Naftal» (filiale de Sonatrach)», a indiqué la Directrice générale du centre, Faiza Dahleb dans une déclaration à l'APS. Initiée par le Cntpp qui est placée sous

la tutelle du ministère de l'aménagement du territoire et de l'environnement, la formation vise également à «informer les délégués pour l'environnement sur les dernières nouveautés et connaissances relatives à la maîtrise de la gestion de l'électricité pour éviter les dangers de cette dernière pendant le travail».

Le centre «proposera en outre les conseils à suivre et à respecter pour éviter les risques électriques, ainsi que des connaissances sur les modes de gestion et de maintenance et des outils de protection durant le travail en raison du danger de l'électricité», a indiqué Mme Dahleb. Un autre atelier de

formation sur la commission paritaire hygiène et sécurité sera également organisé pour informer les concernés sur les plus importantes lois et législations en vigueur en matière de protection de l'environnement, a souligné la même responsable.

La formation se déroulera en deux étapes, la première du 20 au 26 novembre prochain et la deuxième du 7 au 11 décembre.

Créé en 2002, le Cntpp avait organisé plusieurs ateliers de formation sur différents thèmes dont la «gestion des déchets spécifiques et les déchets spécifiques dangereux». La

Cntpp a pour mission «la prise en charge des nouvelles sociétés ou celles relevant du secteur de l'industrie en élaborant des études d'impact sur l'environnement, en définissant la situation environnementale et en cernant les risques, a ajouté Mme Dahleb.

Le centre aspire également à aider les entreprises industrielles à obtenir les certifications internationales pour la performance en milieu industriel et environnemental dont ISO 14001, ISO 22000 sur la performance du produit industriel et ISO 26000 sur la responsabilité sociale de l'entreprise.

## BEJAIA

## Le siège de la Direction de l'Algérienne des eaux détruit en partie par le feu

Le siège de la Direction de l'Algérienne des eaux (ADE), situé dans le quartier de l'Oued Seghir, à la périphérie Sud de la ville de Béjaïa, a été détruit en partie par un incendie, survenu très tôt dimanche matin, causant d'importants dégâts mais sans faire de victimes, a-t-on indiqué à la protection civile.

Un bloc administratif, comprenant dix neuf bureaux a brûlé entièrement avec ses équipements et son matériel informatique, selon le chargé de la communication de l'entreprise, Amar Benhaddad, expliquant, toutefois, que les conséquences sur la gestion restent limitées. Et pour cause ! «Tous les fichiers, notamment ceux d'ordre comptable ou en relation avec la gestion des ressources humaines avaient été préalablement sauvegardés.»

L'incendie, dont les causes restent indéterminées, s'est

déclaré vers 02H40. Il s'est rapidement propagé sur trois blocs, construits essentiellement en bois, et séparés entre eux par des cloisons en polystyrène, a expliqué la même source. La protection civile, malgré l'engagement d'importants moyens humains et matériels, a mis trois heures pour venir à bout des flammes, sauvant, toutefois, un bloc de quatre bureaux et tout le parc à matériel de l'entreprise, ont précisé ses responsables.

Une enquête a été ouverte par la police scientifique de la sûreté de wilaya pour déterminer les circonstances exactes à l'origine de cet incident, qui a succédé à un incendie de même nature, mais d'ampleur nettement plus réduite, survenu la veille à l'intérieur de l'entreprise nationale des Lièges. «Une partie de la matière première, des panneaux en liège ont brûlé», selon la Protection civile.

**SELON LA GENDARMERIE NATIONALE  
16 morts et 110 blessés dans des accidents de la route en une journée**

Seize personnes sont mortes et 110 autres ont été blessées dans des accidents de la circulation survenus samedi à travers 21 wilayas, indique dimanche un bilan de la Gendarmerie nationale. Le bilan le plus lourd a été enregistré à Khenchela avec quatre (4) morts et cinq (5) blessés suite à deux accidents dans les communes

de Babar et de Chelghoum Laïd, suivi de Blida avec trois (3) morts et huit (8) blessés suite à deux accidents à Ben-Kheillil et Dirah. Les accidents ont engendré d'importants dégâts matériels à cinquante (50) moyens de locomotion impliqués, relève, par ailleurs, le bilan.

APS



## USA

## Désamarrage de la capsule non habitée Dragon de la Station spatiale internationale

L'agence spatiale américaine (Nasa) a annoncé le désamarrage samedi de la capsule non habitée Dragon, de la société américaine SpaceX, de la Station spatiale internationale (ISS) après une quatrième mission de livraison de fret.



Des astronautes à l'intérieur de l'avant-poste orbital ont largué la capsule à l'aide du bras télémanipulateur de la Station à 13h57 GMT. L'ISS se trouvait alors au-dessus des côtes nord-ouest de l'Australie. Dragon, qui ramène 1,45 tonne de fret, dont des matériaux d'expériences scientifiques conduites dans l'ISS, s'est ensuite posée en douceur à 19h39 GMT dans l'océan Pacifique, au large des côtes mexicaines, freinée par trois énormes parachutes.

Dragon s'était amarré à l'ISS le 23 septembre pour livrer environ 2,26

tonnes de vivres, du matériel de recherche (dont vingt souris), ainsi qu'un diffusomètre qui va permettre depuis la Station de mesurer la vitesse et la direction des vents à la surface des océans.

Dragon est actuellement le seul vaisseau capable de ramener des charges d'orbite sur Terre. Sa précédente mission de fret à l'ISS remonte au mois d'avril.

Au total, il s'agissait de la cinquième visite de Dragon à l'avant-poste orbital. La capsule avait été le premier vaisseau privé à s'y amarrer

en 2012 lors d'un vol de démonstration. Aux termes d'un contrat de 1,6 milliard de dollars avec la Nasa, SpaceX doit effectuer au total 12 missions de fret vers la Station.

La trafic spatial sera particulièrement dense autour de l'ISS au cours des prochains jours.

Après la visite de Dragon, l'ISS va en effet recevoir une autre capsule: Cygnus, elle aussi non habitée, doit livrer 2,2 tonnes d'équipements, de matériels d'expérience ainsi que des vivres et autres fournitures pour les six membres d'équipage.

## Fusillade dans un lycée américain vendredi: deux élèves dans un état grave

Deux jeunes filles de 14 ans étaient entre la vie et la mort samedi au lendemain de la fusillade dans leur lycée près de Seattle qui a fait deux morts, dont le tireur, et quatre blessés, a indiqué une source hospitalière.

Les deux lycéennes ont reçu une balle dans la tête et ont été opérées. "Les trois prochains jours seront cruciaux", a déclaré Joanne Roberts, médecin du Providence Regional Medical Center, à environ 50 km au nord de Seattle, où les deux patientes ont été hospitalisées.

Un autre élève a reçu une balle dans la tête et est lui aussi dans un état critique. Enfin, le quatrième blessé a été touché à la mâchoire, et est dans un état sérieux. Il est âgé de 15 ans.

Les deux garçons sont soignés dans un autre hôpital des environs, le Harborview Medical Center. La tuerie a été menée par un élève identifié comme Jaylen Ray Fryberg, un élève d'origine amérindienne que ses camarades décrivent pourtant comme "gentil" et populaire, une des ve-



dettes de l'équipe de football du lycée Marysville-Pilchuck, situé dans l'Etat de Washington, dans le nord-ouest des Etats-Unis. Celui-ci a agi seul et s'est suicidé avec son arme.

## INDE

## Une dizaine de morts dans un accident d'autobus dans le nord-est du pays



Près de dix personnes ont été tuées et 26 autres blessées dimanche lorsqu'un autobus en excès de vitesse s'est renversé dans un ravin dans l'Etat d'Assam, nord-est de l'Inde, a annoncé la police.

L'accident s'est produit lorsque le chauffeur de l'autobus partant de Lakhimpur a perdu le contrôle du véhicule au bord duquel se trouvaient 37 personnes, tuant au moins neuf d'entre eux.

Quelques 26 autres personnes ont été également blessées dans cet accident qui s'est produit à 16h00 (locale). Dix-huit blessés ont été admis à l'hôpital étant dans un état critique, alors que les autres ont quitté l'établissement après avoir reçu des soins médicaux nécessaires, a indiqué la police.

## GRÈCE Un séisme de magnitude 5,2 frappe au nord-est d'Athènes

Un tremblement de terre de magnitude 5,2 sur l'échelle de Richter s'est produit samedi matin à 249 kilomètres au nord-est d'Athènes, a indiqué l'observatoire géodynamique d'Athènes. Aucune victime ni dégât matériel n'ont été signalés jusqu'ici, selon les autorités.

La secousse, fortement ressentie en Epire, a eu

lieu à 00h16 GMT (03h16) et son épicerie a été localisée à 20 km au nord d'Arta, au nord de la Grèce. Les séismes sont fréquents en Grèce. En janvier, plusieurs milliers de personnes se sont retrouvées sans abri sur l'île de Céphalonie, dans la mer Ionienne, à l'ouest du pays, suite à un séisme d'une magnitude 5,8 sur l'échelle de Richter.



## RUSSIE

## La Russie renonce à l'heure d'été et repasse définitivement à l'heure d'hiver

La Russie est passée dans la nuit de samedi à dimanche de façon permanente à l'heure d'hiver, mettant fin à une expérience de trois ans au cours de laquelle le pays était toute l'année à l'heure d'été, a rapporté la Voix de la Russie. A 2 heures du matin (heure de Moscou), il faudra retirer 60 minutes à l'heure légale, après quoi ce mode ne sera plus modifié.

Seulement 5 régions de la Fédération de Russie conserveront l'heure d'été, en particulier, le Kamtchatka a décidé de renoncer au passage à l'heure d'hiver, a précisé la même source.

L'heure d'été, instaurée dans le pays depuis 2011 à l'initiative du président Dmitri Medvedev, devançait l'heure astronomique d'une ou deux heures en fonction de la région. L'annulation de passage à l'heure d'hiver était expliquée par l'objectif visant à économiser l'énergie, mais, selon les dernières données, des économies importantes n'avaient pas eu lieu.

La Russie repassera également à son modèle de 11 fuseaux horaires, qui s'étendent du Kamchatka dans le Pacifique à l'enclave de Kaliningrad aux frontières de l'Union européenne, qui avait été réduit à neuf fuseaux par l'ex-président Medvedev.

L'une des principales réformes de M. Medvedev avait été de faire passer le pays à l'heure d'été permanente (GMT +4) en 2011 sur la base de l'idée que changer les horloges était dommageable pour le rythme biologique des individus. Ce changement a toutefois provoqué une vague de mécontentement, beaucoup de Russes étant réticents à se lever une heure plus tôt lors des sombres matins d'hiver.

En juillet dernier, le président russe Vladimir Poutine a signé une loi mettant fin à ce système et revenant à l'heure d'hiver (GMT +3) de façon permanente. La question du temps et des fuseaux horaires reste une question épineuse dans l'ex-URSS.

La Crimée était passée à l'heure de Moscou en mars, peu après son rattachement à la Russie, abandonnant ainsi l'heure ukrainienne. Le Bélarus a pour sa part suivi Moscou en passant à l'heure d'été permanente

en 2011, mais le président Alexandre Loukachenko refuse désormais de repasser à l'heure d'hiver. L'Ukraine a quant à elle opté pour les deux horaires, été et hiver.

## CANADA

## Explosion dans une usine Veolia : 5 blessés

Une explosion dans une usine de traitement de produits industriels du groupe français Veolia à Sarnia, dans la province canadienne de l'Ontario (centre), a fait 5 blessés dont un grièvement, a annoncé samedi la police.

L'explosion s'est produite dans l'usine de Veolia, ES Canada Industrial Services, à Sarnia, ville industrielle sur le Lac Huron d'un peu moins de 80.000 habitants près de la frontière américaine.

Une personne blessée grièvement a été évacuée par hélicoptère à l'hôpital de London à une centaine de kilomètres, a indiqué la police dans un communiqué. Outre ce blessé grave, deux autres personnes ont été sérieusement blessées et deux plus légèrement.

APS

# FIBRES ALIMENTAIRES : QUELS SONT LEUR RÔLE SUR LA SANTÉ ?

*Les fibres alimentaires sont des glucides présents dans les végétaux (fruits, légumes, céréales complètes, légumineuses et oléagineux). Essentielles pour la santé, elles permettent un bon transit intestinal, une régulation de la glycémie et une diminution du taux de mauvais cholestérol. Elles protègent aussi le cœur et diminuent le risque de développer le cancer du côlon.*

L'apport nutritionnel conseillé (ANC) est de 25 grammes de fibres par jour. Pour faire le plein de fibres alimentaires, on cuisine les légumes, les légumineuses, on mange des céréales complètes et on ajoute à nos plats des fruits secs et des oléagineux.

## Les fibres protègent des maladies cardiaques

Les fibres sont bonnes pour la santé de notre cœur. En effet, la consommation de fibres alimentaires permet de réduire les risques de syndrome métabolique (cholestérol, hypertension, trouble de la glycémie) et donc de protéger des maladies cardiaques. Une diminution du risque d'infarctus est estimée à 12% pour une augmentation de la consommation de fibres de 10 grammes par jour selon le Fond Français Alimentation et Santé.

## Les fibres protègent du cancer du côlon

Les fibres alimentaires fermentent dans le côlon. Elles produisent alors des acides organiques qui protègent des pathologies touchant le côlon comme le cancer colorectal et les maladies inflammatoires chroniques intestinales.

## Les fibres protègent du diabète de type 2

Les fibres solubles présentes dans l'avoine, le seigle, et les pectines des fruits diminuent la vitesse de digestion des aliments, en particulier les glucides (sucres) et les protéines. Elles ralentissent aussi l'absorption des nutriments issue de cette di-



gestion. Comme, elles sont aussi particulièrement efficaces pour ralentir la réponse glycémique due à la consommation de

sucres, elles permettent de diminuer la production d'insuline. Ce processus est extrêmement favorable à la prévention du diabète

de type 2, une maladie caractérisée par une hyperglycémie chronique (un taux de sucre dans le sang élevé).

## Les fibres permettent le bon fonctionnement du transit

Les fibres solubles se trouvent la plupart du temps dans la pulpe des végétaux. Dans l'intestin grêle, les résidus alimentaires s'agglutinent sur les fibres solubles pour être ensuite évacués hors de l'organisme. Dans le côlon, ces fibres deviennent visqueuses et favorisent ainsi le glissement des résidus. Le son d'avoine, les légumineuses et les agrumes sont riches en fibres solubles.

Les fibres insolubles se trouvent dans l'enveloppe des végétaux. Elles fermentent moins bien que les solubles. Comme elles fixent l'eau, elles ont un pouvoir de gonflement très élevé. Elles augmentent ainsi le volume des selles et accélèrent le transit intestinal en stimulant les mouvements du tube digestif. Les fibres insolubles sont présentes dans le son de blé, dans la peau des fruits, certains légumes tels que les choux, et les pains et les céréales complètes.

## Les fibres aident à contrôler le poids

Les fibres solubles ont la particularité de former une sorte de gel dans le tube digestif, où elles se lient aux graisses et ralentissent la digestion des glucides. Elles limitent donc l'absorption des calories par l'organisme. De plus, elles apportent rapidement un sentiment de satiété qui aide à réduire la quantité de nourriture absorbée et à diminuer l'apport calorique journalier.

# COMMENT LES FIBRES NOUS PROTÈGENT-ELLES DE L'OBÉSITÉ ET DU DIABÈTE ?

Une équipe de chercheurs franco-suédoise a élucidé comment les fibres nous protègent du diabète et de l'obésité. Une alimentation riche en fibres est recommandée par les médecins pour se protéger de l'obésité et du diabète. Les chercheurs du Cnrs, de l'Inserm et de l'Université Claude Bernard Lyon 1 (Unité Inserm 855 « Nutrition et cerveau ») ont publié dans la revue spécialisée Cell une nouvelle étude qui explique ce mécanisme de protection dans lequel sont concernées la flore intestinale et la capacité de l'intestin à produire du glucose (sucre). S'il est bien connu des chercheurs qu'une alimentation riche en fibres permet de moins grossir et de se protéger du diabète, l'équipe dirigée par Gilles Mithieux, chercheur Cnrs a voulu comprendre si ce mécanisme était lié à la capacité de l'intestin à produire du glucose.

En effet, explique le chercheur « l'intestin est capable de synthétiser ce sucre et de le libérer dans le sang entre les repas et au cours de la nuit. Or, ce glucose possède des vertus particulières : il est détecté par le système nerveux présent dans les parois de la veine porte (celle qui collecte le sang provenant de l'intestin), qui à son tour envoie un signal nerveux au cerveau. En réponse, le cerveau déclenche un faisceau d'effets protecteurs face au diabète et à l'obésité : la sensation de faim diminue, la dépense énergétique de repos augmente, et enfin, le foie produit moins de glucose. »



## Le rôle essentiel de l'intestin

Pour établir le lien entre les fibres et la production du glucose par l'intestin, les chercheurs ont soumis des rongeurs à un régime particuliers enrichi en fibres fermentescibles

(présentes dans les fruits sucrés et de nombreux légumes tels que les salsifis, les choux ou les fèves) qui ne sont pas directement digestibles par l'intestin, mais qui sont fermentées par les bactéries intestinales comme le propionate et le butyrate qui les rendent assimilables par notre organisme.

Ils ont découvert que l'intestin augmentait sa production de glucose et que ces souris nourries d'aliments gras et sucrés ont moins grossi que les rongeurs témoins. Elles ont aussi été protégées du développement du diabète grâce à une sensibilité très augmentée à l'insuline.

Pour valider ces premiers résultats, les chercheurs ont soumis des souris génétiquement modifiées (dont l'intestin ne peut plus produire du glucose) à un régime identique. Elles ont grossi et sont devenues diabétiques, comme les souris sous alimentation en fibres.

Gilles Mithieux conclut donc que « la production de glucose par l'intestin à partir du propionate et du butyrate est à l'origine des effets positifs sur l'organisme des fibres fermentescibles. Et que » ces travaux mettent aussi en lumière le rôle de la flore intestinale qui, en fermentant les fibres alimentaires, permet à l'intestin de produire du glucose. »

Cette découverte peut permettre de proposer de nouvelles recommandations nutritionnelles ou encore, de mettre en évidence de nouvelles cibles thérapeutiques pour prévenir ou soigner le diabète et l'obésité.



## Les fibres sont bonnes aussi pour le cœur

On connaît l'importance des fibres pour prévenir le cancer du côlon. Mais les fibres permettent aussi de prévenir les maladies cardio-vasculaires.

Nous savons tout désormais que les fibres sont particulièrement bonnes pour notre transit intestinal et pour la santé de notre côlon. Mais ce qu'on ignorait jusqu'alors, c'est que les fibres sont également bonnes pour la santé de notre cœur. Voilà une ignorance réparée, grâce aux chercheurs de l'Ecole de médecine d'Harvard à Boston, qui ont analysé les données des 23 000 participants de l'étude nutritionnelle américaine NHANES (National Health and Nutrition Examination Survey) pour évaluer le lien entre l'apport alimentaire en fibres et la santé cardiaque. Les chercheurs se sont rendu compte qu'il y avait une évidente corrélation entre un faible apport en fibres alimentaires et un risque accru de maladie cardiovasculaire. Ainsi, ceux qui présentaient le plus forte prévalence de syndrome métabolique (cholestérol, hypertension, trouble de la glycémie) et l'obésité étaient dans le groupe des 20% de participants ayant les apports les plus faibles en fibres.

### On en consomme trop peu

En moyenne, les participants à cette étude nutritionnelle américaine consommaient seulement 16,2g de fibres par jour, soit un chiffre très inférieur aux recommandations. Nous devons en effet, si l'on suit les recommandations nutritionnelles pour un bon équilibre alimentaire, assimiler 25 grammes de fibres par jour. Les Français ne sont pas de meilleurs consommateurs puisque notre apport quotidien en fibres est de 18,8 g chaque jour.

Si vous faites partie de ceux qui consomment trop peu de fibres mais que vous souhaitez prendre soin de votre cœur, voici comment vous composer une semaine de menus riches en fibres.

# 4 signes qui prouvent que vous manquez de fibres

*Selon les recommandations officielles, il faut entre 25 et 30 g de fibres par jour, et pas seulement pour lutter contre la constipation ! Ligne, transit, cholestérol, taux de sucre, les fibres jouent un rôle primordial pour la santé. Mais souvent, nous en mangeons beaucoup moins. Découvrez les signes qui révèlent que vous êtes en manque de fibres et nos recommandations pour en consommer plus au quotidien.*

## **Vous êtes constipée**

Les fibres insolubles favorisent le transit. Un des signes les plus courants que vous manquez de fibres est la constipation.

Si vous évitez les fibres car vous avez peur des ballonnements ou du mal les supporter, changez votre alimentation progressivement et saupoudrez les légumineuses de cumin qui limite les douleurs digestives.

## **Vous avez un taux élevé de cholestérol**

Les fibres solubles ont la vertu de diminuer le taux de mauvais cholestérol. Elles fonctionnent comme un piège pour se lier au cholestérol dans le système digestif et l'éliminer naturellement de l'organisme.

## **Vous avez faim 45 minutes après votre repas**

Si vous vous sentez affamée rapidement après votre repas, il est probable que vous n'avez pas mangé assez de fibres. En effet, les fibres ont un pouvoir rassasiant et accélèrent le processus de satiété. Elles permettent de sentir son estomac bien rempli et de limiter la faim au cours de la journée.

## **Vous êtes en surpoids**

Les fibres aident à maigrir. Les fibres solubles ont la particularité de former une sorte de gel dans le



tube digestif, où elles se lient aux graisses et ralentissent la digestion des glucides. Elles limitent donc l'absorption des calories par l'organisme. De plus, elles évitent une trop forte sollicitation de l'insuline impliquée dans la prise de poids.

## **Les astuces pour manger plus de fibres**

Mangez plus de fruits bios, (pour garder la peau plus riche en nutriments), de légumes et de légumes secs. Remplacez les céréales raffinées (blanches) par

leurs équivalents complets.

Ajoutez des fruits secs (amandes, noix, pistaches, figues, abricots et dattes séchés) dans vos salades de crudités ou de fruits. Et n'oubliez pas les légumineuses, ou légumes secs (pois chiches, lentilles, pois cassés, haricots rouges...) dans votre alimentation.

Une consommation insuffisante en fibres alimentaires (légumes secs, riz complet, pâtes complètes, fruits, pain) peut augmenter le risque de maladies cardiovasculaires, d'obésité, de

diabète de type 2 et de cancer colorectal et favoriser la prise de poids.

Selon une étude américaine de 2011 «Dietary fiber intake and mortality » portant sur 388 122 personnes de 50 à 71 ans suivies pendant 9 ans, la consommation régulière de fibres alimentaires entraîne une diminution de 22 % de la mortalité précoce et est associée à une réduction de 34 % de la mortalité cardiovasculaire, de 46% pour la mortalité des maladies respiratoires et de 59 % pour les maladies infectieuses.

# INFARCTUS : manger des fibres limite les risques de décès

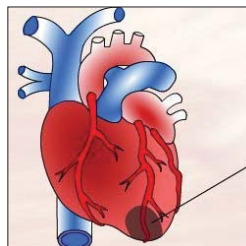
Les fibres alimentaires, en particulier les céréales, contribuent à la diminution des risques de mortalité suite à un infarctus du myocarde. Une alimentation riche en fibres protège l'organisme de l'obésité, du diabète, améliore le transit, réduit les risques de cancer colorectal et de maladies intestinales, et apporte un bénéfice au niveau du système cardiovasculaire. Ceci dit, les chercheurs américains se sont penchés sur les conséquences d'un régime à base de fibres chez les personnes ayant subi un infarctus du myocarde.

Les résultats, publiés par la revue British Medical Journal, sont

encourageants : consommer des fibres permettrait de réduire les risques de décès de 25%. Les scientifiques de la Harvard school of public health, du Brigham and women's hospital et du Beth Israel Deaconess medical centre ont analysé les données de deux études sur la santé des infirmières et des professionnels de santé victimes d'infarctus.

Modifier les habitudes de vie

Au total, 2 258 femmes et 1 840 hommes ont été suivis pendant 22 ans. Les chercheurs se sont basés sur des questionnaires de fréquence alimentaire pour observer la quantité de fibres qui avait été



consommée avant et après l'infarctus, tout en prenant en compte les facteurs extérieurs comme les médicaments et l'hygiène de vie des malades. Les conclusions de l'ana-

lyse ne laissent aucun doute : "Dans cette étude prospective des patients qui ont survécu à un infarctus du myocarde, une plus grande consommation de fibres alimentaires après l'accident, en particulier les fibres des céréales, a été directement associée à une diminution de la mortalité", concluent les chercheurs. Les prochaines études "devraient se concentrer sur une combinaison de modifications dans les habitudes de vie et sur la façon dont elles pourraient encore réduire la mortalité, au-delà de ce qui est possible avec les médicaments seuls", ajoutent-ils.

## Programme minceur : mangez des fibres

Une nouvelle étude qui vient d'être publiée le montre encore une fois, et indique que les différentes sources de fibres - celles provenant des céréales, des fruits et des légumes - ont un effet complémentaire.

Cette étude réalisée pendant 6 ans et demi sur 89 432 Européens âgés de 20 à 78

ans, montre que plus les gens consomment de fibres et moins ils sont gros, avec un impact sur le poids et sur le tour de taille.

Mieux, en consommant un peu plus de fibres, la perte de poids et la réduction de tour de taille sont notées ! Les fibres ap-

portées par les fruits et légumes sont surtout associées à une réduction du tour de taille. Ces données permettent de confirmer le rôle bénéfique des fibres alimentaires pour prévenir l'obésité.

Conclusions : mangez plus de légumes, de fruits et de céréales complètes !

# APPLICATIONS DE SANTÉ SUR INTERNET

## Un nouveau terrain de compétition

En annonçant la possibilité de proposer une visite médicale par internet, Google prend ses marques sur le marché de l'e.santé, tout en ravivant le débat sur les frontières à tracer entre l'efficacité marketing et les limites éthiques.

Par Samy YACINE

Comme envisagé par les observateurs depuis quelques temps, le terrain des applications de santé sur internet devient le nouveau champ d'affrontement d'une multitude d'opérateurs attirés par les perspectives de croissance tirées par le développement de l'internet des objets. Il était également prévisible, pour beaucoup d'analystes que les géants du net étaient déjà assurés de damer le pion aux autres prétendants, notamment les sociétés de télécommunications.

On trouve dans ce marché naissant de la santé connectée tous les ingrédients des nouveaux business model : la guerre de tous contre tous entre des acteurs venus d'horizons différents, le rôle clé des applications et des plateformes, l'autonomisation des individus vis-à-vis des experts" fait remarquer Philippe Le Magueresse, un des patrons de l'institut de sondage français Opinion-Way, sur le site [www.cbnews.fr](http://www.cbnews.fr) qui présente l'internet des objets comme la nouvelle plate-forme qui fera décoller les applications de santé sur le net, d'autant explique-t-il que cet « eldorado excite les convoitises d'un incroyable nombre d'acteurs issus d'univers parfois inattendus. Dans cette déferlante, on trouve pêle-mêle, des fabricants d'électronique grand public (Apple, Samsung, LG...), des laboratoires de santé (Sanofi, La-



boratoire Juva Santé...), des équipementiers sportifs (Nike), des éditeurs de jeux/de consoles (Nintendo), des opérateurs téléphoniques (Orange) et une profusion de start up souvent ingénieuses... » En se basant sur des prévisions de l'institut IDC qui mise sur un marché des objets connectés en phase d'explosion, (212 milliards d'objets seront connectés en 2020), le site en arrive à placer la santé comme « un de ses principaux enjeux et certainement son plus gros marché en devenir ».

De son côté le journaliste du site d'information et des nouvelles technologies [onet.com](http://onet.com) prédit pour les prochaines an-

nées une domination des géants de l'internet sur le marché de l'e-santé rattachée aux données individuelles, en s'appuyant sur le témoignage du responsable du secteur pharmacie de Roland Berger, cabinet de conseil en stratégie qui avance que « Les entreprises de l'internet seront les acteurs non seulement gagnants, mais en plus incontournables pour les fournisseurs de soins, de médicaments et de dispositifs médicaux en matière de e-santé ». Ce même responsable évoque les autres opérateurs, notamment ceux des télécommunications qui se sont intéressés à ce secteur qui, in fine, subira les assauts réussis des en-

treprises de l'internet, parce que, dit-il « la combinaison de moyens humains, scientifiques et d'une capacité (...) à capturer la donnée et à être capables de l'analyser vont faire d'eux les incontournables de l'e-santé ».

La tendance semble en tout cas se confirmer si l'on considère les nombreuses innovations proposées par les grandes multinationales de l'internet, à l'image de celle que vient de révéler Google, prêt à jouer au cabinet médical par l'entremise de son application « Helpouts qui permet à des internautes qui ont des connaissances de les partager en vidéo chat avec d'autres personnes à la recherche d'un

coup de main », nous explique [onet.com](http://onet.com) qui fait état de la découverte de cette nouvelle fonctionnalité chez Google par un utilisateur qui, au cours d'une « recherche sur une douleur au genou, il lui a été proposé de prendre contact en vidéo avec un médecin », avec un message l'informant qu'en « s'appuyant sur votre recherche, nous pensons que vous essayez d'en savoir plus sur un problème médical. Ici vous pourrez trouver de l'aide auprès de professionnels de la santé en vidéo. »

Le nouveau service Helpouts de Google, lancé en novembre 2013, constitue de fait une plateforme de soutien difficilement égalable. Conçu jusqu'à présent, souligne [onet.com](http://onet.com), pour « des services aussi variés que des leçons de saxophone ou des conseils pour améliorer le design d'un blog en passant par des astuces de maquillage », il a été agréé, l'an dernier, par un organisme officiel de certification, « HIPAA, le standard américain de protection des données sensibles des internautes ». Le site voit également d'autres atouts du fait souligne-t-il que « l'an dernier un réseau de cliniques de San Francisco avait déjà rejoint Helpouts dans le cadre d'un programme pilote autour d'une rubrique santé. » A partir de là, il en arrive à conclure que si Google avance dans ses expérimentations, « c'est sans doute que le service a convaincu de nouveaux praticiens. »

## SMARTPHONE OU STÉTHOSCOPE ?

Come attendu par les nombreux fans des applications d'Apple, la firme à la pomme a lancé, en début d'été dernier, une nouvelle application de santé, appelée Health, dans iOS8. Conçue pour « gérer toutes ses activités, comme le nombre de pas effectués durant une journée, la pression sanguine etc », selon [onet](http://onet.com), elle est adaptée au fonctionnement avec des applications d'autres acteurs, notamment Nike, tandis qu'Apple invitait les autres concepteurs d'objets de self quantifying à

ouvrir leurs standards pour les rendre compatibles avec son nouveau programme Health et ce en passant par sa plateforme HealthKit conçue pour stocker et analyser les données de santé collectées. Parmi les fonctionnalités développées par la nouvelle offre d'Apple, souligne [onet.com](http://onet.com), « une mesure d'alerte en cas de mauvaises données récupérées par Health. Par exemple, si votre cœur bat trop vite, l'appli peut prévenir directement l'hôpital. »



## Un secteur en pleine convergence

Pêle-mêle, ces objets qui se voient confier par leurs utilisateurs une mine de données constituée, écrit le site [cbnews.fr](http://cbnews.fr), par « le nombre de pas, de calories consommées, de bouffées aspirées, analysent le sommeil, calculent le taux d'insuline ou encore d'oxygène... » En croisant les données et applications, il sera possible de disposer d'un coup, sur la même interface, de « l'ensemble des données provenant d'applications de santé, de fitness et d'objets connectés (fréquence cardiaque, calories brûlées, glycémie, cholestérol,...) » poursuit le site [cbnews.fr](http://cbnews.fr).

## Google vous prend la glycémie !

En plein été dernier, le groupe pharmaceutique Novartis rendait publique l'information sur son partenariat avec Google « pour développer des lentilles de contact "intelligentes" capable de mesurer la glycémie des personnes diabétiques », lit on sur le site de [science-etavenir.fr](http://science-etavenir.fr). Le géant de la recherche

avait auparavant fait état de ses projets dans ce domaine, en faisant des appels de pied aux investisseurs pour « offrir aux malades une technologie qui mesure automatiquement le taux de sucre dans le sang (la glycémie) ». Sur le site [science-etavenir.fr](http://science-etavenir.fr), Babak Parviz (spécialiste de la miniaturisation technologique

pour Google) et Brian Otis (Professeur au département ingénierie électrique à l'Université de Washington), animateurs du projet chez Google expliquaient en effet que « c'est une tâche quotidienne ardue pour les diabétiques que de devoir en permanence contrôler leur taux de sucre dans le sang ».





## CONGRÈS INTERNATIONAL FÉMININ 3 000 participants attendus à Oran

Quelque 3.000 personnes devront prendre part au premier Congrès international féminin «Pour une culture de paix» sur le thème «Paroles aux femmes» qu'abitera le Centre des conventions d'Oran (CCO) «Mohamed Benahmed» du 28 au 31 octobre courant.

Ce congrès est présentée comme une première mondiale, organisée coté algérien par la Fondation pour le développement méditerranéen «Djanet El Arif», basée à Mostaganem et présidée par Cheikh Khaled Bentaoune, et un partenaire étranger, en l'occurrence l'ONG «Organisation Internationale Soufie Alawiya» (Aisa), a-t-on appris dimanche auprès des organisateurs.

Devant réunir des femmes des quatre coins du monde, il se propose d'ouvrir le débat religieux sur «l'image de l'islam dans la société, une image ternie par toute cette violence commise au nom de l'islam», lit-on dans un communiqué des organisateurs.

Cette première édition du congrès sera dédiée à l'étude de cinq axes d'ont le premier «Regards croisés» traitera «des stéréotypes du féminin-masculin ancrés dans l'imaginaire collectif, reflétant l'image rigide et réductrice de la femme à ses seules apparences, créant un déséquilibre de l'être, de la société et une opposition de genres qui s'accroît». «Par les différents regards croisés que l'humanité porte sur le féminin et par un retour à la conscience de l'unité originelle, œuvrons pour une réconciliation du féminin avec le masculin», indiquent les organisateurs.

Le second axe «Ethique et Education» s'interrogera sur les voies et les moyens de promouvoir une éducation consciente pour transmettre les valeurs humaines et sur la manière de «faire de nos enfants des êtres libres et responsables, dans une société malade du consumérisme». Le Congrès fera sienne une pensée de Nelson Mandela: «Celui qui tient les clés de l'éducation tient les clés du monde».

Le troisième axe «Tradition et modernité: mariage ou divorce?» abordera le sens des valeurs humaines et universelles. Les congressistes débatteront sur le thème: «Comment mettre en lumière les valeurs et les sagesse partagées par tous, afin de bâtir ensemble un monde de paix».

Le quatrième axe «Voilement et dévoilement» s'intéressera aux femmes qui souhaitent aujourd'hui poser les bases d'un dialogue ouvert et constructif sur le sens du cultuel, culturel et spirituel du voilement et dévoilement.

Les organisateurs du Congrès se fixent comme objectif de lever les tabous qui se sont greffés au fur et à mesure de l'histoire et de déconstruire toutes les «fausses vérités» cumulées au sujet de la femme pour lui permettre de se réapproprier son histoire, son droit et sa dignité.

Enfin, «Féminin et culture de la paix» est l'ultime axe dédié à la réflexion sur la construction d'une culture de paix au profit de l'humanité.

«Afin de tenter un grand coup de projecteur sur l'œuvre civilisatrice de l'islam, au moment où cette religion subit, sans doute, la pire dénaturation de son histoire», souligne-t-on dans le communiqué.

Les films, courts et longs métrages, de l'Algérien Tariq Teguia seront mis à l'honneur lors du 52<sup>e</sup> Festival international du cinéma de Vienne (Viennale) qui se poursuit jusqu'au 6 novembre prochain, indiquent les organisateurs.

Les longs métrages «Gabbala» (2008) et «Roma wala 'Entouma» (2006), qui avait participé la même année à La Mostra de Venise de la même année, ainsi que les courts métrages «Ferrailles d'Attente» (1998) et «Haçla» (2002), meilleur court métrage au Festival international du film de Marrakech de 2003, seront projetés dans la section «In Focus».



Le dernier opus de Teguia, «Zanj Revolution» (production mixte algéro-libano-franco qatarie en 2013) sera projeté dans la section longs métrages en sa présence, ajoute la même source sans préciser si le film est en compétition à la Viennale.

«Zanj Revolution» avait obtenu en 2013 en France le

«Prix Scribe pour le cinéma» et le grand prix au 28<sup>e</sup> Festival international du cinéma «Entrevue Belfort». Il avait également participé en Italie aux compétitions du 8<sup>e</sup> Festival international du cinéma de Rome et du 3<sup>e</sup> Festival «Cinemondo» de la même ville.

Né en 1966, Tariq Teguia a entamé son parcours cinéma-

tographique à Alger avec «Kech'mouvements», son premier court métrage réalisé en 1996 alors qu'il exerçait comme photographe dans la presse.

En 2006, il signe son premier long métrage «Roma Wala 'Entouma» suivi, en 2008, de «Gabbala».

Plus de 300 productions seront projetées à la 52<sup>e</sup> Viennale, à l'instar de «Winter Sleep» du réalisateur turc Nuri Bilge Ceylan (Palme d'Or au 67<sup>e</sup> Festival de Cannes), «Magic in The Moon Light» de l'Américain Woody Allen et «Timbuktu» du Mauritanien Abderrahmane Sissako.

Fondé en 1960, le Festival international du cinéma de Vienne est le plus ancien des festivals du 7<sup>e</sup> art en Europe et le plus important événement cinématographique en Autriche.

## JIJEL

### Trente-deux artistes de sept pays attendus au Salon euro-méditerranéen des arts plastiques

Trente-deux artistes attendus de sept pays participeront du 1<sup>er</sup> au 4 novembre prochains à Jijel à un salon euro-méditerranéen des arts plastiques, a-t-on appris, dimanche, auprès de la direction de la Culture.

Ces artistes des deux rives du bassin méditerranéen (France, Italie, Liban, Tunisie, Palestine, Portugal, Espagne)

exposeront leurs œuvres aux côtés d'une dizaine de plasticiens algériens, a indiqué à l'APS, Mohamed Cherif Bouhali, directeur par intérim de la Culture.

Cette manifestation devant avoir lieu au musée Kotama, s'inscrit dans le cadre de la célébration du 60<sup>ème</sup> anniversaire du déclenchement de la lutte armée. Le Salon, a précisé M. Bouhali, se

veut «un espace d'échanges d'expériences et de réflexions» entre artistes des deux rives de la Méditerranée. En marge de ce Salon, les écoliers seront conviés à participer à un concours de dessin centré sur la guerre de libération nationale, qui sera sanctionné par la remise de trois prix aux meilleurs artistes en herbe.

## GUELMA

### Ouverture du colloque international dédié à l'œuvre de Kateb Yacine

L'œuvre de Kateb Yacine sera disséquée par des spécialistes et des universitaires au cours du colloque international qui se tiendra dimanche et lundi prochains à l'université de Guelma, a-t-on appris vendredi auprès des organisateurs.

Quelque quinze conférences seront animées au cours de cette rencontre annuelle, axées sur le thème: Etudes Katebiennes, une esthétique de la modernité et une épistémologie». Les participants sont attendus des universi-

tés algériennes de Batna, d'Annaba et de Guelma, ainsi que de Tunisie et de France. La rencontre accueillera également l'écrivain Amar Mediène, ami de Kateb Yacine, le romancier Rachid Boudjedra, le journaliste Ayachi H'mida et le scénariste Kheireddine Lardjem.

Les interventions seront consacrées à plusieurs œuvres de Kateb Yacine (1939-1989), dont Nedjma, Le Polygone étoilé et l'Homme aux sandales de caoutchouc, a-t-on indiqué.

## DÉCORATION INTÉRIEURE

### Un premier Salon «Home design» à Oran

Le centre des Conventions d'Oran (CCO) «Mohamed Benahmed» abritera, du 6 au 10 novembre prochain, la première édition du salon du design, décoration intérieure et hôtellerie «Home design», a-t-on appris dimanche auprès des organisateurs.

Cet événement, dédié au design, proposera une offre complète pour toutes les nouveautés consacrées à la décoration, la rénovation et à l'aménagement intérieur et extérieur de l'habitat.

Organisé par la société «UP concept and design», ce salon réunira des professionnels de l'ameublement et de l'immobilier, des architectes, des hôteliers, ainsi que des ménages optant pour le plaisir d'un intérieur embelli d'articles de cuisine modernes, de meubles, de luminaires et autres, a-t-on indiqué.

Cet espace vise, selon les organisateurs, à encourager toute initiative de création et à offrir l'occasion de nouer des relations de partenariat.

Le salon «Home design» illustrera, aussi, la richesse du travail des designers et architectes spécialisés, à travers cette exposition de cinq jours, a-t-on ajouté.

Des rencontres des exposants avec des architectes, des promoteurs, des agents immobiliers spécialisés dans le haut standing et des acteurs économiques sont prévues pour répondre aux besoins croissant du marché en la matière.

En marge de l'exposition, un riche programme d'animation est prévu dont des shows favorisant la créativité et l'originalité, et des démonstrations des nouveautés dans le domaine du design maison, a-t-on noté.

## PARUTION

### El Hadj Ahmed, dernier Bey de Constantine

Un nouvel ouvrage illustré intitulé «El Hadj Ahmed Ben Mohamed Cherif, dernier Bey de Constantine (1784-1850)» vient de paraître à Constantine, à l'initiative du Musée public national des arts et expressions culturelles traditionnelles.

Cet ouvrage tout en couleurs, luxueusement relié, parsemé de photographies du somptueux palais où vécut le dernier des Beys constantinois, se veut «une contribution du musée pour valoriser davantage les composantes culturelles de la nation, vulgariser l'accès à notre riche patrimoine et sauvegarder la mémoire collective nationale pour les générations futures», a indiqué la co-auteur de ce livre, avec le collectif du musée, Chadia Khalfallah.

L'ouvrage de 198 pages est en grand format, aéré et facile à lire. Les textes, en langue nationale, sont inspirés d'écrits, d'études et de recherches académiques sur l'histoire de la résistance populaire algérienne et de ses symboles, ainsi que des archives sur la vie et l'œuvre d'Ahmed Bey.

Le lecteur pourra notamment apprécier les photographies des différentes ailes du palais, ses jardins, ses patios, sa magnifique polychromie et découvrir plusieurs manuscrits datant du 19<sup>ème</sup> siècle, ainsi que d'antiques pièces de monnaie.

APS

## MALI

# Les pourparlers d'Alger sont dans un processus de paix irréversible

Le ministre malien de la Réconciliation nationale, Zahabi Ould Sidi Mohamed a affirmé samedi, lors d'une conférence de presse à Bamako, que le gouvernement malien et les groupes armés du nord du Mali sont engagés dans un processus de paix qui est irréversible.

«Nous sommes dans un processus qui est irréversible. C'est un processus de paix qui est accepté par toutes les parties», a-t-il précisé tout en insistant sur le «respect du cessez-le-feu et l'arrêt des actes de provocation afin de parachever ce processus qui est presque à son terme».

«Aujourd'hui, tous les Maliens ont le regard tourné vers ce processus et on souhaite une sortie de la crise», a ajouté le ministre qui a lancé un appel non seulement aux mouvements armés pour qu'ils ne rentrent pas dans des spirales de provocation et à toutes les parties sur le terrain pour le respect du cessez-le-feu.

«Nous sommes dans une logique d'aboutir à un accord, c'est une question de semaines. J'aimerais que nous capitalisions déjà ce début de dialogue, ce début de restauration de la confiance. Parce que cette question ne peut être résolue que par le dialogue», a-t-il poursuivi.

Le ministre a rappelé que les principes de base, à savoir l'unité nationale, l'intégrité territoriale, le caractère laïc de la République du Mali, «ne sont pas à négocier». Lors de cette conférence de presse qui portait sur la restitution de la



deuxième phase du deuxième round des pourparlers d'Alger interrompue afin que les délégations présentent le document de synthèse élaboré par la médiation à leurs responsables, le ministre malien des Affaires étrangères, Abdoulaye

Diop, a indiqué que ce «document n'est ni un préaccord, ni un accord. Il s'agit d'un ensemble d'éléments constitués pour aller à un accord de paix global et définitif». Selon le ministre Diop, c'est un document «important pour le Mali parce que n'y figurent pas le fédéralisme et l'autonomie».

Pour son collègue Ould Sidi Mohamed, «l'un des éléments très important (du document) est l'idée d'une charte de réconciliation nationale», parce que les Maliens «ont besoin de se mettre ensemble pour

vraiment panser les plaies, pour se réconcilier et aussi reprendre très rapidement les activités de développement».

Pour lui, «seul le développement, seule la bonne gouvernance et seule la paix pourraient nous aider à régler ce problème définitivement».

«On est tous liés par cette paix. Il faut qu'on la réussisse et nous allons la réussir à la satisfaction de tout le monde. Le seul gagnant sera le Mali et non pas telle ou telle partie», a conclu le ministre.

Les pourparlers inter-maliens reprendront à la mi-novembre toujours dans le cadre du deuxième round, le troisième étant prévu pour la signature d'un accord de paix définitif et global au Mali dont le lieu est à choisir de commun accord, a annoncé le chef de la diplomatie malienne.

## BURKINA FASO Appel à voter le projet de loi visant à modifier la Constitution

Le troisième parti politique du Burkina Faso a annoncé samedi qu'il voterait la semaine prochaine le projet de loi controversé visant à modifier la Constitution pour permettre au président Blaise Compaoré d'être candidat en 2015.

Le ralliement des voix de l'Alliance pour la démocratie et le progrès/Rassemblement démocratique africain (ADF/RDA) à celles de la majorité permettrait de modifier la Constitution sans passer par un référendum.

«Au nom de la paix et de la démocratie, le secrétariat exécutif national (...) a décidé, à l'unanimité, d'appeler les députés du groupe parlementaire ADF/RDA à soutenir le compromis trouvé au sein de la majorité», a déclaré

Gilbert Noël Ouédraogo, le président du parti, après une réunion du bureau politique. L'Assemblée nationale examinera le jeudi 30 octobre un projet de loi gouvernemental très controversé, visant à réviser l'article 37 de la Constitution, pour faire passer de deux à trois le nombre maximum de quinquennats présidentiels.

## ATTENTAT EN EGYPTÉ

### Le président Sissi accuse l'«étranger»



Le président égyptien a accusé samedi «des soutiens de l'étranger» d'être derrière l'attentat meurtrier qui a coûté la vie à 30 soldats dans le Sinaï.

Trente soldats ont été tués et 29 blessés vendredi quand un kamikaze a lancé sa voiture bourrée d'explosifs sur un barrage militaire près d'Al-Arich, chef-lieu de la province du Nord-Sinaï.

Cette attaque «a bénéficié de soutiens de l'étranger», a affirmé Abdel Fattah el-Sissi, estimant qu'elle visait à «briser la volonté du peuple égyptien (...) et de l'armée, le pilier de l'Egypte».

Selon un communiqué de la présidence, une réunion entre M. Sissi et le haut commandement militaire a conduit à la formation «d'un comité (...) pour étudier les circonstances des récentes attaques terroristes dans le Sinaï et en tirer des leçons, afin de renforcer la lutte contre le terrorisme sous toutes ses formes».

Le gouvernement a par ailleurs annoncé un projet d'amendement législatif qui ferait entrer sous la juridiction des tribunaux militaires «les affaires de terrorisme, (...) liées à des attaques visant les installations et le personnel de l'armée et de la police, les biens publics, ainsi que les actes de vandalisme et de blocage des routes». L'armée a quant à elle mené samedi des frappes aériennes dans des zones du nord du Sinaï considérées comme des bastions jihadistes, tuant huit combattants, selon des responsables de la sécurité.

APS

## ELECTIONS LÉGISLATIVES

# Jomaa : «Un scrutin historique pour la fin de la période transitoire»

Le chef du gouvernement provisoire de Tunisie, Mehdi Jomaa, a indiqué dimanche que les Tunisiens «prendront leur destin en mains et changeront les institutions provisoires en permanentes» lors du scrutin législatif qu'il a qualifié d'historique.

Dans une déclaration à la presse après avoir accompli son devoir électoral dans un bureau de vote à Carthage, M. Jomaa a indiqué que les Tunisiens «prendront aujourd'hui leur destin entre les mains et changeront les institutions provisoires en permanentes». Il s'agit d'une journée «historique tant attendue», a-t-il ajouté, soulignant que «les yeux du monde entier sont tournés aujourd'hui vers la Tunisie». Il a également souligné que la Tunisie «est confrontée actuellement à plusieurs problèmes et défis bien qu'elle demeure un pays prometteur capable de réaliser plusieurs acquis en deux ans». A cette occasion, le chef du gouvernement provisoire a félicité tous les candidats aux élections législatives pour leur contribution à «l'édification démocratique» les appelant tous «à accepter les résultats des élections avec un esprit sportif» recommandant à celui qui gagnera les élections, à garantir la protection du pays.

Des observateurs relevant de partis politiques et de la société civile ont aussi assisté à l'opération de vote outre la présence des agents de sécurité et de l'armée nationale.

Le vote a commencé dans toutes les circonscriptions électorales de la

Tunisie territoriale, pour élire 217 députés de l'Assemblée des représentants du peuple. «Dans les circonscriptions à l'étranger, les Tunisiens expatriés avaient commencé à voter dès jeudi dernier (à 22h.00 heure de Tunis) en Australie, du fait des fuseaux horaires, et le jour suivant ailleurs. Historique à plus d'un titre, le scrutin législatif de 2014 scellera surtout le passage de l'étape de transition démocratique que le pays avait connu depuis la révolution des 17 décembre 2010/14 janvier 2011 à celle de la mise en place des institutions constitutionnelles durables de la République tunisienne, a indiqué l'agence de presse



TAP. L'élection d'une Assemblée des représentants du peuple marquera donc un tournant majeur, avant que les Tunisiens n'aient de nouveau à se rendre aux urnes dans moins d'un mois (23 novembre) pour se donner un président de la République. 1329 listes de partis, de coalitions et indépendantes sont en lice pour 217 sièges de parlementaires à pourvoir. Elles se répartissent entre 33 circonscriptions électorales, dont 27 en Tunisie territoriale et 6 à l'étranger. Les premières sont créditées de 199 sièges au total. Quant aux futurs représentants des communautés tunisiennes à l'étranger, ils seront au nombre de 18. Pour les circonscriptions de l'intérieur, 5.236.244 électeurs sont inscrits d'après le décompte officiel de l'Instance supérieure indépendante pour les élections. Au titre des circonscriptions à l'étranger, le nombre d'électeurs inscrits s'élève à 359.530.

Pour le leader du Mouvement «Nidaa Tounes», Béji Caid Sebti, qui a voté dans une école dans le Gouvernorat de l'Ariana, «les échéances électorales de l'année 2014 constituent un pas important vers la stabilité politique et sécuritaire».

Il a, dans ce sens, salué les efforts déployés par l'Instance Supérieure Indépendante pour les élections ISIE pour l'organisation de ces élections législatives qui a-t-il dit «instaureront les institutions de l'Etat et constitueront la voie de sortie de la période transitoire vers une étape d'édification et d'aspiration vers un avenir meilleur».

M. Sebti s'est dit «optimiste», considérant que l'expérience Tunisienne de transition démocratique a été «difficile» mais a réussi à unir les Tunisiens autour de leur patrie.

Dans une déclaration à l'agence TAP, le président de l'Assemblée nationale constituante (Anc) Mustapha Ben Jaafar, a estimé que «la première règle de la démocratie consiste à accepter les résultats des urnes». «Les cinq prochaines années seront décisives dans l'histoire de la Tunisie», a-t-il fait remarquer, appelant tous les citoyens à se diriger aux urnes pour faire réussir cette échéance électorale.



# Les législatives en Ukraine boycottées dans l'Est séparatiste

Les élections législatives anticipées censées ramener la paix en Ukraine ont débuté hier sur fond de boycott par les séparatistes prorusse dans l'est du pays.

Au total, ce sont environ cinq millions d'électeurs, sur 36 millions qui ne pourront pas voter, en Crimée car rattachée à la Russie en mars, et dans les zones contrôlées par les séparatistes dans le bassin minier du Donbass.

Vingt sept (27) sièges de députés sur les 450 que compte la Verkhovna Rada, le parlement ukrainien, resteront vides.

En effet, selon des témoignages rapportés par les agences, le vote n'a pas lieu dans les zones contrôlées par les rebelles et environ trois millions d'électeurs ne pourront pas participer au scrutin, sur les cinq millions que comptent les régions de Donetsk et de Lougansk.

La campagne officielle s'est achevée vendredi soir sans grand meeting ni manifestation de masse, assombrie par les hostilités qui ont fait selon l'ONU plus de 3.700 morts depuis avril et contraint plus de 800.000 personnes à fuir leur foyer.

Le processus de paix lancé par le président Petro Porochenko n'a pas mis fin aux combats entre l'armée et les séparatistes, qui s'approprient à organiser leurs propres élections le 2 novembre dans les régions de Donetsk et Lougansk.

Sur le terrain, les combats continuent et sont concentrés dans la zone de l'aéroport, l'un des principaux points chauds de la ligne de front, et aussi bien les insurgés que les autorités de Kiev ont fait part de leurs craintes d'une recrudescence des hostilités avec les élections.

Le président russe Vladimir Poutine, lors d'un discours vendredi où il a ouvertement critiqué les Etats-Unis..., a accusé Kiev de faire preuve de "manque de bonne volonté" pour résoudre le conflit par "la voie pacifique".



## Porochenko favori

Le président Porochenko qui a convoqué ces élections législatives anticipées, part grand favori. Il est crédité, selon les sondages, d'environ 30% des voix.

Il devra probablement former une coalition avec une ou plusieurs formations pro-occidentales dont certaines, comme le Front populaire du Premier ministre Arseni Iatseniouk, sont favorables à une offensive plus décisive face aux séparatistes, appuyés selon Kiev et l'Otan par des troupes régulières russes.

En tête à l'issue des législatives de 2012, les anciens alliés de M. Ianoukovitch, représentés essentiellement dans les listes Ukraine Forte et Bloc d'Opposition, sont devancés et devraient n'être que très faiblement représentés. Les communistes pourraient disparaître de l'Assemblée.

Des sondages sortis des urnes doivent être publiés dès la fermeture des bureaux de vote à 18h00 GMT, avant la diffusion des résultats officiels au fil de la nuit. Ils donneront rapidement une idée des rapports de force dans l'opinion mais pas de la répartition des 450 sièges de la Verkhovna Rada (Parlement) en raison d'un mode de scrutin complexe.

La moitié des députés sont élus au scrutin proportionnel sur des listes nationales, l'autre moitié au scrutin majoritaire à un tour dans des circonscriptions.

La forte majorité pro-occidentale attendue -- une première depuis l'indépendance de l'ex-république soviétique -- devrait se traduire par l'arrivée de jeunes représentants de la société civile engagés dans la contestation du Maidan, ainsi que de combattants de retour du front.

Le nouveau Parlement devra adopter des réformes radicales destinées à sortir l'Ukraine d'une profonde récession, aggravée par le conflit dans l'Est industriel, à lutter contre une corruption endémique et à la rapprocher de l'Union européenne, avec qui elle a récemment signé l'accord d'association rejeté l'an dernier par M. Ianoukovitch.

Il devra en outre accentuer les mesures de rigueur exigées par les bailleurs de fonds occidentaux de Kiev, notamment le FMI, pour sauver le pays de la faillite après le retrait du soutien financier russe.

La situation est encore aggravée par le conflit gazier avec la Russie, qui prive l'Ukraine de gaz.

## La Russie sera équipée en 2030 d'un porte-avions aux technologies avancées

Moscou a établi un programme de développement militaire à long terme qui envisage la construction d'un porte-avions pour la Marine, a indiqué samedi un haut responsable militaire. «Un porte-avions dont la construction est prévue et qui sera très différent des croiseurs lourds dont la Marine disposait et dont elle dispose maintenant», a expliqué à une radio locale le commandant en chef adjoint de la Marine russe, Viktor Boursouk.

«Il s'agira d'un vaisseau versatile équipé de systèmes d'avions sans pilotes et avec pilotes et également de systèmes de robotique permettant d'opérer dans tous les environnements, y compris l'espace. Un tel vaisseau verra peut-être le jour dans les années 2030», a dit M. Boursouk, cité par l'agence de presse Interfax.

Le responsable de la Marine russe a ajouté que Moscou ne chercherait pas à rattraper ou à dépasser la Marine américaine en matière de nombre de porte-avions en service.

## AFGHANISTAN Transfert d'une part de la responsabilité de la sécurité de l'Otan à l'armée afghane dans le Sud-Ouest

Les forces britanniques et américaines de l'Otan ont officiellement transféré la responsabilité de la sécurité à l'armée afghane hier dans la région militaire sud-ouest.

Lors d'une cérémonie symbolique, les Afghans étaient partiellement présents sur la plus importante base de la mission de l'Otan en Afghanistan (Isaf), construite dans le désert près de la capitale provinciale Lashkar Gah, qui était hébergée en 2010-2011, au moment du pic du nombre de troupes de l'Otan en Afghanistan, plus de 40.000 étrangers en comptant les sous-traitants. Plusieurs centaines de Marines américains et de soldats britanniques vont quitter le Helmand bientôt, à une date qui n'a pas été révélée pour des raisons de sécurité, avant de rentrer dans leurs pays respectifs.

Le général Sayed Malook, qui commande les forces afghanes dans la région et établira son quartier général sur la base, a précisé que le camp deviendrait un centre d'entraînement militaire et hébergerait 1.800 soldats de l'armée nationale afghane.

«Je suis certain que nous pouvons maintenir la sécurité», a-t-il dit. Interrogé sur le départ des troupes de l'Otan, il a affirmé: «Je suis heureux et triste. Je suis heureux car ils vont rentrer dans leurs maisons, et triste parce ce sont mes amis».

Selon le général des Marines Daniel D. Woo, commandant de la région sud-ouest, l'armée afghane possède les capacités adéquates pour reprendre le flambeau. «Je suis raisonnablement optimiste sur le fait qu'elle sera autosuffisante. Je sais de par mon expérience qu'ils ont les capacités, s'ils y mettent les ressources nécessaires», explique-t-il. «Nous sommes plutôt fiers de ce qu'on a fait ici», a-t-il ajouté.

Après Camp Leatherneck et Bastion, les plus importantes bases de l'Otan qui seront rétrocédées sont Kandahar, Bagram, Hérat et Mazar-e-Sharif. A noter qu'une force résiduelle d'environ 12.000 soldats, dont 9.800

Américains, doit rester sur place après décembre 2014 dans une mission de soutien et de formation de l'armée afghane baptisée

## LIBAN

### L'armée annonce avoir délogé les groupes armés du centre de Tripoli

L'armée libanaise a annoncé samedi avoir délogé des groupes armés qui étaient retranchés dans le centre de Tripoli.

En soirée, un soldat libanais a été enlevé dans la ville par des hommes armés, a indiqué à l'AFP un responsable des services de sécurité.

"L'armée a terminé de se déployer (...) Dans les vieux souks et a pu arrêter des hommes armés, saisir des quantités de munitions et d'explosifs en leur possession tandis que les autres ont pris la fuite et sont pourchassés" par les militaires, avait annoncé l'armée en début de soirée. Elle a par la suite annoncé la mort de six militaires, dont un haut gradé, dans les combats à Tripoli et ses environs.

La ville côtière de Tripoli, déjà minée par les répercussions du conflit en Syrie voisine depuis plus de trois ans, connaît régulièrement des heurts sanglants entre des sunnites partisans de la rébellion syrienne et des alaouites (branche du chiisme) sympathisants du régime de Bachar al-Assad.

Mais c'est la première fois que des combats de cette ampleur ont lieu dans le centre la "capitale du nord" du Liban.

## USA-SYRIE-IRAK

### La coalition internationale a mené 23 raids en Syrie et en Irak



La coalition internationale emmenée par les Etats-Unis a conduit 22 raids aériens vendredi et samedi contre l'organisation Etat islamique (EI) en Irak, ainsi qu'un raid en Syrie, a annoncé l'armée américaine samedi.

Onze des bombardements ont visé des unités, bâtiments, positions et véhicules du groupe EI près du barrage stratégique de Mossoul, a indiqué le commandement militaire américain pour le Proche-Orient et l'Asie centrale (Centcom) dans un communiqué.

Les terroristes de l'Ei avaient pris le barrage le 7 août, mais les forces kurdes et l'armée irakienne, appuyées par des frappes aériennes

américaines, avaient réussi à le reprendre à la fin du mois d'août.

Situé sur le Tigre au nord de l'Irak, le barrage est stratégique.

C'est le plus grand du pays, et en cas de destruction il pourrait déclencher de gigantesques inondations à Mossoul et Baghdad. Quatre frappes ont eu lieu près de Fallouja, et les autres se sont produites à Baiji, Qurayyat al Hajjaj et d'autres lieux en Irak. Ces frappes ont été menées par des bombardiers, chasseurs et drones des armées américaine et des partenaires de la coalition. La seule frappe sur le territoire syrien, près de Kobané, a permis de détruire une pièce d'artillerie et a été menée par les Etats-Unis.

## BRÉSIL

# Les Brésiliens élisent leur président au deuxième tour, Dilma Rousseff favorite

Les Brésiliens élisent hier leur nouveau président au deuxième tour des élections opposant la présidente sortante Dilma Rousseff, favorite des sondages à son rival social-démocrate Aécio Neves. Après la campagne la plus serrée et virulente de leur histoire récente, 142,8 millions d'électeurs sont appelés aux urnes dans ce pays-continent qui compte 202 millions d'habitants en pleine mutation sociale, grand exportateur de matières premières.

Les bureaux de vote ont ouvert leurs portes à 8h00 locales (11h00 GMT) pour le deuxième tour du scrutin pour départager la sortante de gauche Dilma Rousseff arrivée en tête du premier tour, et son adversaire soutenu par la droite, Aécio Neves.

Les premiers résultats seront connus peu après la fermeture des derniers bureaux de vote à 20h00 (22h00 GMT). Le vote est obligatoire au Brésil et une heure avant l'ouverture des bureaux de longues files d'attente s'étaient déjà formées, notamment à Rio.

Lors du premier tour du scrutin qui s'est tenu le cinq octobre dernier, M<sup>me</sup> Rousseff est arrivée à la première place en récoltant 41,59% des voix des électeurs. Aécio Neves avait quant à lui récolté 33,55%. Les Brésiliens sont partagés entre partisans de la continuité des conquêtes sociales de la gauche au pouvoir depuis 12 ans, et ceux d'une alternance pour relancer l'économie en panne du géant émer-



gent d'Amérique latine.

Ils vont élire aussi les gouverneurs de 14 des 27 Etats fédérés restés en ballottage au premier tour le 5 octobre et notamment ceux de Sao Paulo, Rio de Janeiro et du District fédéral (Brasilia).

Plus de 400.000 policiers et militaires ont été mobilisés pour assurer la sécurité des élections, dont 35.000 à Rio de Janeiro où des affrontements ont eu lieu cette semaine entre policiers et trafiquants de drogue.

La sécurité a été renforcée par l'armée dans 329 villes du pays et notamment dans le Para, en Amazonie.

## M<sup>me</sup> Rousseff favorite

Selon un sondage publié samedi par l'Institut Datafolha, M<sup>me</sup> Rousseff l'emporterait avec 52% des voix contre 48% pour M. Neves, un écart compris dans la marge d'erreur de +/-2%. L'Institut Ibope a pour sa part crédité la présidente sortante d'une avance plus confortable de six

points, avec 53% d'intentions de vote contre 47% pour l'opposant, avec la même marge d'erreur.

Le vote se fait au moyen d'urnes électroniques (plus de 530.000) installées jusque dans les zones reculées d'Amazonie. Quelque 22 millions d'électeurs seront identifiés par le système biométrique. Cette élection est largement considérée comme un plébiscite sur 12 ans de gouvernements du Parti des travailleurs (PT), sous lesquels le Brésil a connu de profonds bouleversements économiques et sociaux.

Elue en 2010, succédant à Luiz Inacio Lula da Silva (2003-2010), Dilma Rousseff avait hérité d'une croissance à 7,5%. La première femme présidente du plus grand pays d'Amérique latine a amplifié les programmes sociaux qui bénéficient à un quart des 202 millions de Brésiliens, lui valant un large soutien dans les couches populaires et régions pauvres du Nord-Est.

Sous le PT, 40 millions de Brésiliens se sont extirpés de la pauvreté et ont rejoint les rangs d'une classe moyenne désormais majoritaire. Le fléau de la faim a été éradiqué. Mais Dilma Rousseff, 66 ans, a affronté des vents adverses: économie en plein ralentissement, revendications d'une classe moyenne dont l'ascenseur social est tombé en panne, scandales de corruption qui ont terni l'image du PT.

Sauvé par un taux de chômage historiquement bas (5%), son bilan économique est maigre: quatre ans de croissance ralentie jusqu'à l'entrée en récession de la septième économie mondiale, une inflation donnant des signes de surchauffe (6,75%), des finances publiques en dégradation, un interventionnisme très critiqué. Quand au candidat du Parti social démocrate brésilien (PSDB), Aécio Neves, 54 ans, soutenu par les milieux d'affaires, la droite traditionnelle et une partie de la classe moyenne, il promet de «remettre de l'ordre dans la maison Brésil».

Le Brésil est un géant émergent d'Amérique latine et septième économie mondiale. Après une hausse du PIB de 7,5% en 2010, l'économie brésilienne ralentit (2,7% en 2011, 1% en 2012, 2,5% en 2013).

Le Brésil est le premier producteur et exportateur mondial de café, sucre, jus d'orange et éthanol à base de canne à sucre. Il est également l'un des leaders mondiaux du soja, coton, maïs, tabac et fer.

Autosuffisant en pétrole depuis 2006, il prévoit de doubler sa production pétrolière d'ici à 2020, à plus de 4 millions de barils/jour, grâce à d'énormes réserves présalières en eaux profondes.

APS



## PROGRAMME DU JOUR

TF1

06:00 Jeunesse : Mystère à la colo  
06:10 Jeunesse : Franklin  
06:20 Jeunesse : Franklin  
06:30 Jeunesse : Franklin  
06:45 Jeunesse : TFou  
08:25 Culture Infos : Météo  
08:30 Culture Infos : Téléshopping  
09:20 Culture Infos : Météo  
09:25 Série TV : Au nom de la vérité  
09:55 Série TV : Au nom de la vérité  
10:25 Série TV : Petits secrets entre voisins  
10:55 Série TV : Petits secrets entre voisins  
11:20 Série TV : Petits secrets entre voisins  
11:50 : Petits plats en équilibre  
12:00 Divertissement : Les douze coups de midi  
12:50 Sport : L'affiche du jour  
13:00 Culture Infos : Journal  
13:40 : Petits plats en équilibre  
13:45 Culture Infos : Histoire d'un rêve  
13:50 Culture Infos : Météo  
13:55 Série TV : Les feux de l'amour  
15:15 Divertissement : Condamnés au silence  
15:55 Culture Infos : Tous ensemble  
16:00 L'addition, s'il vous plaît  
17:00 Bienvenue chez nous  
18:00 Money Drop  
18:55 Météo  
20:00 Journal  
20:30 Tirage du Loto  
20:35 Météo  
20:38 Nos chers voisins  
20:45 C'est Canteloup  
20:55 Joséphine, ange gardien  
22:45 New York Unité Spéciale  
23:35 New York Unité Spéciale

2

06:24 Culture Infos : Jour de guerre  
06:25 Culture Infos : Point route  
06:30 Culture Infos : Journal  
06:35 Culture Infos : Télématin  
06:57 Culture Infos : Météo 2  
07:00 Culture Infos : Journal  
07:10 Culture Infos : Télématin (suite)  
08:00 Culture Infos : Journal  
08:10 Culture Infos : Télématin (suite)  
09:05 Culture Infos : Point route  
09:06 Divertissement : Dans quelle éta-gère  
09:10 Série TV : Des jours et des vies  
09:30 Série TV : Amour, gloire et beauté  
09:55 Culture Infos : C'est au programme  
10:55 Culture Infos : Météo outremer  
11:30 Divertissement : Les Z'amours  
12:00 Divertissement : Tout le monde veut prendre sa place  
12:55 Culture Infos : Météo 2  
13:00 Culture Infos : Journal  
13:45 Culture Infos : Météo 2  
13:50 Culture Infos : Point route  
13:55 Culture Infos : Consomag  
14:00 Culture Infos : Toute une histoire  
15:55 Dans la peau d'un chef  
16:50 Face à la bande  
17:45 N'oubliez pas les paroles  
18:20 N'oubliez pas les paroles  
18:50 Météo 2  
20:00 Journal  
20:40 Parents mode d'emploi  
20:42 Beau travail  
20:43 Alcaline l'instant  
20:44 Météo 2  
20:50 Castle  
21:35 Castle  
22:20 Castle  
23:05 L'angle éco

3

06:00 Culture Infos : EuroNews  
06:45 Jeunesse : Une minute au musée  
06:47 Série TV : LoliRock  
06:49 Série TV : Les as de la jungle à la res-cousse  
07:00 Titit et Grosminet mènent l'enquête  
07:13 Jeunesse : Titit et Grosminet mènent l'en-quête  
07:24 : Titit et Grosminet mènent l'enquête  
07:39 Jeunesse : Garfield & Cie  
07:51 Jeunesse : Garfield & Cie  
08:06 Jeunesse : Garfield & Cie  
08:18 Jeunesse : Garfield & Cie  
08:31 Série TV : La chouette & Cie  
08:39 Jeunesse : C'est bon !  
08:50 Culture Infos : Des histoires et des vies

(1ère partie)  
09:50 Culture Infos : Des histoires et des vies  
(2e partie)  
10:45 Culture Infos : Consomag  
10:50 Culture Infos : Midi en France  
11:55 Culture Infos : Météo  
12:00 Culture Infos : 12/13 : Journal régional  
12:25 Culture Infos : 12/13 : Journal national  
12:55 Culture Infos : Météo à la carte  
13:50 Série TV : Un cas pour deux  
14:55 Série TV : Un cas pour deux  
15:50 Divertissement : Harry  
16:00 Culture Infos : Les carnets de Julie  
16:25 Un livre, un jour  
16:30 Slam  
17:10 Questions pour un champion  
17:55 Objectif indépendance  
18:00 19/20 : Journal régional  
18:18 19/20 : Edition locale  
18:30 19/20 : Journal national  
18:58 Météo  
20:00 Tout le sport  
20:15 Météo régionale  
20:20 Plus belle la vie  
20:42 Beau travail  
20:45 Polnareff, quand l'écran s'allume  
22:40 Météo  
22:42 Parlons passion  
22:45 Soir 3  
23:15 L'enfer...Il est dans ma classe !

CANAL+

06:00 Culture Infos : Les nouveaux explora-teurs  
06:50 Divertissement : Zapping  
06:55 Divertissement : Le Before du grand Journal  
07:20 Culture Infos : La météo  
07:25 Divertissement : Le petit journal  
07:50 Divertissement : Les Guignols de l'info  
08:00 Culture Infos : La météo  
08:05 Sport : Zapsport  
08:10 Série TV : Les Simpson  
08:30 Cinéma : Grand Central  
10:05 Culture Infos : Le tube  
10:45 Cinéma : Stoker  
12:20 Culture Infos : La nouvelle édition  
12:45 Culture Infos : La nouvelle édition, 2e par-tie  
14:00 Cinéma : 9 mois ferme  
15:50 9 mois ferme  
17:10 Pendant ce temps...  
17:12 Pendant ce temps...  
17:15 Le Before du grand journal  
17:45 Le JT  
18:05 Le grand journal  
20:00 Le grand journal, la suite  
20:25 Le petit journal  
20:55 Borgia 1506  
21:50 Borgia 1507  
22:50 Spécial investigation  
23:40 L'oeil de Links

M6

06:00 Divertissement : M6 Music  
06:40 Culture Infos : Météo  
06:45 Série TV : Le Petit Spirou  
07:00 Série TV : Le Petit Spirou  
07:10 Jeunesse : Le petit Nicolas  
07:20 Jeunesse : La maison de Mickey  
07:45 : Jake et les pirates du pays imaginaire  
08:10 Jeunesse : Sammy & Co  
08:20 Jeunesse : Sammy & Co  
08:45 Culture Infos : Météo  
08:50 Culture Infos : M6 boutique  
09:55 Culture Infos : Météo  
10:00 Série TV : Face au doute  
10:50 Série TV : Face au doute  
11:45 Série TV : Desperate Housewives  
12:40 Culture Infos : Météo  
12:45 Culture Infos : Le 12.45  
13:05 Série TV : Scènes de ménages  
13:40 Culture Infos : Météo  
13:45 : L'auberge des amoureux  
14:45 Divertissement : Le choix de Gracie  
15:00 Père malgré lui  
16:40 Les reines du shopping  
17:50 100 % mag  
18:40 Météo  
18:45 Le 19.45  
20:10 Scènes de ménages  
20:50 Under the Dome  
21:45 Under the Dome  
22:30 Under the Dome  
23:20 Star-Crossed

## La sélection

TF1

20h55

JOSÉPHINE, ANGE GARDIEN -  
LE SOURIRE DE LA MOMIE

Joséphine doit aider Louise, une jeune égyptologue pleine de talent qui vient de commencer à étudier la momie de Néfert. Découverte récemment, elle serait maléfique, comme en témoigne le cobra qui nichait dans son sarcophage et les événements mystérieux qui accompagnent ses travaux de recherche. L'ange-gardien commence même à croire que sa mission pourrait être de protéger la jeune femme d'une créature surnaturelle...

2

20h45

## Castle (Série TV)

**Saison 4 - Episode 22 sur 23**  
Un cadavre est retrouvé. Sur sa peau, d'étranges marques de morsures sont identifiées. Beckett et Castle sont loin de réaliser ce qu'a enduré la victime.

**Saison 3 - Episode 20 sur 24**  
Castle et Beckett enquêtent sur la mort d'un journaliste, retrouvé dans le four d'une pizzeria. L'homme venait d'écrire un article sur la «guerre des pizzas».

Plus d'infos sur cet épisode de Castle



3

20h45

## Polnareff, quand l'écran s'allume



Après sept années de silence médiatique, le chanteur se confie à Danyellah, sa compagne. Michel Polnareff revient sur ses blessures d'enfance, ses débuts dans la chanson, les femmes de sa vie, son exil forcé et parle de son retour triomphal sur scène en 2007. Il apparaît pour la première fois en famille, raconte sa vie actuelle en Californie et ouvre - en exclusivité - les portes de son home studio afin de faire entendre ses dernières créations.

CANAL+

20h55

## Borgia (Série TV)

**Saison 3 - Episode 11 sur 14**  
Alors que Cesare, devenu une cible facile, se voit contraint d'accepter une alliance avec Della Rovere, Lucrezia affronte une terrible querelle fraternelle.

**Saison 3 - Episode 12 sur 14**  
La disgrâce des Borgia se poursuit inexorablement. Alfonso refusant de soutenir Cesare lors de son procès, Lucrezia décide de se rendre à Rome.

**Saison 3 - Episode 13 sur 14**  
Le ressentiment du roi Ferdinand d'Espagne à l'encontre de Cesare pourrait coûter la vie à ce dernier. Alfonso d'Este envisage de se séparer de Lucrezia.



M6

20h50

## Under the Dome (Série TV)



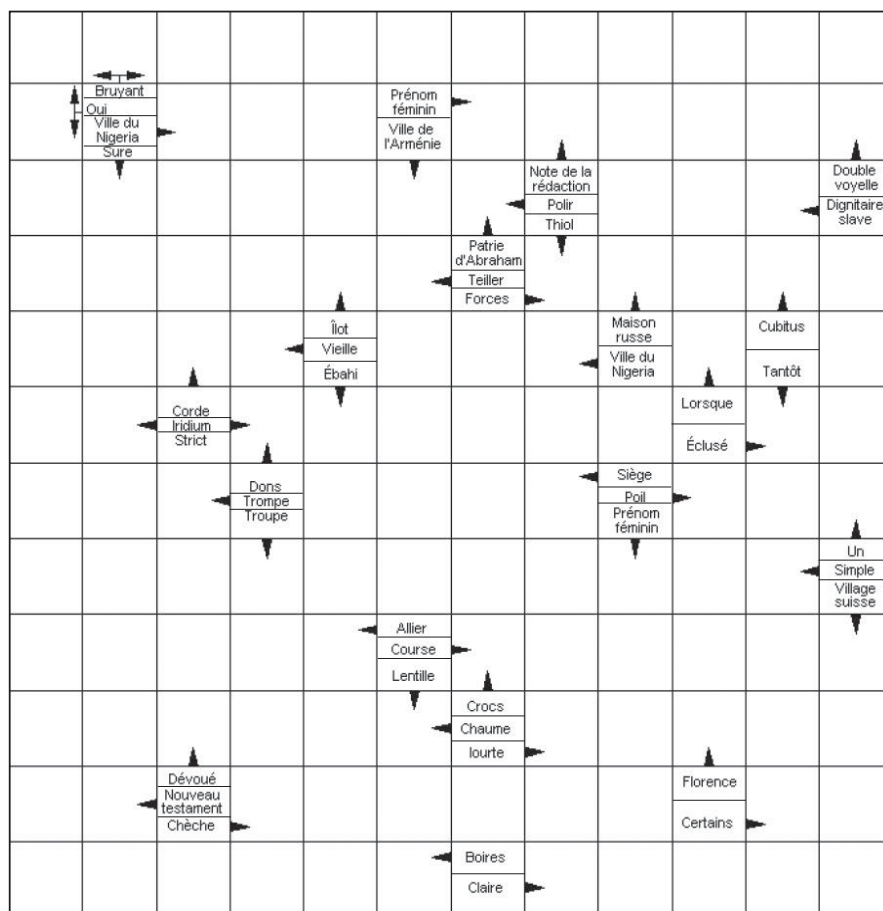
**Saison 2 - Episode 1 sur 13**

Le dôme se magnétise et attire dangereusement tous les objets aimantés. De son côté, Julia sauve une jeune fille de la noyade, aidée par Sam Verdeaux.

**Saison 2 - Episode 2 sur 13**

Les récoltes de Chester's Mill sont dévastées par des chenilles. Un drame survient au lycée et tout semble indiquer la culpabilité d'une mystérieuse jeune fille.

## Mots fléchés n°758



## Proverbes

Ils ont inventé le moulin, dès lors qu'ils ne pouvaient plus manger l'orge dure.

**Proverbe algérien**

Le temps enfante sans étalon.

**Proverbe berbère**

Le Diable n'apparaît qu'à Celui qui le craint.

**proverbe arabe**

Chacun voit midi à sa porte

**Proverbe français**

## C'est arrivé un 27 Octobre

**1979** : Naufrage du pétrolier Atlancic Empress et sa cargaison de 276 000 tonnes de brut, entré en collision avec l'Aegean Captain (200 000 tonnes de brut) en mer des Caraïbes.

**1982** : Attentat contre un restaurant juif rue des Rosiers dans le Pletzl à Paris : 6 morts.

**1993** : Avènement du roi Albert II de Belgique neuf jours après le mort de son frère Baudouin.

**1999** : Boris Ieltsine limoge son premier ministre Sergueï Stepachine qu'il remplace par Vladimir Poutine.

**2004** : Première réunion du gouvernement ivoirien avec d'ex-rebelles.

**2005** : La CGT, qui a demandé l'annulation de l'ordonnance du 2 août 2005, dépose un recours devant l'Organisation internationale du travail : le nouveau type de contrat ayant été créé par cette ordonnance permettant de licencier sans motif.

## Célébrations

- **Canada** : Journée nationale des casques bleus.

- **Singapour** : Fête nationale.

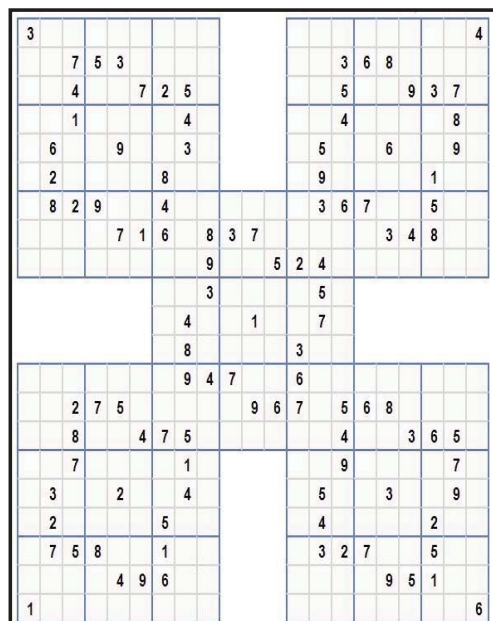
- **Afrique du Sud** : Journée nationale des femmes.

- **Néopaganisme Asatru** : Fête du souvenir de Radbod.

## Samouraï-Sudoku n°758

Les problèmes de sudoku samouraï se composent de cinq : grilles de sudoku entrelacées. Les règles standard du sudoku s'appliquent à chacune de ces cinq grilles. Placez les chiffres de 1 à 9 dans les cases vides de chaque grille. Chaque ligne, chaque colonne, et chaque région 3 x 3 doit contenir une fois les chiffres de 1 à 9.

Chaque sudoku samouraï a une solution unique et peut être résolu par la logique pure.



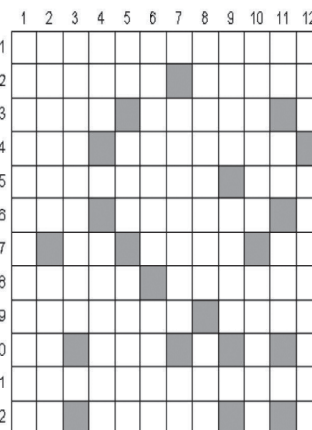
## Mots croisés n°758

## ► Horizontalement:

1. Organite cytoplasmique de la cellule qui synthétise l'adénosine triphosphate utilisée comme source d'énergie
2. Appareil, dispositif destiné à prévenir d'un danger - Produits comestibles de la ponte de certains oiseaux, poissons
3. Poisson d'eau douce - Frappas violemment, à coups répétés
4. Saison - Infini
5. Adoucir - Symbole représentant la fonction exponentielle
6. Armée, à l'époque féodale - Excès
7. Coutumes - Volcan actif d'Italie - Sélénium
8. Fret d'un bateau - Marteau de couvreur
9. Agacés - Qui a une saveur aigre
10. Technétium - Larve
11. Relatif à la télévision comme moyen d'expression (fém)
12. Einsteinium - Mariages

## ► Verticalement:

1. Religieuse placée sous la vocable de sainte Marie - Madeleine
2. Esclaves d'État, à Sparte - Grands félins
3. Grosse araignée
4. Unité monétaire divisionnaire de la Suède - Affaire judiciaire due à l'intolérance religieuse
5. Curium - Ville du sud-ouest du Nigeria - Écrivain italien
6. Mathématicien français - Nom de quatorze rois de Suède et de sept rois de Danemark
7. Loi du silence (pl) - Pronom personnel
8. Formerons des liens plus ou moins étroits avec qqn, un groupe - Sauce
9. Acteur américain - Organisme qui coordonne les recherches aéronautiques aux États-Unis
10. Langue aux États-Unis
11. Conifère - Préfixe - Classification en grades, d'après leur viscosité, des huiles pour moteurs
12. Orient - Versiez des larmes



## 7 erreurs





BOXE  
PROFESSIONNELLEGala  
international  
ce jeudi  
à Kouba

Un gala international de boxe professionnelle aura lieu jeudi 30 octobre à partir de 17h00 au stade Benhaddad de Kouba (Alger), pour célébrer le 60<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la glorieuse révolution de novembre 1954, a-t-on appris dimanche auprès des organisateurs.

Organisée sous l'égide de la commission de la boxe professionnelle de la Fédération algérienne de boxe (FAB) et en collaboration avec l'APC de Kouba, cette soirée pugilistique comporte un riche programme: 4 combats professionnels, deux amateurs, et une démonstration en Body building, selon un communiqué du promoteur, Mohamed Guenif, organisateur de cet événement.

Le premier combat professionnel international catégorie walter opposera Boudmaren Brahim de Boudmards (25 combats :15 victoires dont 5 par KO) à l'Egyptien Mohamed Abbas.

Le second mettra aux prises Ali Benguesmia de Boufarik (16 combats, dont 14 victoires) au Malien Temme Mamadou dans la catégorie Super welter.

De son côté, Mada Hamou Saïd de Bejaia (16 combats : 14 victoires, dont 9 par KO) croisera les gants dans la catégorie mi-lourds, contre l'Egyptien Mahmoud Suleiman, alors que Lagroune Bilal (17 combats: 16 victoires, dont 9 KO) et résidant en Belgique, affrontera l'Egyptien Mohamed Abdouelfetouh.

Quant aux deux combats amateurs, ils seront organisés avec la participation de la section de boxe de Kouba.

## MARATHON INTERNATIONAL D'ALGER

## Près de 2 500 athlètes attendus dont des étrangers de «haut niveau» (FAA)

Près de 2 500 athlètes, dont une quarantaine d'étrangers «de haut niveau» vont participer à la 6<sup>e</sup> édition du marathon international d'Alger, prévu le 1<sup>er</sup> novembre sur un parcours réglementaire de 42,195 km, a annoncé dimanche la Fédération algérienne d'athlétisme (FAA).



Une compétition internationale, ouverte pour les messieurs et les dames de toutes les catégories d'âge et qui revêtira une grande importance même sur le plan national, puisqu'elle «comptera également pour différents championnats nationaux, aussi bien pour les civils, les militaires, que les agents de la protection civile», a encore expliqué la FAA.

Ce marathon va enregistrer la participation de plusieurs athlètes réputés de la discipline, notamment Sid Ali Sakhri, son frère Azzedine, Kamel Kouhbil et Chouki Achour, sans oublier les «champions étrangers» dont certains «détiennent un chrono compris entre 2h10 et 2h20», selon la FAA.

Le départ sera donné près du jardin Sofia, en face de la Grande poste, en passant par le Boulevard Amirouche, la Place de la Concorde, El Hamma, le Pont des Fusillés, Mohammadia, puis par

l'échangeur d'El Hamiz et Dar El Beida, avant de revenir vers la direction Ouest.

Les athlètes passeront par les Bananiers, puis l'Avenue de l'ALN vers Bab El Oued et les Deux-Moulins avant de revenir vers la Place des Martyrs, puis le siège de l'Assemblée populaire nationale (APN), où s'achèvera la course.

«Ce circuit sera entièrement fermé aux voitures, entre 8h00 et 13h00, pour garantir le meilleur déroulement possible à ce marathon», a affirmé la FAA, avant d'ajouter qu'un total de «15 000 bouteilles d'eau minérale seront entreposées tout au long du parcours» pour que les athlètes puissent se désaltérer de manière régulière.

La Fédération algérienne d'athlétisme profitera de l'occasion pour «honorer l'ancien champion Sid Ali Sakhri», aujourd'hui âgé de 53 ans et qui occupe le poste de président du club d'athlétisme d'Ouled Fayet. Les cinq précédentes éditions du marathon international d'Alger ont été organisées par l'agence Sport events international, mais cette année, et coïncidant avec le 60<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la Guerre de libération nationale, le ministère des Sports, en collaboration avec la FAA et la LAA (Ligue algéroise d'athlétisme), a décidé d'organiser une course «plus sérieuse».

Les cinq précédentes courses se sont déroulées sur un parcours non réglementaire, alors que cette fois-ci, un membre de la Fédération internationale d'athlétisme (un Grec, ndlr) s'est déplacé à Alger pour mesurer un parcours «réglementaire de 42,195 km», ce qui représente «une première pour le marathon international d'Alger».

## Rezkane : «Nous avons toujours eu l'aval de la Fédération»

Le Directeur de Sport Events International, organisatrice de courses pédestres, a affirmé dimanche à l'APS que les précédentes éditions du marathon international d'Alger ont été organisées «avec des autorisations délivrées par la Fédération algérienne d'athlétisme».

L'édition 2014, la 6<sup>e</sup> du genre, n'aura pas lieu sous l'égide de Sport Events, la Fédération algérienne (FAA) ayant refusé l'octroi d'une autorisation à cette entreprise.

Ainsi, le marathon international d'Alger 2014 sera organisé le 1<sup>er</sup> novembre par la Fédération algérienne d'athlétisme.

«Nous avons en notre possession des documents prouvant que la FAA avait, jusque là, donné son aval pour la tenue de ce marathon, contrairement aux déclarations du président de la FAA selon lesquelles son instance n'avait auparavant accordé aucune autorisation pour la tenue de cette manifestation», a fait savoir le responsable de Sport Events, Abdelmadjid Rezkane. Le Directeur de Sport Events International déplore le fait de se voir «déposséder» de l'organisation de cet événement qui est, selon lui, «la propriété exclusive de Sport Events International, en vertu d'un enregistrement en bonne et due forme auprès

de l'Institut national algérien de la Propriété Industrielle (INAPI) depuis six années». De son côté, le président de la FAA a assuré que le Marathon international d'Alger «n'est pas la propriété exclusive de Sport Events International, car la convention lui accordant le droit de l'organiser doit être renouvelée sans cesse». Ainsi, la 6<sup>e</sup> édition du marathon d'Alger, prévu le 1<sup>er</sup> novembre prochain sera organisée par Fédération algérienne d'athlétisme sous l'égide du Ministère des Sports, avec la participation de près de 2500 athlètes, dont une quarantaine d'étrangers.

APS

## Sudoku N°757

4	7	9	2	6	5	8	3	1
6	2	3	7	8	1	9	5	4
1	8	5	4	3	9	6	7	2
9	4	7	1	5	2	3	8	6
8	5	6	3	4	7	2	1	9
2	3	1	6	9	8	5	4	7
5	9	2	8	1	4	7	6	3
3	1	8	9	7	6	4	2	5
7	6	4	5	2	3	1	9	8
6	4	2	1	8	5	9	7	3
9	5	1	7	6	3	4	2	8
8	3	7	9	2	4	6	1	5
4	3	2	7	9	1	5	8	6
9	6	1	8	5	3	2	7	4
5	7	8	4	2	6	3	1	9
7	1	5	2	3	9	6	4	8
3	9	4	1	6	8	7	2	5
8	2	6	5	4	7	9	3	1
6	4	7	9	8	2	1	5	3
1	5	3	6	7	4	8	9	2
2	8	9	3	1	5	4	6	7

## S o l u t i o n

Mots Croisés N°757

SAUCISSONNER  
APPAREIL■OSER  
ISOLEES■CVT■I  
■N■NAITREREL  
AIS■GEMIROBOL  
E■HIV■MIURNE■  
GYNECEEVE■AU■  
PERDUSI■ES■ME  
UT■R■LAD■CORS  
■I■ALIDO■MOELL  
ONELYSEEN■MENE

Mots Fléchés N°757

SERICICULTRICES  
A■ORALISE■ELOGE  
GALIPETTES■EN■R  
UNES■TEE■NOS■ER  
ED■ERS■NEOPHYTE  
NOTRE■OS■ITALIE  
AU■ANGUILLE■ARS  
YIN■TUILES■ANE■  
LLIVIA■ENKI■GRE  
ALLIENT■TYR■Y■U  
CE■FRAISE■KILOS  
STE■ECRU■POSAS■  
ATRE■OEIL■URNES  
IEPER■AVANTAGER  
N■E■INUIT■SE■SI  
TIMON■F■EEKLO■  
JOEL■PLANS■ISSA  
ERRES■ART■ETANG  
AGE■EON■EMMEN■A  
NA■BLOCUS■USTER

LIGUE 1 MOBILIS (8<sup>E</sup> JOURNÉE)

# Le MO Béjaïa rejoint le CS Constantine en tête

**Le MO Béjaïa, vainqueur en déplacement contre le CR Belouizdad (2-0), rejoint le CS Constantine en tête de classement, après le nul concédé par les "Sanafirs" sur leur pelouse face à l'USM Bel-Abbès (0-0), lors de la 8<sup>e</sup> journée du championnat de Ligue 1 Mobilis de football vendredi et samedi, tandis que le grand perdant est l'USM El Harrach, piégée à domicile par l'ASO Chlef (0-1).**

Seule équipe invaincue après huit matchs, le MO Béjaïa a signé sa deuxième victoire de la saison hors de ses bases contre le CR Belouizdad ou rien ne va plus, grâce à des réalisations de Hamzaoui (4') et Nemdil (90+2 csc). Une précieuse victoire des joueurs de Abdelkader Amrani qui leur permet de partager la tête de classement avec le CS Constantine qui a été contraint au partage des points par le promu l'USM Bel Abbès (0-0).

Les hommes de Garzitto qui restaient sur une défaite à Béjaïa ont été incapables de trouver la faille dans la défense des visiteurs. En dépit de ce mini-échec, le CS Constantine reste en tête mais avec le MOB.

Le grand bénéficiaire de cette journée est incontestablement l'ASM Oran qui se hisse à la troisième place à un point des co-leaders grâce à sa retentissante victoire à Alger contre la JS Kabylie (2-0). Un doublé de Boudoumi, un but par mi-temps, a permis aux Oranais de monter sur le podium et enfoncer leur adversaire du jour un peu plus dans la crise après sa troisième défaite de suite.

Le MC Oran poursuit de son côté sa marche en avant depuis l'arrivée de l'entraîneur Jean Michel Cavalli, en signant une nouvelle victoire contre le MCEI Eulma (2-1) grâce notamment à un second but de Libyen Zaebiyi. Une victoire qui permet aux Hamraoua de partager la troisième place avec leur voisin de "Medina Jadida".

L'autre fait marquant de ce samedi, est la surprenante défaite de l'ex-dau-



phin l'USM El Harrach qui a été piégée sur son terrain fétiche du 1<sup>er</sup> novembre par l'ASO Chlef (1-0) sur un but contre son camp de Ziane Chérif (28').

Les Harrachis qui demeuraient sur une défaite face à la JS Saoura ont raté un penalty par Abeid à l'heure de jeu. Avec cette défaite, les protégés de Abdelkader Yaiche glissent à la cinquième place à deux longueurs des deux premiers. En revanche, l'ASO enregistre sa seconde victoire de suite et remonte au milieu de tableau. Le derby de la capitale entre l'USM Alger et le NA Hussein-dey n'a pas connu de vainqueur, un score vierge qui confirme le passage à vide des champions d'Algérie en titre, lesquels n'ont plus gagné depuis cinq journées avec trois défaites de rang et deux nuls soit deux points récoltés sur les 15 possibles. En dépit de cette série noire, la direction de l'USM Alger a renouvelé sa confiance à l'entraîneur Hubert Velud jusqu'au mercato d'hiver, selon le président Rebhouh Haddad.

Quant au NAHD, elle confirme sa première victoire de la saison obtenue contre le CR Belouizdad la semaine dernière, mais reste scotché à la dernière place.

## RÉSULTATS ET CLASSEMENT

Vendredi 24 octobre 2014 :  
USM Alger - NA Hussein Dey 0-0  
JS Kabylie - ASM Oran 0-2  
Samedi 25 octobre 2014 :  
USM El Harrach - ASO Chlef 0-1  
RC Arbaâ - JS Saoura 2-1  
CR Belouizdad - MO Béjaïa 0-2  
CS Constantine - USM Bel-Abbès 0-0  
MC Oran - MC El Eulma 2-1  
ES Sétif - MC Alger reporté au mardi 25 novembre.

Classement	Pts	J
1. MO Béjaïa	14	8
--. CS Constantine	14	8
3-. ASM Oran	13	8
. MC Oran	13	8
5. USM El Harrach	12	8
6. JS Saoura	11	7
--. MC El Eulma	11	8
8-. JS Kabylie	10	8
--. RC Arbaâ	10	8
--. ASO Chlef	10	8
--. USM Bel Abbès	10	8
12-. MC Alger	9	7
--. USM Alger	9	8
14. ES Sétif	7	6
--. CR Belouizdad	7	8
16. NA Hussein Dey	6	8

M.B.

## LIGUE 1 DE FOOTBALL (U-21) 8<sup>E</sup> JOURNÉE L'USM Alger nouveau leader

L'USM Alger s'est accaparée le fauteuil de leader du championnat d'Algérie de football de Ligue 1 de la catégorie des U-21, après sa victoire samedi à domicile face au NA Hussein Dey (3-2), dans le cadre de la 8<sup>e</sup> journée.

Les Algérois se sont hissés à la première place au classement, à la faveur de la défaite de l'ancien leader, l'ASO Chlef face à l'USM Harrach (1-0) au stade d'El-Mohammadia. Ce duo est suivi par la surprenante formation du RC Arbaâ, vainqueur à domicile face à la JS Saoura (3-2). De leur côté, l'USM Bel Abbès, le MCE Eulma, et le NA Hussein Dey, occupent les trois dernières places au classement.

Résultats des rencontres :

USMA-NAHD	3-2
JSK-ASMO	2-1
USMH-ASO	1-0
RCA-JSS	3-2
CRB-MOB	1-1
CSC-USMBA	1-1
MCO-MCEE	3-4

ES Sétif - MC Alger reporté

## Hadj Mansour, nouvel entraîneur du CABBA

L'ancien entraîneur de l'US Chaouia, Hadj Mansour, a signé, hier matin, son contrat de 20 mois avec le CABBA. Choisi sur une liste où figuraient plusieurs concurrents a remercié après la signature de son contrat tous ceux qui l'ont soutenu « Nous sommes en accord sur tout. Donc, je suis le nouvel entraîneur du CABBA », a dit le technicien.

Hadj Mansour, avec un groupe de techniciens locaux prend part depuis hier après midi à la préparation de l'équipe. De son côté, le président du CABBA, Moussa Merzougui a déclaré que l'objectif tracé et qui a été accepté par le nouvel entraîneur

est le retour en L1 dès cette saison. « Nous avons tous les moyens pour atteindre cet objectif », a-t-il ajouté. « C'est un entraîneur qui est maintenant depuis longtemps en Algérie. Il connaît les joueurs, c'est un avantage. Tout ce qu'il nous faut aujourd'hui, c'est l'aider. Ce choix me va droit au cœur et nous allons l'aider pour ce qui concerne la stabilité. Je pense qu'il fera un bon travail et nous aurons un bon résultat. » Notons que Hadj Mansour vient de remplacer Mohamed Mihoubi qui a quitté le club juste après la 7<sup>e</sup> journée.

## MC ORAN

## Cavalli bien parti pour prendre sa «revanche»

L'entraîneur français, Jean Michel Cavalli est en train de réussir ses débuts tonitruants avec le MC Oran où il compte prendre sa revanche sur le sort pour sa deuxième expérience en Algérie après son échec sous les couleurs de la sélection algérienne de football qu'il avait dirigée entre 2007 et 2008. Ayant hérité d'une équipe oranaise en pleine crise de résultats, et qui se morfondait au bas du classement, Cavalli a réussi le pari de propulser les Hamraoua à la 3<sup>e</sup> place après huit journées de championnat de Ligue 1 de Football-Mobilis. En quatre matchs, il a mené sa nouvelle formation à récolter 10 points sur 12 possibles. Pourtant, pour sa première sortie, quelques jours après avoir succédé à l'ancien capitaine des Verts, Si Tahar Cherif El Ouzzani, il devait faire face au leader, le CS Constantine. Deux jours étaient suffisants pour l'ex-driver de Nîmes Olympique (Ligue 2, France) afin de provoquer le déclin en offrant au club phare d'El Bahia sa deuxième victoire de la saison. Auparavant, le Mouloudia avait perdu trois rencontres sur quatre.

## LIGUE 2 MOBILIS

### WA TLEMCEN

### La démission de Belloumi refusée

Le président du WA Tlemcen, Ahmed Slimani, a manifesté son attachement à son entraîneur Lakhdar Belloumi qui a démissionné de la barre technique du club de Ligue 2 algérienne de football jeudi dernier, à la veille de la réception de l'USM Blida (défaite 1-0), dans le cadre de la 9<sup>e</sup> journée du championnat. « Nous tenons toujours à Belloumi qui a réalisé un bon travail depuis son arrivée à Tlemcen. Je n'ai pas l'intention d'engager un autre entraîneur avant de lui parler et essayer de le convaincre de revenir à de meilleurs sentiments », a déclaré le patron des "Zianides" samedi soir à la télévision nationale. Belloumi avait rendu le tablier en raison de la situation confuse régnant au WAT causée notamment par la grève observée par 18 joueurs avant le déplacement de Bousaâda, pour réclamer la régularisation de leur situation financière. Lors de ce déplacement comptant pour la 8<sup>e</sup> journée, Belloumi a été contraint de miser sur un effectif composé de joueurs issus des catégories espoirs et juniors. Il a renouvelé sa confiance à ces mêmes joueurs en vue du précédent match contre l'USM Blida, mais il n'a pas apprécié que l'on n'accorde pas d'intérêt à ces jeunes auteurs d'une belle victoire (2-0), une semaine auparavant sur le terrain de l'AB. « Personnellement, je continuerai à faire confiance à ces jeunes. Les joueurs grévistes ont porté préjudice à l'image du WAT. Et puis, ils ont perçu pratiquement tous leurs salaires. Je n'ai plus besoin d'eux, et je suis persuadé que l'avenir du WAT sera bâti par nos jeunes. C'est pour cela que je souhaite vivement le retour de Belloumi afin de poursuivre le travail qu'il a entamé avec eux », a encore dit Slimani qui compte prendre attache avec l'ancienne star du football algérien « dans les prochaines heures ». Après sa défaite à domicile contre l'USMB, le WAT occupe actuellement la 8<sup>e</sup> place au classement du championnat de Ligue 2 Mobilis avec 12 points.

### RC RELIZANE

### L'entraîneur Benyellès revient à de meilleurs sentiments

L'entraîneur du RC Relizane, Abdelkrim Benyellès, est revenu à de meilleurs sentiments 24 heures seulement après avoir présenté sa démission, en décidant de reprendre du service dès dimanche, a annoncé le concerné samedi soir. « Les responsables du club étaient nombreux à m'appeler après avoir appris la nouvelle. Certains joueurs s'étaient même déplacés chez moi pour me dissuader de partir et je n'ai pas pu rester insensible à leur appel. Donc, j'ai décidé de revenir, dès dimanche » a déclaré l'entraîneur Relizanais à la radio nationale.

Benyellès avait annoncé sa démission vendredi soir, juste après la victoire de son équipe (1-0) face au DRB Tadjenanet pour le compte de la 9<sup>e</sup> journée du championnat national de Ligue 2. Le but était signé Merzougui (90'+6). L'entraîneur Relizanais avait expliqué sa démission par le manque de moyens pédagogiques, et surtout "un conflit avec une frange de supporters" qui le décourageait à poursuivre sa mission. La direction du club a cependant trouvé les mots justes pour le ramener à de meilleurs sentiments, et dès le lendemain de sa démission, notamment, en lui expliquant que cette frange de supporters ne représentait pas la totalité des fans relizanais.

APS



# FINALE ALLER DE LA LDC, VITA CLUB (RD CONGO) 2 - ES SÉTIF 2

## Véritable performance des Sétifiens

Saïd Ben

Excellente opération de Sétif avec deux buts en déplacement chez les Congolais de Vita Club de Kinshasa, hier, en match « aller » de la finale de La Ligue des Champions africaine en attendant la seconde partie décisive prévue le 1<sup>er</sup> novembre prochain à Blida.

Dans un stade de Vita Club tout acquis à cette formation congolaise, les Sétifiens entament cette rencontre aller de la finale de la Ligue des champions à Kinshasa sans complexe, laissant passer l'orage avec des offensives régulières de la part des joueurs de Vita Club cherchant un premier but dès le début du match. Mais, les joueurs du coach Kheireddine Madoui, rodés aux matchs hors de leurs bases, se défendent bec et ongles annihilant les différentes préparations des attaques congolaises.

Mieux encore, Ziaya (6<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup>) rate par deux fois l'ouverture du score. Pendant ce temps, ses coéquipiers en défense se battent pour couper les offensives congolaises comme cette balle chaude déviée par Megatli en corner (7<sup>e</sup>).

Les joueurs de l'entente de Sétif gênent parfaitement l'évolution des congolais sur leur propre terrain et devant leur propres supporters médusés devant ces Aigles Sétifiens bien en place.

Les joueurs de Madoui opèrent



### La grande ENTENTE

par un bloc défensif compact et un milieu de terrain très en verve et surtout un Ze ondo et Ziaya dominant du fil à retordre à la défense de Vita Club.

Les contres sétifiens sont nombreux mais les joueurs de l'Entente de Sétif ne concrétisent pas.

Un corner est accordé à l'Entente de Sétif et voilà que la balle fuse d'un paquet de têtes de joueurs dans la surface de réparation avant de se loger dans la cage du gardien congolais. C'est l'ouverture du score pour l'ES sétif par ce premier but signé Mebele, contre son camp (17<sup>e</sup>). Les supporters et joueurs congolais sont médusés. Les joueurs du coach Madoui confirment ainsi leur confiance. Ils tenteront donc par

la suite de gérer ce court avantage. Les joueurs de Vita ne cessent de bousculer l'arrière-garde sétifienne mais celle-ci tient bien. Khediraïa se manifeste plusieurs fois pour annihiler les attaques des Congolais. S'oubliant en défense pour terminer la mi-temps avec ce léger avantage. Mais, un penalty est accordé au Vita Club sur une main d'un défenseur sétifien alors qu'on jouait le temps additionnel. Mabidi transforme le penalty et c'est l'égalisation du Vita Club (45<sup>e</sup> +3).

La mi-temps est donc sifflée sur le score d'un but partout. Après la pause, les joueurs du Vita Club veulent faire la différence mais les Sétifiens sont toujours sur leurs gardes. On joue la 76<sup>e</sup> minute du

jeu quand Mabidi envoie un missile dans la lucarne de Khediraïa qui ne put rien. C'est une fois de plus l'égalisation pour le Vita Club.

Mais pas du tout découragés les Sétifiens tentent également quelques incursions gênant ainsi l'évolution des joueurs congolais revigorés par ce second but égalisateur. Les joueurs du coach Madoui commencent à se fatiguer et c'est le moment choisi par le coach Madoui pour effectuer des changements. Et c'est ainsi que lors des dernières minutes du match le coach de l'ESS fait changer, successivement, Ziaya, Djahnit et Younes par Benyetou, Rait et Belameiri. C'est d'ailleurs ce dernier qui rate une très belle occasion de redonner l'avantage à son équipe d'un puissant tir dans le temps additionnel. Les Sétifiens terminant donc cette première manche avec une véritable performance en tenant tête à cette équipe de Vita Club sur son propre terrain et devant ses propres supporters avec deux buts inscrits en déplacement.

Le match retour promet donc avec une équipe de Sétif gonflée à bloc avec ce demi-exploit en terre congolaise. Les Sétifiens auront bien pu rentrer avec une victoire et personne n'aurait trouvé à redire. Mais ce nul « positif » est bien encourageant avant le match retour prévu le 1<sup>er</sup> novembre prochain au stade Tchaker de Blida à partir de 20h30.

#### FICHE TECHNIQUE

Stade Tata-Raphaël de Kinshasa - Terrain en gazon artificiel - Public nombreux (29.000 spectateurs) - Temps couvert et humide.

**Arbitrage** : trio zambien conduit par Janny Sikwaze, assisté de Jerson Emiliano Dos Santos et Bruno Tembo.

**Buts - AS Vita Club** : Lema Mabidi (45<sup>e</sup> +3 s.p. et 76<sup>e</sup>)

**- ES Sétif** : Mubele Ndombe (17<sup>e</sup>, c.s.c.), Akram Djahnit (57<sup>e</sup>)  
Avertissement - ES Sétif : El Oumri (83<sup>e</sup>)

**- AS Vita Club** : Lukong (GB) - Mabele - Ebunga - Dayo - Mouegni - Mabidi - Lusadiu (Magola 66<sup>e</sup>) - Luvumbu - Munganga - Sentamu - Mubele (Ngudikama 64<sup>e</sup>)

**Entraîneur** : Florent Ibenge

**ES Sétif** : Khediraïa (GB) - Megateli - Mellouli - Damou - Ze Andro - Legraâ - Zerara - El Oumri - Djahnit (Rait 86<sup>e</sup>) - Younes (Belamiri 90<sup>e</sup> +2) - Ziaya (Ben Yetou 77<sup>e</sup>)

**Entraîneur** : Khiredine Madoui.

## L'Aigle noir séduit

L'Entente de Sétif a réalisé une belle opération, hier à Kinshasa, en tenant en échec les Congolais de l'AS Vita Club (2 à 2), en finale aller de la Ligue des champions d'Afrique de football.

Ce score de parité, décroché par les Sétifiens grâce à deux buts signés Firmin Mubele Ndombe contre son camp (17<sup>e</sup>) et Akram Djahnit (57<sup>e</sup>), a matérialisé une bonne prestation fournie par les joueurs du coach Kheireddine Madoui qui vont entrevoir, sous de bons auspices, la finale retour prévue le 1<sup>er</sup> novembre prochain au stade Mustapha-Tchaker de Blida.

Les coéquipiers du gardien Sofiane Khediraïa auraient pu cependant revenir de Kinshasa avec un meilleur résultat, puisque les Sétifiens ont mené à la marque à deux reprises, avant de se faire rattraper au score.

Sous la houlette de Djahnit et Legraâ, l'équipe de l'Entente a mis la pression dès l'entame du match, même si la première occasion dangereuse est à mettre à l'actif de Vita Club, lorsque Megatli a failli tromper son propre gardien.

Ziaya s'est procuré une belle occasion de scorer, à la 8<sup>e</sup> mn en ratant lamentablement une balle facile, suite à une combinaison Younes-Ze Ondro. A la 17<sup>e</sup> minute, suite à un corner en faveur de l'Entente, le défenseur congolais Firmin Mubele Ndombe marque contre son camp et permet à l'ESS de mener au score.

Piqués au vif, les joueurs de Vita Club se ruent en attaque, butant à chaque fois sur une solide défense algérienne qui n'a flanché que dans les ultimes secondes de la première mi-temps, en concédant le but de l'égalisation inscrit sur penalty par Lema Chikito Mabidi (45<sup>e</sup> +3) suite à une faute de main de Mohamed Legraâ.

Après la pause, les deux équipes entament le jeu avec beaucoup de vigilance. Juste avant l'heure de jeu (57<sup>e</sup> mn), suite à une magnifique une-deux, entre Ziaya et Djahnit, ce dernier met dans le vent le gardien adverse et redonne l'avantage à l'Entente de Sétif.

Forte de cet avantage, l'ESS recule d'un cran pour tenter de préserver son acquis, laissant de grands espaces à l'équipe adverse qui a réussi à niveler la marque suite à un bolidé de Mabidi, qui réussit un doublé (76<sup>e</sup>). Le dernier quart d'heure de jeu n'apporte pas de changements au score, même si le représentant algérien a terminé le match le pied au plancher.

APS

## DÉCLARATIONS DES ENTRAÎNEURS

KHEIREDDINE MADOUÏ (ES Sétif) :

### «Confirmer à Blida»

"Nous avons rencontré une équipe très coriace qui a prouvé sa valeur en revenant par deux fois au score. Je suis évidemment content du résultat, même si je regrette un peu qu'on ait manqué de réussite après avoir réussi à nous procurer plusieurs occasions de scorer. Il ne faudrait surtout pas oublier que ce nul arraché hors de nos bases constitue une option qu'il va falloir confirmer samedi prochain à Blida".



FLORENT IBENGE (AS VITA CLUB)

### «Sétif, c'est du solide»

"Mon équipe est jeune, c'est pourquoi elle a mal géré la pression. Aujourd'hui, c'est le mental qui a fait la différence car nous étions au point techniquement et physiquement. Sétif, c'était du solide, mais n'oublions pas qu'il y a encore une seconde manche".





## WERDER : DUTT LIMOGÉ

Après Mirko Slomka (Hambourg) et Jens Keller (Schalke 04), Robin Dutt est le troisième entraîneur à perdre son poste depuis le début de la saison en Bundesliga. Le coach du Werder Brême, évincé par le Bayern Munich (6-0) la semaine passée et à nouveau battu à domicile contre Cologne (0-1) vendredi, a été remercié par sa direction dimanche soir. Dutt, 49 ans, était en poste depuis un an seulement mais n'a pas résisté au démarrage catastrophique de son équipe, lanterne rouge du championnat.



## JUVENTUS

### ACCORD TROUVÉ AVEC SHAQIRI ?



Annoncé sur les tablettes de Wolfsburg et de la Juventus de Turin durant l'été, le milieu de terrain international suisse aurait d'ores et déjà trouvé un terrain d'entente contractuelle avec la Vieille Dame. Les Bianconeri devraient toutefois encore convaincre les champions d'Allemagne de laisser partir un joueur dont la valeur flirte avec les 20 millions d'euros.

# DIEGO COSTA

## La sélection espagnole répond aux critiques de Mourinho !

Engagé dans un débat sans fin au sujet de Diego Costa, José Mourinho a vu un adjoint de Vicente Del Bosque répliquer. « Quand reviendra-t-il ? Je ne sais pas. La seule chose que je peux dire c'est qu'après la rencontre face à Arsenal, il est allé en sélection. Il a joué deux gros matches contre la Slovaquie et le Luxembourg. Il est revenu en incapacité totale de jouer pour son club (...) Je pense qu'il sera en grande condition à la mi-novembre pour être prêt à revenir en sélection. C'est sûr. Notre staff médical pren-

dra bien soin de lui et il sera en condition adéquate. Il jouera pour moi quand sa sélection nationale lui laissera du temps libre ». Irrité par l'état de forme de Diego Costa suite à son passage par la sélection espagnole, José Mourinho ne cesse de polémiquer sur le sujet. Mais la sélection espagnole a répliqué par l'intermédiaire d'un assistant.



### « NOUS AURIONS ÉTÉ FOUS »

« Pourquoi se priver du meilleur buteur en Angleterre ? Nous aurions été fous ! Ce fut un soulagement pour tout le monde quand il a marqué. Il sera dans la prochaine liste s'il est en bonne santé » a lâché Toni Grande dans des propos rapportés par le Daily Star. Ce qui ne devrait pas mettre fin à la polémique avec José Mourinho...

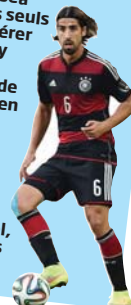


### « ÇA FAIT MAL »

« Ça fait mal et vous n'êtes pas heureux quand vous donnez des joueurs en bon état et que vous les récupérez en mauvais état. C'est quelque chose que nous ne contrôlons pas. Au cours de ma carrière, j'ai eu quelques sélectionneurs en contact permanent avec moi. Il y en a d'autres qui année après année ne m'ont jamais envoyé un SMS ou un simple appel. Ça dépend d'eux » avait également affirmé José Mourinho cette semaine.

## AC MILAN : Khedira dans le viseur

Arsenal et Chelsea sont loin d'être les seuls sur les rangs pour récupérer Sami Khedira. Selon le Daily Mail, l'AC Milan s'intéresse également de près au cas de l'international allemand, en fin de contrat en juin prochain avec le Real Madrid. Toujours selon quotidien britannique, Suso, le meneur de jeu espagnol en manque de temps de jeu avec Liverpool, est également suivi de près par les Rossoneri.



## Sakho brille à West Ham

Diafra Sakho a de nouveau marqué alors que le West Ham United FC a battu le Manchester City FC 2-1. Sakho est devenu le premier joueur de West Ham buteur en dans six matches consécutifs en championnat. Alexis Sánchez a lui marqué dans chaque période alors qu'Arsenal FC a battu le Sunderland AFC. Sánchez a inscrit le 1500<sup>e</sup> but d'Arsenal en Premier League. Le Liverpool FC a concédé le nul 0-0 contre le Hull City AFC à domicile.



# MANGALA

## LE DÉFENSEUR LE PLUS CHER DU MONDE N'A PAS LA PRESSION

Mangala explique dans une interview accordée au journal l'Equipe, que le prix record de son transfert n'est pas un poids : « Ce n'est pas un poids. C'est le fruit d'une négociation entre deux clubs. Par contre, ça me donne des responsabilités. Ça veut dire que Manchester a mis une grosse somme sur moi, qu'il a confiance. Mais ce n'est pas un poids. Je ne vais pas empêcher les gens de parler et de dire : Oh ! on a mis cette somme, il a raté un contrôle. »





## ALGÉRIE - AUTRICHE

### Le Président Bouteflika félicite son homologue autrichien à l'occasion de la fête nationale de son pays ...

Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a adressé un message de félicitations à son homologue autrichien, Heinz Fischer, à l'occasion de la fête nationale de son pays.

«À l'occasion de la célébration de la fête nationale de votre pays, permettez-moi de vous adresser, au nom du peuple et du gouvernement algériens et mon nom personnel, nos chaleureuses félicitations auxquelles je joins mes vœux de santé et de bonheur pour vous-même, de progrès et de prospérité pour le peuple autrichien ami», a écrit le président Bouteflika. «La commémoration de cette date marquante de l'histoire de votre pays, m'offre l'agréable opportunité de vous réitérer ma disponibilité à œuvrer avec votre Excellence à la promotion et au développement des liens d'amitié et de coopération entre nos deux pays», a ajouté le chef de l'Etat.

### ... et le Chancelier fédéral autrichien à l'occasion de la fête nationale de son pays

Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a adressé un message de félicitations au Chancelier fédéral de la République d'Autriche, Werner Faymann, à l'occasion de la célébration de la fête nationale de son pays.

"Il m'est agréable, à l'occasion de la célébration par la République d'Autriche de sa fête nationale, de vous adresser, au nom du peuple et du gouvernement algériens et en mon nom personnel, nos chaleureuses félicitations accompagnées de mes meilleurs vœux de santé et de bonheur pour vous-même, et davantage de progrès et de prospérité pour le peuple autrichien ami", a écrit le président Bouteflika dans son message.

"Cette heureuse opportunité m'offre également le plaisir de vous réaffirmer mon attachement ainsi que celui de mon gouvernement à la promotion et au développement des relations d'amitié et de coopération mutuellement bénéfiques pour nos deux pays", a ajouté le chef de l'Etat.

## DIPLOMATIE

### ALGÉRIE - JAPON

### M. Lamamra reçoit le nouvel ambassadeur du Japon en Algérie

Le ministre des Affaires étrangères, Ramtane Lamamra, a reçu hier à Alger M. Masaya Fujiwara, qui lui a remis les copies figurées des lettres de créances l'accréditant en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Japon auprès de la République algérienne démocratique et populaire, a indiqué le ministère dans un communiqué.

### ALGERIE - FRANCE

### M. Bedoui participera à une rencontre des 5+5 à Marseille

Le ministre de la Formation et de l'Enseignement professionnels, Nour Eddine Bedoui, participera aujourd'hui et demain à Marseille (France) à la réunion des pays membres du groupe 5+5, a indiqué hier le ministère dans un communiqué.

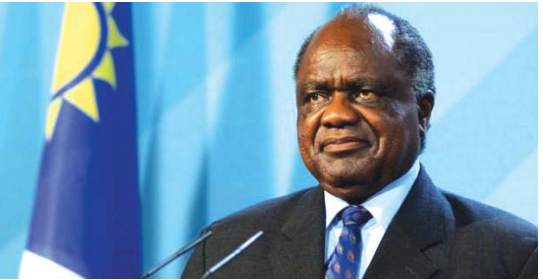
M. Bedoui prendra part à cette rencontre, consacrée à l'éducation, l'enseignement et la formation professionnelle, sur invitation de la ministre française de l'Education, Najat Valaud-Belkacem, a précisé la même source.

## SAHARA OCCIDENTAL

### Le président namibien pour une application de toutes les résolutions de l'ONU sur le Sahara occidental

Le président de la Namibie, Hifikepunye Pohamba, a réitéré récemment à Brazzaville, l'appel de son pays pour une application de toutes les résolutions des Nations Unies sur le Sahara occidental, rappelant que cette région est la dernière colonie en Afrique.

Dans un toast prononcé, mercredi dernier, lors d'un dîner offert en son honneur par le président de la République du Congo, Denis Sassou N'Guesso, le président namibien, en visite de travail à Brazzaville, a déploré le fait que le Sahara occidental reste la dernière région sous occupation dans le continent africain.



"Aujourd'hui à l'exception du Sahara occidental, l'Afrique a été libérée de l'oppression du colonialisme et de l'apartheid", a-t-il dit, ajoutant : "Je réitère l'appel de la Namibie pour la mise en œuvre de toutes les résolutions des Nations unies sur le Sahara occidental".

Inscrit depuis 1963 sur la liste des

territoires non autonomes, et donc éligible à l'application de la résolution 1514 de l'Assemblée générale de l'ONU portant déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et peuples colonisés, le Sahara occidental est la dernière colonie en Afrique qui est occupée depuis 1975 par le Maroc avec le soutien de la France.

## 5<sup>E</sup> CONFÉRENCE ANNUELLE SUR LA PROMOTION DE LA PAIX, DE LA SÉCURITÉ ET DE LA STABILITÉ EN AFRIQUE Plaidoyer pour libérer l'UA de la dépendance de l'aide internationale dans le maintien de la paix

Les participants à la 5<sup>e</sup> Conférence annuelle sur la promotion de la paix, de la sécurité et de la stabilité en Afrique, tenue la semaine écoulée à Arusha en Tanzanie, ont appelé à délivrer l'Union africaine (UA) de la dépendance de l'aide internationale qui finance 97% des programmes africains d'ordre sécuritaire.

L'UA est appelée à se débarrasser du "syndrome de dépendance" aux bailleurs de fonds dans le maintien de la paix et la sécurité, c'est la conviction exprimée samedi par des envoyés et des médiateurs participant à l'événement, organisé par l'UA et la Tanzanie, avec le soutien du Centre africain pour la résolution constructive des conflits (Accord) et l'Institut pour les études de sécurité (ISS).

Ces intervenants ont souligné la nécessité de mettre au point une stratégie qui rend l'UA libre des "aides", exprimant



leur inquiétude sur la dépendance accrue de l'UA vis-à-vis des Nations unies dans le maintien de la paix et de la stabilité. "Le niveau actuel de la dépendance à l'aide des bailleurs de fonds est inacceptable et nous devons prendre des mesures audacieuses pour sortir de cette situation", a indiqué l'ambassadeur Kongit Siniglogis, représentant permanent d'Ethiopie auprès de l'UA et de la Commission économique des Nations unies pour l'Afrique

(Uneca).

Le budget 2015 de l'UA prévoit 142,6 millions USD pour le besoin opérationnel et 379,4 millions USD pour les programmes. Les 54 Etats membres prennent en charge seulement 28% de ce budget, alors que le reste viendrait des partenaires, a fait savoir un des présents à la rencontre, précisant que les bailleurs de fonds financent 97% des programmes de l'UA. "Bien qu'il y ait des efforts pour changer cette situation, nous avons be-

soin d'agir d'urgence", a-t-il déclaré.

D'autres envoyés ont indiqué qu'il est grand temps pour l'UA de mobiliser ses propres ressources financières qui la permettraient de relever les défis sécuritaires. "L'UA ne doit pas compter beaucoup sur l'organisme international car parfois les aides attendues pourraient tarder", a affirmé le ministre tanzanien des Affaires étrangères et de la Coopération internationale, Bernard Bembe.

Il a ajouté que l'Afrique est confrontée à certains nouveaux défis sécuritaires qui demandent des mesures internes.

Le commissaire pour la paix et la sécurité de l'UA, l'ambassadeur Smail Chergui, a souligné par ailleurs la nécessité pour l'Afrique de rendre ses peuples capables de régler les conflits.

## RÉVOLUTION ARMÉE

### Tournage prochainement de films sur des martyrs de la révolution

Le feu vert pour le tournage de films sur des martyrs de la révolution armée algérienne contre l'occupant français sera donné prochainement, a annoncé, hier à Aïn Defla, le ministre des Moudjahidines, Tayeb Zitouni.

M. Zitouni, qui intervenait lors d'une rencontre organisée à la wilaya à la fin de sa visite, a indiqué que la réalisation de ces films visait notam-

ment à inculquer aux jeunes les notions de sacrifices et d'amour de la patrie. Le tournage de deux films consacrés respectivement à Krim Belkacem et Larbi Ben M'hidi sera lancé dans le courant du mois de novembre prochain, a précisé M. Zitouni, relevant que toutes les conditions nécessaires à l'opération sont réunies.